



Kapitan Marco Sulli iz Križa o svojem delu pri družbi Chevron in o naftni ekološki katastrofi v Mehiskem zalivu

f 27



Srečanje z Barbaro Ferluga, dobitnico drugega mesta na vseslovenskem tekmovanju za Cankarjevo priznanje

f 5

00606

00607

977124 666007

NEDELJA, 6. JUNIJA 2010

št. 133 (19.840) leto LXVI.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v sasi Zatří nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" po Vojskom pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v začasni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.eu/> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLĀCANĀ V GOTOVINĀ

Spedizione in abbonamento postale 45% Art 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 € CENA V SLOVENIJI 1,00 €



Primorski dnevnik

Mladi na razpotjih potrebujejo pomoč

DANJEL RADETIĆ

V goriški pokrajini je razširjenost drog pod italijanskim povprecjem, ne glede na to pa je med silami javnega reda sprožil alarmni zvonček podatek, da vse več mladih posega po trdih mamilih. Število odvisnikov na Goriškem se sicer v zadnjem letu najne bi povišalo, med zasvojenci pa je baje veliko takih, ki so prešli od uživanja marihuane in hašiša na kokain in heroin. To je nedvomno posledica hudihih osebnostnih stisk, ki jih doživljajo odvisniki, hkrati pa je zaskrbljujoče iz družbenega vidika, saj si po besedah sil javnega reda zasvojenci s trdimi drogami pogosto priskrbijo denar za mamilu tudi s tatvinami, krajam in drugimi kaznivimi dejanji.

Da je droga v Sloveniji veliko cenejša, je splošno znano; zato je poleg sodelovanja med slovenskimi in italijanskimi kriminalisti nujno okrepliti stike med zdravstvenimi ustanovami, ki se ukvarjajo z zdravljenjem odvisnosti. Na italijanski strani je opoziti predvsem veliko podhranjenost v smislu preventivnih dejavnikov, kar pomeni, da mladi večinoma niso dovolj seznanjeni s škodljivostjo uživanja mamil. Pogostoma ne poznajo posledic, ki jih povzroča droga, zato pa je še toliko bolj potrebno, da so o njeni nevarnosti čim prej obveščeni. Pomembno vlogo pri ozaveščanju mladih imajo seveda šole, o drogi pa je treba nedvomno spregovoriti tudi znotraj družinskih krogov. Starši morajo nuditi oporo svojim otrokom, ki med odrščanjem naletijo na številna razpotja, saj je izbira prave poti vse prej kot lahka.

G20 - Finančni ministri držav skupine so v Južni Koreji sprejeli vrsto priporočil

Z vrha G20 tudi poziv za sanacijo javnih financ

Berlusconi za sprejem izboljševalnih predlogov opozicije

GORIŠKA BRDA - Vaba za ljudi z vseh koncov

Praznične češnje

Čeprav je češenj tudi za 40-odstotkov manj kot lansko leto, ima praznik izredno privlačno silo



GORIŠKA BRDA - Lepo vreme je na praznik češenj v Brda privabilo več stotin ljudi z vseh koncov Slovenije, bližnjih območij Italije, Hrvaške in Avstrije. Praznične ponudbe in razposajenega vzdušja pa so bili veseli tudi gosti

je iz bolj oddaljenih krajev, ki se v Brdih v teh dneh zadržujejo več časa. Gre za obiskovalce iz Francije, Velike Britanije in ZDA. V času praznika je vseh 400 nočiščenih kapacetov v Brdih zasedenih. Čeprav je češenj zaradi dežja in mraza

po oceni Bricev tudi za 40-odstotkov manj kot lansko leto, največ pa jih bo zrelih šele prihodnji vikend, letoski briški praznik po privlačni sili nikakor ne zaostaja za izvedbami minulih let.

Na 12. strani

BUSAN, RIM - Z vrha finančnih ministrov držav skupine G20, ki se je končal v južnokorejskem Busanu, je prišla potrditev o pospeševanju globalne gospodarske rasti, vendar najnovejši pretresi na finančnih trgih opozarjajo, da izlivov še ni konec, je zapisano v sklepnom dokumentu. Ministri so opozorili tudi na nujnost sanacije javnih financ, s katero se v tem času ukvarja tudi Italija. Premier Silvio Berlusconi je včeraj izrazil pripravljenost za sprejem izboljševalnih predlogov opozicije v parlamentarni razpravi, vendar pod pogojem, da ostane skupna vrednost rebalansa nespremenjena na ravni 24,9 milijarde evrov.

Na 2. strani

SLOVENIJA Referendum o arbitražnem sporazumu

LJUBLJANA - Danes bo v Sloveniji referendum o arbitražnem sporazumu o meji s Hrvaško. Na referendumu ima pravico glasovati 1,7 milijona volivcev, ki bodo svoj glas lahko oddali med 7. in 19. uro na približno 3400 voliščih po državi. Ob glasovanju v Sloveniji bo glasovanje potekalo tudi na 34 diplomatsko-konzularnih predstavnanstvih (vključno v Trstu), kjer bodo volišča odprta med 9. in 17. uro po lokalnem času, postopek glasovanja pa bo potekal na enak način kot v Sloveniji. Že danes ob 19. uri bodo objavljeni izidi predčasnega glasovanja, uradni izidi pa bodo znani predvidoma 29. junija.

Na 2. strani

POHISTVO
KRALJ

PROJEKTIRANJE
IN OPREMLJANJE
NOTRANJIH PROSTOROV

POHISTVO
VRATA
STOPNIŠČA
POHISTVENI DODATKI
MIZARSTVO



UL. CARSIA, 45
OPĆINE
(Nasproti gasilske postaje)
Tel. 040/213579
Fax 040/2159742
e-mail: info@kralj.it



Draguljarna
Skerlavai

Trst, Ul. Battisti, 2
Tel. 040-7606012

Bani: vojašnica naj postane park

Na 4. strani

Okoljevarstveniki iz Gorice za sožitje pešcev in kolesarjev

Na 9. strani

Goriški Slovenci v Svobodni misli

Na 9. strani

SSk se je srečala z deželnimi odborniki

Na 26. strani



G20 - V južnokorejskem Busanu se je končal vrh finančnih ministrov

Globalno gospodarstvo čakajo pomembni izzivi

V Italiji vlada pri korekciji javnih računov pripravljena sodelovati z opozicijo

BUSAN, RIM - Najnovejši »pre-tresi na finančnih trgih nas opominjajo, da pomembni izzivi za globalno gospodarstvo ostajajo«, je zapisano v sklepnom dokumentu vrha finančnih ministrov skupine G20, ki se je končal v južnokorejskem Busanu. Na vrhu so ocenili, da se gospodarsko oživljanje »nadaluje hitreje od pričakovanj, čeprav z različnimi stopnjami med državami in regijami.«

Države G20 so pozdravile skupno akcijo Evropske unije (EU), Evropske centralne banke (ECB) in Mednarodnega denarnega sklada (FMI) za obrambo evra, vendar ob tem pozivajo države z javnobalančnimi težavami, naj »pospešijo finančno konsolidacijo.« Najnovejše krize namreč kažejo na »pomen vzdržnih javnofinancijskih politik in na potrebo, da države vzpostavijo verodostojne ukrepe, ki ne bodo zavirali rasti.« Veliko pozornosti so finančni ministri posvetili tudi bankam, čeprav predlog o posebnem davku na bančno poslovanje ni prodril. Veljaven pa ostaja rok do leta 2012, ko bo morala začeti veljati bančna reforma Basel 3.

Ameriški zakladni minister Timothy Geithner se je posebej ustavil pri Evropi, od katere pričakuje, da bo uredila svoj bančni sistem, in pri državah, kot sta Nemčija in Japonska, ki morajo pospešiti svoje notranje povpraševanje, namesto da se usmerjajo zgolj na izvoz. ZDA so tudi potrdile svoj pritisk na Evropo, da objavi rezultate testiranja trdnosti svojih bank, o kateri onstran Atlantika očitno dvomijo.

V Italiji se medtem nadaljuje razprava in polemika okrog vladnega načrta za korekcijo javnih računov, v zvezi s katero so sodniki včeraj potrdili napovedano stavko. Premier Silvio Berlusconi pa se je između do opozicije in navedel, da bo vlada v parlamentu upoštevala predloge opozicije, če bodo ti konstruktivni in če ne bodo vplivali na znižanje predvidenega prihranka v višini 24,9 milijarde evrov. »Mi smo pripravljeni na soočanje z opozicijo v parlamentu in če bodo predlogi izboljševalni, jih bomo upoštevali, čeprav smo bili doslej deležni le zmerjanja,« je dejal premier v včerajnjem video sporočilu podpornim krožkom svoje stranke. Ob tem je dodal, da ni bilo vzdržno doslej in je še manj sedaj, v času globalne krize, da javna poraba absorbuje 50 odstotkov vsega bogastva, ki ga država proizvede. Velika večina državljanov zato razume, da je potreben zasuk, je bil prepričan Berlusconi.

Prizorišče zasedanja finančnih ministrov držav skupine G20 v Južni Koreji

ANSA



GAZA - Ladjo Rachel Corrie, namenjeno v Gazo, je prestregla izraelska mornarica

Irsko humanitarno ladjo na miren način pospremili v izraelsko pristanišče Ašdod



IZRAELSKA VOJAŠKA LADJA SPREMLJA RACHEL CORRIE V PRISTANIŠČE AŠDOD

ANSA

GAZA - Izraelske sile so irsko ladjo Rachel Corrie z mednarodno humanitarno pomočjo za območje Gaza včeraj pozno popoldne pospremili v izraelsko pristanišče Ašdod. Ladjo je namreč pred tem zgodaj zjutraj prestregla izraelska mornarica in ji onemogočila prihod v Gazo.

Izraelska mornarica je ladjo Rachel Corrie blokirala s tremi vojnimi ladjami in zahtevala, naj vpluje v Ašdod, od koder naj bi mednarodno pomoč prepeljali do Gaze. Posadka ukaza ni spoštovala, zato jo je izraelska vojska zasegla in pospremila v pristanišče Ašdod. Posadka in potniki na ladji se pri tem niso upirali.

Izraelski premier Benjamin Netanyahu je pozdravil miroljuben zaseg ladje. »Danes smo videli razliko med ladjo z mirovnimi aktivisti, ki katerimi se ne strinjam, vendar spoštujemo njihovo pravico do drugačnega mnenja, in med ladjo sovraštva, ki so jo organizirali nasilni turški teroristični ekstremisti,« je dejal Netanjahu.

Ladja Rachel Corrie - ime je dobila po ameriški študentki, ki jo je leta 2003 med protesti v Gazi do smrti povozil izraelski vojaški buldožer - bi morala biti po prvotnih načrtih v konvoju šestih ladij, ki so jih v ponedeljek v mednarodnih vodah napadle izraelske sile. Ladje z več kot 600 potniki so proti obubožnemu območju Gaza, za katerega že od leta 2007 velja popolna blokada, vosebno približno deset tisoč ton pomoči.

V operaciji izraelskih komandosov je pred dnevi umrl najmanj devet ljudi, med njimi osem turških državljanov in Turk z ameriškim državljanstvom, kar je v svetu in še posebej v Turčiji sprožilo ostre odsodbe. Tožilci v Carigradu so zato odprli preiskavo proti vodilnim izraelskim predstavnikom - Netanjahuju, obrambnemu ministru Ehudu Baraku in načelniku generalštaba izraelske vojske Gabiju Aškenaziju. Če bodo zbrali dovolj dokazov, bodo proti njim vložili obtožnice zaradi umora, telesnih poškodb, napada na turške državljanje na odprtih morju in piratstva. (STA)

CIPER - Na srečanju z visokimi predstavniki države med tridnevnim obiskom

Benedikt XVI. v Nikoziji o pomenu osebnih odnosov pri reševanju konfliktov

NIKOZIJA - Papež Benedikt XVI., ki nadaljuje tridnevni obisk na Cipru, se je včeraj ustal z visokimi predstavniki države. O ciprskem vprašanju neposredno ni govoril, je pa izpostavil pomen »osebnih odnosov« pri reševanju »občutljivih političnih situacij«. »Osebni odnosi pogosto predstavljajo prvi korak k izgradnji zaupanja in sčasoma tudi trdnih prijateljskih vez, med posamezniki in med narodi,« je papež dejal na srečanju s ciprskim predsednikom Demetrisom Hristofiasom, predstavniki civilne družbe in diplomatskim zborom v predsedniški palaci v Nikoziji.

Ciprski predsednik pa je v svojem nagovoru med drugim govoril o »boleči vojaški okupaciji« Turčije in spomnil, da Nikozija ostaja »zadnej razdeljeno evropsko glavno mesto.« Svet je zato pozval, naj pritisne na Turčijo za končanje zadebe severnega dela Cipra.

Papež se je drugi dan tridnevnega romanja včeraj srečal tudi z vodjo avtokefalne Pravoslavne cerkve na Cipru, nadškofom Hrisostomosom II.. Pri tem je pozval k podpori krščanskim skupnostim na Bližnjem vzhodu in dal, da so življenjskega pomena za mir v regiji.

Zaradi oboroženih konfliktov in težkih eko-

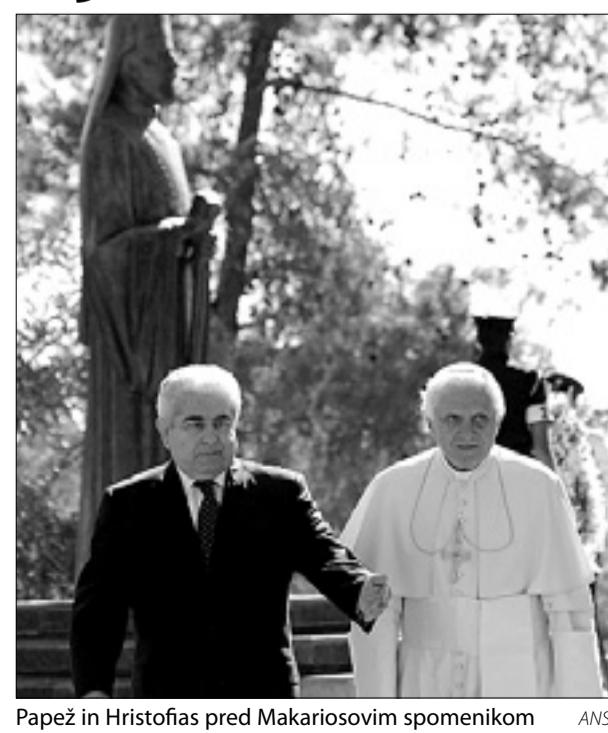
nomskih razmer se je iz Svete dežele, Iraka in drugih območij v regiji v minulih letih izselilo več tisoč kristjanov. »Nihče ne more ostati brezbržen do potrebe po podpori kristjanom v nemirni regiji, zato da bi lahko starodavne Cerkve živele v miru in se razvijale,« je dejal Benedikt XVI., ki je pozno popoldne v Nikoziji vodil tudi mašo.

Tokratni je prvi obisk kakega papeža na tem od leta 1974 razdeljenem otoku in naslovnega potovanja Benedikta XVI. v kako pretežno pravoslavno državo.

Glavni namen obiska poglavljaja Rimskokatoliške cerkve na otoku je izboljšati odnose s pravoslavci, ki predstavljajo skoraj 80 odstotkov prebivalcev Cipra, in znova združiti kristjane na Bližnjem vzhodu.

Benedikt XVI. bo obisk na Cipru izkoristil tudi za srečanje z voditelji katoliških cerkva na Bližnjem vzhodu in za predstavitev delovnega dokumenta za pripravo posebne sinode bližnjevzhodnih škofov, ki bo oktobra v Vatikanu.

Med potovanjem papež ne bo obiskal severnega dela otoka, mednarodno nepriznane Turške republike Severni Ciper, ni pa izključeno, da se bo med obiskom srečal z muslimansko skupnostjo, ki živi na grškem delu otoka. (STA)



Papež in Hristofias pred Makariosovim spomenikom

VARŠAVA - Močno deževje in poplave še naprej povzročajo težave na

Poljskem, Slovaškem, Madžarskem, v Srbiji in na Hrvaškem. Na Poljskem so poplave terjale tri smrtne žrtve, domove pa je moralno zapustiti 3000 ljudi. Na Slovaškem so razglasili izredne razmere, na Madžarskem pa so evakuirali več kot 2300 ljudi.

SLOVENIJA - Meja s Hrvaško

Danes referendum o arbitražnem sporazumu

LJUBLJANA - Danes bo v Sloveniji referendum o arbitražnem sporazumu o meji s Hrvaško. Referendumsko vprašanje na glasovnicu se bo glasilo: »Ali ste za to, da se uveljavlja zakon o ratifikaciji arbitražnega sporazuma med vlado Republike Slovenije in vlado Republike Hrvaške, ki ga je sprejel državni zbor na seji dne 19. aprila 2010?«

Po Sloveniji bo odprtih 3380 rednih volišč, skupaj s posebnimi volišči - na diplomatsko-konzularnih predstavninstvih, za invalide in tistimi za glasovanje zunaj kraja stalnega prebivališča - pa bo volišč okrog 3800. Volilno pravico na tokratnem referendumu ima 1.705.848 volivk in volivice.

Volišča se bodo po državi odprla ob 7. uri, zaprta pa ob 19. uri. Ob glasovanju v Sloveniji bo glasovanje potekalo tudi na 34 diplomatsko-konzularnih predstavninstvih (vključno v Trstu), kjer bodo volišča odprta med 9. in 17. uro po lokalnem času, postopek glasovanja pa bo potekal na enak način kot v Sloveniji. Na diplomatsko-konzularnih predstavninstvih sicer lahko glasujejo slovenski državljanji, ki v tujini živijo stalno, in tisti, ki bodo do dan glasovanja v tujini začasno.

Po zaprtju volišč bodo volilni odbori in komisije začeli s štetjem glasovnic, na spletni strani Državne volilne komisije pa bodo nato sproti objavljali presteče glasove. Že ob 19. uri bodo objavljeni izidi predčasnega glasovanja, nato pa bodo podatki v računalniško mrežo prihajali sproti. V ponedeljek bodo k izidom glasovanja prišeli tudi glasove, ki bodo prispele po pošti iz Slovenije. Na izid referendumu pa lahko ob tesnem rezultatu vplivajo tudi glasovnice, ki bodo prispele po pošti iz tujine, na katere bo treba počakati do 14. junija. Tedaj bodo znani končni, a še vedno neuradni izidi referendumu. Uradni izidi bodo znani predvidoma 29. junija.

Ladja Rachel Corrie - ime je dobila po ameriški študentki, ki jo je leta 2003 med protesti v Gazi do smrti povozil izraelski vojaški buldožer - bi morala biti po prvotnih načrtih v konvoju šestih ladij, ki so jih v ponedeljek v mednarodnih vodah napadle izraelske sile. Ladje z več kot 600 potniki so proti obubožnemu območju Gaza, za katerega že od leta 2007 velja popolna blokada, vosebno približno deset tisoč ton pomoči.

V operaciji izraelskih komandosov je pred dnevi umrl najmanj devet ljudi, med njimi osem turških državljanov in Turk z ameriškim državljanstvom, kar je v svetu in še posebej v Turčiji sprožilo ostre odsodbe. Tožilci v Carigradu so zato odprli preiskavo proti vodilnim izraelskim predstavnikom - Netanjahuju, obrambnemu ministru Ehudu Baraku in načelniku generalštaba izraelske vojske Gabiju Aškenaziju. Če bodo zbrali dovolj dokazov, bodo proti njim vložili obtožnice zaradi umora, telesnih poškodb, napada na turške državljanje na odprtih morju in piratstva. (STA)

Medvedjev in Merklova za nove sankcije proti Iranu

MOSKVA - Ruski predsednik Dmitrij Medvedjev je po srečanju z nemško kanclerko Angelo Merkel v Mesebergu blizu Berlina dejal, da so se članice Varnostnega sveta Združenih narodov dogovorile o novih sankcijah proti Iranu. Merklova je ob tem dodala, da bi lahko VSZN sankcije sprejel že »v bližnji prihodnosti«. Medvedjev, ki je sklenil dvodnevni obisk v Nemčiji, in Merklova sta govorila še o drugih temah. Med drugim sta se zavzela za tesnejše sodelovanje med EU in Rusijo na področju varnosti. Na dnevnem redu pogovorov se je znašlo tudi vprašanje stabilnosti evra.

V vzhodni Evropi težave zaradi poplav

VARŠAVA - Močno deževje in poplave še naprej povzročajo težave na Poljskem, Slovaškem, Madžarskem, v Srbiji in na Hrvaškem. Na Poljskem so poplave terjale tri smrtne žrtve, domove pa je moralno zapustiti 3000 ljudi. Na Slovaškem so razglasili izredne razmere, na Madžarskem pa so evakuirali več kot 2300 ljudi.

SLOVENSKI IZOBRAŽEVALNI KONZORCIJ (SLOV.I.K.)

Razpisa za programa Ekstra in Multi v študijskem letu 2010-2011

Slovenski izobraževalni konzorcij (Slov.I.K.) je pred kratkim objavil razpise za programe, ki se bodo izvajali v prihodnjem študijskem letu 2010-2011. Gre za programe, namenjene univerzitetnim študentom in dijakom višjih srednjih šol: to sta obdiplomski Multidisciplinarni program za kakovostno kadrovsko rast in obšolski program Ekstra – slednji je sad sodelovanja med Slov.I.K.-om in Dijaškim domom Simona Gregorčiča iz Gorice.

Multidisciplinarni program in program Ekstra sta ne-profitna, družbeno naravnava programe. Izvajanje Multidisciplinarnega programe omogočajo članice konzorcija, tako da študentom ni treba plačevati šolnine, ki bi sicer našla kar 3.500 evrov letno. Za dijake, ki bodo obiskovali program Ekstra, pa sta za leto 2010-2011 predvideni dve štipendiji, ki bosta skoraj v celoti krili predvideno šolnino.

Program Ekstra se izvaja v prenovljenih prostorih, ki so jih namenili predali lani, letos pa so jih še dodatno opremili. V prvem nadstropju poslopja C v KBcentru imajo študenti in dijaki na razpolago dve sodobno opremljeni predavalni, študijsko sobo in računalniško sobo, primerno za individualni študij in raziskovalno delo. Multidisciplinarni program pa se izvaja delno v Gorici na sedežu Slov.I.K.-a in delno v Trstu na sedežu Ad formandum. V nadaljevanju objavljamo poveztek obeh razpisov. Celotno besedilo je objavljeno na spletni strani www.slovik.org, za informacije pa je na razpolago e-nabiralnik info@slovik.org.

Program Ekstra: novost Dijaškega doma S. Gregorčiča in Slov.I.K.

Razpis, namenjen bodočim dijakom 1., 2. in 3. letnika višjih srednjih šol, je odprt do 27. avgusta.

Ekstra je obšolski program, ki dijakom višjih srednjih šol ponuja možnost učenja, dodatnega in dopolnilnega izobraževanja, študijskega usmerjanja in druženja. Od dijakov, ki se vpisujejo na program, se pričakuje splošna razgledanost in kulturna osveščenost, zanimanje za aktualne teme, radovednost, želja po osebni in študijski uveljavitvi.

Dejavnosti, ki so predvidene po programu, bodo potekale med šolskim letom od pondeljka do petka v popolnanskem času med 14. in 18. uro. Najprej bodo dijaki obiskovali v dijaškem domu, od 15. do 18. ure pa bodo v prostorih Slov.I.K.-a, kjer bodo lahko sami ali v skupini študirali ob pomoči tutorjev. V tem času bodo imeli dijaki možnost prostega izhoda iz prostorov Slov.I.K.-a in KBcentra, kar jim bo omogočalo, da opravljajo še druge popoldanske dejavnosti. Tutorji bodo dijakom nudili osnovno strokovno pomoč in jih usmerjali pri študiju.

V redne dejavnosti so vključni še krajsi tečaji poslovne komunikacije v slovenskem in angleškem jeziku ter računalništva. Gleda na želje in potrebe dijakov bodo lahko med letom organizirane še individualne ali skupinske inštrukcije z različnih predmetnih področij, tečaji tujih jezikov s prizavo na mednarodne izpise, krožki s pripravo na tekmovanja in različne dejavnosti v času počitnic.

Na program se lahko vpisujejo dijaki, ki so opravili 8-letno izobraževanje na osnovnih in nižjih srednjih šolah v slo-

venskim učnim jezikom v Italiji ter zaključni izpit na eni od nižjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji in ki so vpisali na eno od višjih srednjih šol v slovenskim učnim jezikom v Italiji.

Za leto 2010-2011 je razpisanih osem vpisnih mest v prvem in osem vpisnih mest v drugem letniku programa. V prvi letnik programa se vpisujejo dijaki, ki bodo v šolskem letu 2010-2011 obiskovali 1. razred višjih srednjih šol, v drugi letnik pa tisti, ki bodo obiskovali 2. ali 3. letnik teh šol.

Kandidati morajo izpolnjeno prijavnico z vso razpisno dokumentacijo oddati do 27.08.10. Prijavnico s prilogami naj kandidati naslovijo na Slov.I.K., Korzo Verdi 51, 34170 Gorica s pripisom: PRIJAVNICA ZA VPIS NA PROGRAM EKTRA – 1. LETNIK.

Vse informacije in razpisna dokumentacija so na spletni strani www.slovik.org.

Multidisciplinarni program za kakovostno kadrovsko rast

Razpis, namenjen univerzitetnim študentom, je odprt do 15. septembra.

Multidisciplinarni program za kakovostno kadrovsko rast je triletni ciklični obdiplomski študijski program. Vsak ciklus traja po eno šolsko leto, celoten ciklus programa se zaključi v treh letih.

Organizirane oblike študijskega dela, predvidene po programu, so predavanja, seminarji, delavnice, obiski podjetij in druge oblike dela. Te dejavnosti potekajo praviloma med študijskim letom ob sobotah zjutraj, v skupnem obsegu 60 ur.

Poleg tega so po programu za leto 2010-2011 predvidene še dodatne in dopolnilne dejavnosti: tečaj poslovne komunikacije v slovenskem jeziku, tečaj poslovne komunikacije v angleškem jeziku in tečaj računalništva, ki potekajo praviloma med študijskim letom ob petkih popoldne, ter obiskovanje Discover management programa na IEDC-Poslovni šoli Bled (9 dni v mesecu juliju) in delovna praksa.

Na program se lahko vpisujejo študenti, ki so opravili maturu na eni od višjih srednjih šol s slovenskim učnim jezikom v Italiji po letu 2000, še niso dopolnili 30. leta starosti in so vpisani na kateri koli na univerzitetni (dodiplomski, magistrski ali doktorski) študij.

Od študentov se pričakuje splošna razgledanost in kulturna osveščenost, zanimanje za aktualne teme, radovednost, želja po osebni in poklicni uveljavitvi.

Za leto 2010-2011 je razpisanih petnajst vpisnih mest v vseh treh letnikih programa.

Kandidati morajo izpolnjeno prijavnico z vso razpisno dokumentacijo oddati do 15.09.2010. Prijavnico s prilogami naj kandidati naslovijo na Slov.I.K., Korzo Verdi 51, 34170 Gorica s pripisom: PRIJAVNICA ZA VPIS NA MULTIDISCIPLINARNI PROGRAM – 1. LETNIK.

Študenti, ki so že obiskovali Multidisciplinarni program, morajo do 15. septembra potrditi vpis v višji (2. ali 3.) letnik.

Vse informacije in razpisna dokumentacija so na spletni strani www.slovik.org.

SLOV.I.K.
SLOVENSKI IZOBRAŽEVALNI KONZORCIJ



Doberdò e Savogna
Doberdob in Sovodnje



Dijaški dom
Simon Gregorčič

Sklad I Fondazione
DORČE SARDOČ
ONLUS



tmmedia



DOM Immobiliare

AURORA VIAGGI
POTOVALNI URAD
Od daljnega 1963. VESTNO SKRBIMO ZA VAŠA POTOVANJA IN POČITNICE

ENODNEVNI AVTOBUSNI IZLETI

Bohinj, Zagreb, Brioni, Čipke v Idriji,
Gorski Kotar, Višarje, Vršič

AVTOBUSNI IZLETI

Plitviška jezera	26. – 27.06.
Dolina Rena	01. – 05.07.
Švica	07. – 12.07.
Festival LENT v Mariboru	10. – 11.07.
Berlin	19. – 24.07.
Blejska noč na Bledu	24. – 25.07.
Dolina Aoste	01. – 04.08.
Brno in Olomouc	06. – 09.08.
Plitviška jezera	14. – 15.08.
Bodensee	14. – 17.08.
Dresden	19. – 23.08.
Srednja Dalmacija	26. – 29.08.
Romunija – velika tura	30.08. – 09.09.

...pa še v septembru: SRBIJA Beograd in samostani, Barcellona, Gradec, Romantična cesta, Budimpešta in Peč, Črna gora

POTOVALNA AGENCIJA AURORA, UL. MILANO, 20 TRST
TEL 040 631300 FAX 040 365587
E-MAIL aurora@auroraviaggi.com
URL www.auroraviaggi.com

URNIK:
ponedeljek - petek 9.00 - 12.30 in 15.30 - 18.30
četrtek noč 9.00 - 18.30, sobota 9.00 - 12.00

Zaupajte izkušenosti!



BANI - Srečanje DS in SSK z domačini

Banovci proti gradnjam na območju vojašnice

Zbrali 1.600 podpisov proti določilu novega občinskega regulacijskega načrta

Novo naselje namesto stare vojašnice pri Banih? Ne, hvala, so v petek že spet odgovorili domačini na večeru o novem regulacijskem načrtu, ki sta ga priredili pokrajinski tajništvo Demokratske stranke in Slovenske skupnosti.

Krajani so nakazali drugo, njim in krajšemu okolju bolj prijazno rešitev: ohranitev tistih stavb in zgradb na območju nekdanje kasarne, ki jih je začitilo spomeniško varstvo, vse ostalo pa naj bi spremenili v park. V ta namen so zbrali 1.600 podpisov, ki so jih priložili k skupnemu padriško-banovskemu ugovoru proti gradbenemu divjanju na območju obeh vasi.

Večera na sedežu društva Grad so se udeležili številni domačini in krajani drugih vzhodnokraških vasi. Njim so pokrajinski tajnik Demokratske stranke Roberto Cosolini, tržaški občinski svetnik te stranke Stefano Ukmur, pokrajinski tajnik Slovenske skupnosti Peter Močnik, občinski svetniki te stranke Igor Švab in predsednik vzhodnokraškega rajonskega sveta Marko Milkovič nakazali sedanje »stanje« novega občinskega regulacijskega načrta. Občina bo morala »odgovoriti« na 18 obvezujočih pomislekov dejavnosti uprave. Tako bo morala tudi pojasniti, zakaj je črtala zazidljivost na številnih manjših površinah in osredotočila zazidljivost na tako imenovanih strateških conah, kakršno je na primer območje bivše vojašnice pri Banih.

Občina bo morala vzeti v pretres 1141 ugovorov in pomislekov. O le-teh bo morala najprej razpravljati občinska komisija za urbanistiko, ki bo morala vzeti v pretres tudi dogovor tržaškega župana Roberta Dipiazze z vojaško domeno o prevzemu nekaterih nekdanjih vojaških objektov (kot je na primer vojašnica pri Banih). Komisija naj bi začela s svojim delom v kratkem, saj se županu Dipiazzi mudi in želi, da bi vel poseopek o obravnavi ugovorov in pomislekov končan do konca julija. V tej zvezi je spet govor o »tajnih sejah« urbanistične komisije. DS in SSK sta s Cosolinijem in Močnikom napovedali, da bosta priredili javno srečanje, čim jim bo posredovana dokumentacija o odgovorih občinskih uradov na ugovore in pomisleke, svetnik Ukmur pa je predlagal, naj bi se pri zadeti Banovci udeležili prve seje urbanistične komisije, da bi preverili, ali jih bo vstop v dvorano dovoljen, ali ne. Domačini so se s predlogom strinjali.

OKOLJSKI VPLIVI Kdo je izrazil mnenje Občine Trst o Kopru?

V zvezi z odklonilno oceno dejavnega odbora FJK o državnem prostorskem načrtu za koprsko pristanišče se je včeraj oglašil vodja svetniške skupine Demokratske stranke v tržaškem občinskem svetu Fabio Omero, ki se sprašuje o vlogi Občine Trst pri oblikovanju tega stališča. Ne da bi se spuščal v oceno odločitve dejavnice, se Omero nanaša na mnenje, ki ga je Deželi posredovala Občina Trst in ki ga zagotovo ni potrdil občinski svet, tako kot bi ga moral po občinskem statutu.

»Gre za nameren spodrljaj in torej za nesprejemljivo politično odločitev, da se v zadevo ne vključijo občinski svetniki? In kakšno mnenje so sploh izrazili občinski uradci in občinski odbor?« se sprašuje Omero, glede na to, da je šla vsa zadeva popolnoma mimo občinske skupščine in torej po zgolj ozkem birokratskem tiru.



Udeleženci petkovega srečanja pri Banih

KROMA

EVANGELIČANSKA METODISTIČNA IN VALDEŠKA CERKEV - Srečanje

Laični pristop do biološke oporoke

V kratkem bo omogočen vpis v register bioloških oporok - Občuteno pričevanje Beppina Englara



Beppino Englar (prvi z leve) med včerajnjim srečanjem KROMA

Biološka oporoka zanima Tržačane. Včeraj so napolnili baziliko sv. Silvestra, v kateri je evangeličanska metodistična in valdeška cerkev predstavila svojo po svoje presenetljivo pobudo: ustavitev registra bioloških oporok, v katerem bodo lahko državljanji izrazili svoje hotenie o lastni usodi v primeru, ko bi jim bilo onemogočeno odločati o svojem življenju.

Srečanje je uvedel vodja tržaške evangeličanske metodistične in valdeške cerkve, pastor Michel Charbonnier. Članica odbora za ustanovitev registra bioloških oporok Diana Frausin je poudarila, da je pravica do samoodločbe ustavno zajamčena, saj jo predvideva 32. člen italijanske ustave. Biološka oporoka je nova, aktualna potreba, porojena po skokovitem razvoju medicinske znanosti. Človek naj bi z oporoko nakazal svoje hotenie o življenju oziroma svoj odnos do življenja v primeru ko bi mu bilo na katerikoli način to v določenem obdobju onemogočeno storiti. Ob tem je

Frausinova poudarila potrebo po tako imenovanem podpornem upravitelju, ki naj bi bil nekakšen garant in bi jamčil za uresničitev v biološki oporoki zapisane zahteve. Biološko oporoko poznaže že v številnih drugih državah, v Združenih državah, v Angliji, v Nemčiji, v Franciji. V Italiji čaka ustreznki zakonski osnutek na razpravo v poslanski zbornicici, vprašljivo pa je, ali bo zakon res dopuščal laični odnos do tega etičnega vprašanja.

V razpravo sta posegla docent o zasebnem pravu na tržaški univerzi Paolo Cendon, ki je govoril o pravicah tistega, ki ga čaka smrt, in član valdeške komisije o bioetiki Paolo Ribet, ki se je lotil krščanskega pogleda na biološko oporoko. Najbolj pričakovano in doživeto pa je bilo pričevanje Beppina Englara, očeta, ki se je skoraj dve desetletji boril, da bi svoji nesrečni hčerki Eluani izpolnil to, za kar se je odločila, preden jo je nesreča pričovala na posteljo. Tudi iz njegovih besed je izhajala potreba po laičnem pristopu do biološke oporoke.

TRG OBERDAN - Manifestacija

Solidarni s Palestinci, protest proti Izraelu



Nekaj desetin ljudi se je včeraj zbralo ob zelenici sredi Trga Oberdan in protestiralo proti izraelskemu napadu na konvoj ladij mirovnikov, ki so hotele prepeljati v Gazo humanitarno pomoč izžetim Palestincem. Dovolj pokolov v Palestini, Iz-

rael predstavlja nevarnost za mir na svetu, sta bila napisa, ki so ju nosili protestniki, med katerimi je bila tudi tržaška pokrajinska predsednica VZPI- ANPI Stanka Hrovatin, ki je prebrala proglaš združenja o Palestini v italijanščini in slovenščini.

FERNETIČI - Mejna policija prijavila Slovaka

V avtu je skrival 9 psičkov pasme čiuaua

Mejna policija je v noči na soboto pri Fernetičih ustavila avtomobil skoda fabia, ki ga je upravljal slovaški državljan. V okviru kontrole so policisti ugotovili, da je bilo v prtljažniku devet niti tri meseca starih psičkov pasme čiuaua, ki so bili zaprti v zabojniku. Psički so bili zaprti v prostoru, ki ni bil primeren za dolgo vožnjo in je bil sploh premajhen za tako visoko število živali, poleg tega ni bilo predvideno ustrezno prezračevanje. Sicer ne bi smeli psički zaradi starosti sploh zapustiti matere, kaj šele da bi šli na tako dolgo pot. Živali je pregledal živinozdravnik tržaškega zdravstvenega podjetja in ugotovil, da so bili psički poleg v nesprejemljivih razmerah tudi brez mikročipov, brez ustrezne zdravstvene dokumentacije, brez potnega lista in brez opravljenega cepljenja proti steklini. Policisti so zato 33-letnega Slovaka V. K. prijavili na prostosti, psičke pa so zaplenili. Naj dodamo, da so v zadnjem letu zaplenili skupno 95 psov različnih pasem, ki so jih skušali pripeljati z Madžarske in s Slovaške. Psi so bili vselej brez dokumentacije in niso bili v skladu z zakonskimi predpisi, skoraj vedno pa so jih prevažali v nezgodnih pogojih.

Romun kradel v trgovini z oblačili

Policisti s komisariata pri Rocolu so v petek prijavili na prostosti 27-letnega romunskega državljanu P. G., ki je malo prej skušal ukrasti nekaj blaga v neki trgovini z oblačili v mestnem središču. Uslužbenka trgovine je namreč opazila, da se je vedel sumljivo in je o tem obvestila direktorja, ki je poklical policiste. Ti so v trgovini ustavili Romuna in ugotovili, da je imel pri sebi nekaj ukradenega blaga in so ga zato odpeljali na kvesturo.



CANKARJEVO PRIZNANJE - Srečanje z dobitnico absolutnega drugega mesta Barbaro Ferluga

Tekmovala bi tudi, če bi ji tematika ne bila všeč

Na tekovanju je obravnavala poezijo Alojza Ihana - Navdušena nad slovenščino

Za Cankarjevo priznanje tekmuje že od drugega razreda nižje srednje šole naprej in tudi če bi se znašla pred tematiko, ki ji ne bi bila všeč, bi tekmovala vseeno, saj je navdušena nad slovenščino. Tako razmišlja Barbara Ferluga, dijakinja 3.B razreda znanstveno-fizikalne smeri Liceja Franceta Prešerna, ki je na nedavnem tekovanju za Cankarjevo priznanje zasedla končno drugo mesto v vseslovenskem merilu, saj je prejela 49 točk na skupnih 50.

Barbara, ki je doma s Kontovela, je lentine z bronastim, srebrnim in zlatim priznanjem tekovanja, ki ga je pripredil Zavod Republike Slovenije za šolstvo s ciljem širiti in poglabljati znanje slovenščine, prejela na nedavni slovesnosti na liceju Prešeren skupaj s sedemnajstimi drugimi soškolami in sošolcem, ki so sodelovali na tekovanju, pretekli torek pa nas je skupaj z mentorico prof. Nevo Zaghet obiskala v našem ureduštvu.

»Moj cilj je bil premagati klasike,« je za šalo povedala Barbara, ki obiskeva študijsko smer, ki ni ravno literarno usmerjena, kar pa ji ni prepričilo, da bi se izkazala ravno v obvladovanju slovenščine in slovenske književnosti. Tema tekovanja v letošnjem šolskem letu se je glasila Dom twoje, moji pesmi. Barbara Ferluga pa je vuela v poštev pesniško zbirko Alojza Ihana Salsa, ki je bilo predvidno branje za njeno stopnjo (za ostali stopnji sta prišli v poštev zbir-

Barbara Ferluga bi se tekovanja udeležila, tudi če ji tematika ne bi bila všeč

KROMA

ka Toneta Pavčka Majnice in majhnice: pesmi mnogih let za mnoge bralce in antologija slovenske erotične poezije V tebi se razraščam, ki jo je uredila Alojzija Zupan Sošič. O Ihanovi zbirki je pisala najprej na šolskem tekovanju 9. decembra lani: Barbara je uspešno šla skozi to prvo sito, tako da je 2. februarja letos nastopila na regijskem

tekovanju v Luciji pri Portorožu. Tudi pri tem je bila uspešna in je takoj 20. marca letos v Ljubljani nastopila še na državnem tekovanju. Vsakič je imela na voljo poldrugo uro časa, da napiše svoj izdelek.

Pot do uspeha ni bila lahka, saj se je vsakič znašla pred drugačnim motivom, ki ga je moral obravnavati, poleg tega je morala



komisijo prepričati ne samo z jezikom ter razumevanjem knjižnih besedil in zgradbe, ampak tudi z osebnim pristopom do avtorja in njegovega opusa, kar pri zbirki Salsa ni bilo lahko, saj vsebuje pesmi iz različnih Ihanovih obdobjij, nekatere, kot npr. Deček na drevesu, ki je posvečena Edvardu Kocbeku, pa bi lahko prisile v poštev celo za višje stopnje. Skupaj z mentorico se je Barbara Ferluga na tekovanje pripravljala v šolskih prostorih po končanem pouku, v glavnem ob sobotah, pri čemer sta se ustavljal predvsem pri pesmih, o katerih se je zdelo, da so najbolj povedne, svoje znanje pa je utrjevala in bogatila tudi s prebiranjem pomožnega gradiva in intervjujev z avtorjem. Pri tem Barbara sploh ni vzela v poštev tega, da bi priprava na tekovanje za Cankarjevo priznanje vzel čas za druge stvari, saj je bilo zanjo to izvir.

Vložen trud ni bil zmanj in tako se Barbara Ferluga danes lahko ponaša z drugim mestom na vseslovenski ravni, kar pa ni edini njen dosežek, saj se je preizkusila tudi na drugih literarnih pobudah: tako je bila finalistica na natečaju ljubezenske poezije, ki ga je pripredilo društvo Rojanski Krpan, udeležila pa se je tudi literarnega natečaja Slovenskega kulturnega kluba. Svoja nagnjenja deli tudi z drugimi sošolci, ki so v tem oziru res poseben razred.

Ivan Žerjal

ŠKEDENJ - V SKD Ivan Grbec predstavili brošuro ob 30-letnici poimenovanja šole

»Nekoč je bilo v Škednju lepo«

Poleg zgodovine šole vsebuje publikacija tudi vrsto prispevkov o znanih in manj znanih dogodkih, običajih in opravilih - Otroci protagonisti predstavitev

Nekoč je bilo v Škednju lepo - Amb't je blo u Šedne l'pu: tako je naslov brošuri, ki je nastala ob priložnosti obhajanja tride-setletnice poimenovanja škedenjske osnovne šole po Ivanu Grbcu. Dva tedna po uspeli proslavi na šolskem dvorišču preteklega 21. maja so brošuro predstavili v petek zvečer v prostorih Slovenskega kulturnega društva Ivan Grbec v Škednju.

Poleg uvodnih zapisov ravnatelja Večstopenjske šole Sv. Jakob Marijana Kravosa in predstavnika staršev Borisa Stoparja, najdemo v brošuri še zgoščen prikaz zgodovine škedenjske šole s seznamom učencev v šolskem letu poimenovanja (1979/80) in letošnjem šolskem letu 2009/2010, poleg tega pa vrsto krajskih prispevkov o Škednju in nekaterih znanih, pa tudi manj znanih običajih, opravilih in zgodovinskih dogodkih, kot so bile npr. peka kruha, ribolov ali pa na-

pad volkov v prvi polovici 19. stoletja, v brošuri pa so tudi zapis o iznajdljivosti škedenjskih žena in narečna prizorčka.

Vse to je zaživelno na petkovi predstavitvi, katere nesporni protagonisti so bili učenci osnovnih šol Ivana Grbca in Marice Gregorič-Stepančič ter Ženska pevska skupina Ivan Grbec, prisotni pa so si tudi ogledali film Aljoše Žerjala o poimenovanju šole leta 1980, medtem ko je bila v dvorani Devane Pizziga na ogled razstava o zgodovini škedenjske šole. Predstavnika staršev Tatjana Kokorovec in Boris Stopar sta na koncu podelila priznanja vsem, ki so prispevali k uspehu škedenjske proslave: to so režiser Daniel Malalan, tonski mojster Vasja Križmančič ter SKD Ivan Grbec in Dom Jakob Ukmariš, še posebne časti pa je bil deležen Egidij Strnad, ki je bil v letu poimenovanja diktirni ravnatelj. (iz)



Protagonisti petkove predstavitev v prostorih SKD Ivan Grbec so bili otroci

KROMA

POKRAJINA - Zaključek projekta Poulični znanstveniki

Mladim približali znanost

»Znanstveni maraton« na Goldonijevem trgu v sodelovanju z visoko šolo Sissa in Univerzo v Trstu

Goldonijev trg je bil včeraj prizorišče pravega »znanstvenega maratona«, s katerim se je zaključil projekt Poulični znanstveniki, ki so ga pripredile Pokrajina Trst, visoka šola Sissa in Univerza v Trstu s ciljem spodbujati zanimanje za znanost in raziskovanje med višješolsko mladino in pokazati, do kolikšne mere vpliva to na vsakdanjik. Dijaki nekaterih tržaških višjih srednjih šol so pod mentorstvom docentov in znanstvenikov šole Sissa, tržaške univerze in bazovskega sinhrotona pod šotorom na Goldonijevem trgu razpravljali o možganih in odvisnostih, izkoriščanju sončne energije, hidrogeoloških tveganjih (s posebnim oziroma na nestabilnost tal in poplav) ter o preučevanju raka na dojki pri sinhrontru. Spored je predvideval tudi posega predsednice Pokrajine Marie Terese Bassa Poropat in odbornice za šolstvo Adele Pino, predavanja predstavnikov sinhrotona in Mednarodnega centra za teoretsko fiziko o prispevku fizike na področju medicine, podnebnih spremembah in znanosti v službi tretjega sveta ter okroglo mizo o položaju znanosti na Tržaškem.



Dijaki nekaterih višjih šol so razpravljali o znanstvenih vprašanjih

OPĆINE - Jutri
Bralna značka za učence osnovnih šol

Jutri dopoldne bo v Prosvetnem domu na Općinah slovesno podeljevanje Bralnih značak in zaključek projekta o Leopoldu in Primožu Suhodolčanu ob 50-letnici gibanja Bralne značke za učence osnovnih šol Didaktičnega ravnateljstva Općine (ob 10. urji za osnovne šole Alberta Širkia iz Križa, Avgusta Černigoja s Proseką in Pinko Tomazičem iz Trebišja, ob 11.30 pa za šole Alojza Gradišnika z Repentabro, Francete Bevk z Općin in Primoža Trubarja-Karla Destovnika Kajuhu iz Bazovice). Ob pričetku branja za doseglo Bralne značke so si učenci na dvorišču Finžgarjevega doma na Općinah ogledali predstavo Leopolda Suhodolčana Naočnila in Očalnika, med šolskim letom so 4. in 5. razredi sodelovali na knjižnem kvizu o Primožu Suhodolčanu, nižji razredi pa sodelovali pri kreativni delavnicah ob knjigi Krojaček hlaček. Prav Krojaček hlaček (gledaljški igralec Gregor Geč), glavni junak istoimenske knjige Leopolda Suhodolčana, pa bo po kraji predstavil še pomagal pri samem podeljevanju, kjer bosta gosti ilustratorja Lila Prap in Damijana Stepančiča, ki sta oblikovala nova priznanja.

Občinski urad za sprejemanje aktov jutri zaprt do 11. ure

Občinski urad za sprejemanje aktov v Ul. Punta del forno št. 2 bo zaradi sindikalne skupščine jutri zaprt od 8.30 do predvidoma 11. ure.

Poletni urnik okenc v glavnih bolnišnicah in na Katinari

Bolnišniško-univerzitetno podjetje je včeraj objavilo poletni urnik za odprtje svojih uradov. Okanca za stike z javnostjo (Urp) v glavnih bolnišnicah bodo odprt za javnost od ponedeljka do petka od 6.50 do 13. ure za rezervacijo izvidov in za plačila, medtem ko bodo za dvig rezultatov odprtia od 10.30 do 15. ure. Ob sobotah bodo vsa okencia odprtia od 6.50 do 12. ure. Na Katinari bo ostalo vse ne spremenjeno, in sicer okencia bodo odprtia od ponedeljka do petka od 6.50 do 13. ure in ob sobotah od 6.50 do 12. ure. Rezervacije sprejemajo tudi prek telefonske številke 0406702011 od ponedeljka do petka od 8. do 17. ure.

Omeniti je treba, da bodo zaradi sindikalne skupščine osebja bolnišniško-univerzitetnega podjetja, vezane na zadnje varčevalne ukrepe italijanske vlade, nekatere storitve jutri med 8. in 11. uro morebiti okrnjene.

V Kulturnem domu plesna skupina Alfa Dance

V Kulturnem domu v Trstu bo danes nadvse živahno. Pod vodstvom dveh odličnih litvanskih koreografov Nalilie in Zorika Oganjan bodo napolnili odrške deske otroci plesne skupine Alfa Dance v starosti od 6 do 18 let. To potrjuje različna priznanja skupini in njenim posameznikom na dejstveni in državni ravni. Na zaključni prireditvi nam bodo prikazali razne plesne vrsti, od klasičnega baleta do modernih plesov in pa tudi ruske, ukrajinske in gruzijske folklore.

Na Trgu Goldoni razstava tipičnih lokalnih proizvodov

Vino, olje, sir in med bodo v ospredju na zaključni prireditvi iz niza štirih srečanj, ki jih je občinska uprava posvetila kmetijstvu in tržaški pokrajini. Pobuda se odvija v okviru Dnevnov kmetijstva, ribištva in gozdarstva: prva tri srečanja so bila v muzeju Revoltella, tokrat pa se bodo prijavljajci predstavili neposredno v mestnem središču. Prireditve bo od 10. do 19. ure, med razstavljalci pa bodo kmetijski podjetji Igor Grgić s Padrič in Bibc iz Križa, vinogradniki Lenard Vidali in Bruno Tonini iz Bazovice, sir bosta nudila Fiorrossi iz Prebenega in Glauco Petaros iz Boršča, med pa Settimi e Ziani iz Trebišč in Fruske iz Medjevas.

Delavnica za otroke Muzej je živ... živel muzej!

V okviru delavnic, koncertov in vodenih obiskov, ki jih prirejajo za družine in otroke v sklopu prireditve Muzej je živ... živel muzej! bo danes v muzeju Sartorio (Trg Papa Giovanni XXIII.), delavnica za otroke Zgodba o zvokih. Delavnica je za otroke od 5 do 7. leta starosti, kot tudi ostale pobude pa jo prirejajo mestni muzeji in Glasbeni dom-Glasbena šola 55.

Občinska policija ustavila Romunko med beračenjem

Občinska policija je v prejšnjih dneh ustavila 25-letno romunsko državljanke M. R., ko je beračila na pločniku v mestnem središču. Mestni redarji v civilu so ji približali, ko je med beračenjem na Ul. Carducci imela v naročju majhno dekllico. Odjavili so ju v urade občinske police in ugotovili, da je to bila njena 5-letna hči, obe pa sta prišli pred kratkim v Trst s skupino beračev. Romunki je mestna policija prisodila globo in jo na osnovi kazenskega zakonika tudi prijavila zaradi izkorisčanja mladoletnih.



KRAŠKI TOLMUN - V petek so ga predstavili v prostorih KD Rdeča zvezda v Saležu

Čezmejni zbornik o zgodovini in kulturi na Krasu

Delo je uredila Magdalena Svetina Terčon, izdalo pa Razvojno društvo Pliska iz Pliskovice

Kraški tolmun je naslov zborniku, ki so ga pred kratkim izdali v Pliskovici na Krasu, in sicer na pobudo tamkajšnjega Razvojnega društva Pliska. Publikacijo, v kateri je zbrana kronika delovanja kraških kulturnih društev, pa tudi zgodovina kraških vasi tostran in onstran meje, so pretekli petek (4. junija) predstavili v prostorih KD Rdeča zvezda v Saležu, in sicer ob prisotnosti soavtoric ter lepega številna slušateljev, ki so napolnili vsa razpoložljiva mesta v društveni dvorani. Še pred samim predstavljijo je prisotnim zapel domaći pevski zbor pod vodstvom Rada Milica, ki je podal slovensko ljudsko Kje so tiste stezice ter pesem iz obdobja NOB Počiva jezero v tihoti.

Domači pozdrav je prinesla Silva Percič, ki je tudi ena od soavtoric zbornika, v svojem posegu pa je iznesla predvsem spomine na zgodnjo sedmedeseto, ko se je tudi v Saležu marsikaj premikalo. Tedaj je meja še trdno stala pokonci, danes pa je ni več in to dejstvo je seveda veliko pripomoglo k nastanku zbornika Kraški tolmun. Urednica zbornika Magdalena Svetina Terčon je namreč povedala, da zbornik ni nastal naključno, ampak da je sad dolgoletnega sodelovanja slovenskega kraškega človeka z obeh strani meje. Za nas Slovence domovina namreč ni le tista, ki je umejena v ozke državne okvire, ampak je povsod tam, kjer ljudje govorijo in čutijo slovensko ter ljubijo slovensko pesem. Ker pa smo Slovenci razseljeni na vse smeri, je naša domovina cel svet.

Ravnateljica Kosovelove knjižnice v Sežani Nadja Mislej Božič je v začetku svojega posega nanizala spomine na čas, ko je bila zaposlena v knjižnici v Izoli in je tedaj opazila, da izhaja veliko publikacij v italijanskem jeziku. Mislej Božičeva je nato spregovorila o meji, ki je pred več desetletji pretrgala sorodstvene vezi in prijateljstva, danes pa se k sreči stiki ponovno vzpostavlajo. Delo Kraški tolmun je namreč plod dolgoletnega sodelovanja, hkrati pa zapis zgodb, ki so se nekoč prenašale po ustrem izročilu.

Beseda je nato šla predsednici RD Pliska Ivici Žerjal, ki se je spomnila prvega pohtoda med Pliskovico iz Zgonikom. Tedaj so bile vezi med ljudmi z obeh strani še zelo rahle, stezice pa še precej zarašcene. Danes temu ni več tako, saj se je sodelovanje močno okrepilo. RD Pliska je bilo ustanovljeno leta 2002, ko je v Pliskovici začel nastajati Mladinski hotel, v njegovi sredini pa se je kmalu pokazala potreba po sodelovanju s Slovenci v Italiji. Dolgoletno sodelovanje je dalo po-

budo za izpeljavo Festivala prijateljstva, ki se je zaključil marca z osrednjo prireditvijo v sežanskem Kosovelovem domu.

Pliskovčan Drago Šuc, ki je večino svojega življenja preživel v Novi Gorici, se je v začetku svojega posega navezel na zgodovino domače vasi. V Pliskovici se je namreč, podobno kot v drugih kraških vaseh, razprostiral kal, pri katerem se je napajala živila, v povojnem času pa so ga žal zasuli. Spomine iz narodove zakladnice je treba skrbno čuvati, je prepričan Šuc.

Ob koncu predstavitve je posegla še Marija Turk, tehnična urednica zbornika, ki je poudarila, kako je pri takih pobudah najpomembnejše medsebojno razumevanje ter uglašenost tistih, ki so pri njih sodelovali. Zelo veliko vlogo pri zapisovanju zgodb iz skupne preteklosti pa igra predvsem človeški posluh. Tega pri delu ni manjkalo, saj se je gradiva nabralo toliko, da bi ga bilo dovolj za izdajo novega Kraškega tolmuna, je zaključila Turkova.

Primož Sturman



Sodelujoči na petkov predstavitvi v Saležu

Knjižnico morskega muzeja bodo poimenovali po Mariu Marzariju

Knjižnico mestnega morskega muzeja bodo v torek slovesno poimenovali po Mariu Marzariju (1947-2000), uglednemu strokovnjaku na področju pomorstva, ki je mnogo let sodeloval s tržaškimi mestnimi muzeji. Morskemu muzeju so med drugim tudi podarili vse knjige in dokumente, ki so bili v Marzarijeve lasti. S tem se je arhiv morskega muzeja dejansko podvojil. Svečano poimenovanje bo ob 17. uri, na njem pa bodo govorili ravnatelj mestnih znanstvenih muzejev Sergio Dolce, občinski odbornik Massimo Greco in Marzarijejeva vdova Sandra Festini.

V baru-knjigarni Knulp film Jacquesa Tatija

V baru-knjigarni Knulp (Ul. Madonna del mare št. 7/a) bodo jutri ob 20.45 predvajali film Jacquesa Tatija Moj stric (Francija, Italija 1958). Pobudo prireja kinematografski krožek Metropolis, za informacije tel. 3200480460.

Okanca Confconsumatori

Deželna zveza potrošnikov Confconsumatori nadaljuje tudi v juniju s svojo dejavnostjo. Član organizacije bo kot vedno na razpolago na pokrajinskem sedežu MCL (Trg. Sv. Jakoba št. 10) ob torkih in sredah od 19. ure do 20.30 in ob petkih in sobotah od 10. do 12. ure, medtem ko bo pravnik na voljo ob torkih in sredah zvečer ter ob petkih dopoldne. Dalje je izvedenec Confconsumatori na razpolago ob torkih in četrtkih na okencih zvezve v podružnici banke Capitalia-Unicredit, in sicer na Korzu Italia št. 15 (Banca di Roma).

REPENTABOR Mili Škabar v poslednji pozdrav



MILA ŠKABAR PURIĆ

Včeraj smo z žalostjo v srcu pospremili našo dragu Milo Škabar Puric na zadnji poti. Mila se je v težkih, a svetlih letih narodnoosvobodilnega boja takoj opredelila. Postala je kurirka in z drugimi vaščankami predano opravljala nelahke naloge. Po osvoboditvi in vse do pred kratkim je ostala vpeta v vaško življenje. Zmeraj prisotna pri pobudah KD Kraški dom kakor tudi vneta balinarka. Stalno se je udeleževala tekem in druženja na balinarskih stezah Pod rujo. V zadnjih letih je tudi rada pesnikovala, eno izmed njenih pesmi smo prebrali na nedavni proslavi ob 60-letnici spomenika padlim domačinom v Repnu.

Drago Milo so partizanska leta zaznamovala za vse življenje. Ob ljubeči skrbi za družino je bila v njej stalno prisotna želja po prenašanju vrednot NOB na mlade. Njeno negovanje vaškega spomenika padlim partizanom je želeso biti ne le poklon njihovi žrtvi za naš boljši jutri, a predvsem stremljenje, da bi si mlajši osvojili nauk naših padilih. Ljubezen do svoje zemlje, svojega naroda, jezika, skratka, do vrednot za katere so padli darovali svoja mlada življenja.

Hvala, draga Mila, tudi v tvoj spomin se vrste našega združenja krepijo in pomlajajo. Vanj vstopamo kot antifašisti v prepričanju, da moramo na današnja vprašanja sodobne družbe odgovoriti jasno in odločno, s širjenjem vrednot NOB: mir, sožitje in socialna pravičnost.

VZPI-ANPI Sekcija Repentabor

POKRAJINA TRST IN SSG Big Band RTV Slovenija in predstava O poročilu italijansko-slovenske komisije

Slovensko stalno gledališče sodeluje pri letosnji izvedbi festivala Pokrajine Trst Gledališča v gledališču z dvema dogodka. Prvi bo na sporednu danes ob 20. uri v parku Miramarskega gradu, ko bo na velikem dvorišču nastopil eden od najstarejših jazzovskih orkestrov na svetu, to je slavni Big Band RTV Slovenije. Jazzovski standardi in evergreeni bodo zazveneli v izvedbah vrhunskih solistov orkestra pod vodstvom dirigenta Tadeja Tomšiča in priznanih vokalnih solistik Aленke Godec in Nuške Drašček. Vstopnice (3 €) bodo na voljo na kraju predstave uro pred pričetkom.

V prihodnjem tednu bo prisotnost SSG-ja v okviru tega festivala pridobila bolj gledališko ozako z dvema izrednima ponovitvama predstave »O Porocilu meseane zgodovinsko-kulturne italijansko-slovenske komisije oziroma: Dialog med kuharico v gostilni in njeni pomočnico o vprašanjih brez vsakega bivanjskega pomena« Franca Perjona. Predstava je nastala v sodelovanju s Pokrajino Trst za šolsko publiko, a je v zimskem času doživeva več večernih, razprodanih ponovitev za odraščo publico, kar je zgovorno potrdilo zanimanje občinstva za neobičajno obravnavanje ključnih tem v zgodovini odnosov med Slovenci in Italijani. Kramljanje – in kregarje – kuharice (Tatjana Turco) in njene pomočnice (Lara Komar) o zgodovinskih in kulturnih vprašanjih bo na sporednu v dvojni jezikovni različici, in sicer v sredo, 9. junija, ob 21.30 v italijansčini (s slovenskimi nadnapisi), v četrtek, 10. junija, ob 21.30 pa v slovenščini (z italijanskimi nadnapisi), vedno v prireditvenem prostoru pri Jami za Prešernovim gledališčem v Boljuncu. Vstopnice bodo na voljo pred pričetkom predstave ali v predprodaji pri blagajni SSG od pondeljka do sreda od 10. do 17. ure (brezplačni tel. 800 214 302).

DSI - Jutri v Peterlinovi dvorani O knjigi Erike Jazbar in politiki Slovenske skupnosti na Goriškem

V Peterlinovi dvorani v Ul. Donizetti 3 bo jutri ob 20.30 priložnost za razgovor o slovenski politiki na Goriškem ter o odprtih vprašanjih naše skupnosti v omenjeni pokrajini. Povod za večer je nedavni izid nove knjige goriške časnike Erike Jazbar 35 let Slovenske skupnosti na Goriškem. Izšla je v knjižni zbirki Krožka za družbenega vprašanja Virgil Šček in v sozaložbi Mladike.

V njej Jazbarjeva na 200 straneh ponuja vpogled v delovanje SSK na Goriškem od ustanovitve leta 1975 do danes. Po spremni besedi, ki jo je prispeval Ivo Jevnikar, in uvodu, ki opozarja na značilnosti slovenskega samostojnega političnega nastopanja na Goriškem po drugi sestavni vojni ter na prelom iz leta 1975, avtorica posamezna poglavja posveča stranknim pokrajinskim kongresom. Teh je bilo doslej 15. Tajniška poročila, ki so v celoti objavljena, odslikavajo novosti zadnjih desetletij na krajevni in državni ravni na političnem, družbenem in gospodarskem področju, njihove posledice za slovenske ljudi in odzive slovenske stranke. Dogajanje ob kongresu pa dopolnjuje avtorična spremna besedila ter drugo dokumentarno in fotografsko gradivo.

Na jutrišnjem večeru, ki ga prirejata Društvo slovenskih izobražencev in Krožek Virgil Šček, bosta po pozdravu predsednika krožka Rafa Dolharja o knjigi spregovorila prof. Adrijan Pahor, ki je med drugim v omenjeni zbirki že leta 1993 izdal študijo o povojni tržaški politični zgodovini, in pa avtorica Erika Jazbar. V razgovoru, ki ga bo vodil urednik zbirke Ivo Jevnikar, pa bodo nato sodelovali vsi živeči dosedanji pokrajinski tajniki Slovenske skupnosti na Goriškem: Damjan Paulin, Marjan Terpin, Hadrijan Corsi, Aleš Figelj in Julči Čavdek. To bo za Trst redka priložnost za poglobljen razgovor o goriški polpreteklosti in sedanosti.

KRIŽ - V sredo Degustacija ribnih krožnikov in tržaških vin

Če vas zanima, katero vino se najbolj prileže ribnjim jedem, ne zamudite sredine degustacije v gostilni Bita. V kriški Ljudskem domu bo namreč ob 20. uri pod vodstvom sommeliera degustacija ribnih krožnikov in tržaških vin. Hrano bodo pripravili upravitelji gostinskega obrata, svoja vina pa bodo ponujali številni kraški in breški vinogradniki: Bibc - Alessandro Tretiach, Jožko Colja, Just Fabjan, Andrej Ferfolja, Igor Grgić, Rado Kocjančič, Andrej Milič, Rado Milič, Stanko Milič, Roberto Šavron, Andrej Škerlj, Matej Škerlj in Benjamin Zidarich.

Na ogled bo tudi fotografksa razstava Borisa Princiča s pomenljivim naslovom Sporočilo v steklenici ... Sredin večer je uvod v poletno sezono obrata Bita. Od petka bo mogoče na velikem zaslonu slediti tudi tekmam svetovnega nogometnega prvenstva, v soboto, ko praznuje Bitna prvi rojstni dan, pa bo začel obravljati tudi nov poletni kiosk.



Včeraj danes

Danes, NEDELJA, 6. junija 2010

NORBERT

Sonce vzide ob 5.17 in zatone ob 20.51 - Dolžina dneva 15.34 - Luna vzide ob 1.36 in zatone ob 14.34

Jutri, PONEDELJEK, 7. junija 2010

ROBERT

VREME VČERAJ: temperatura zraka 24,5 stopinje C, zračni tlak 1021,4 mb ustaljen, veter 8 km na uro vzhodnik, vlaga 44-odstotna, nebo jasno, morje skoraj mirno, temperatura morja 20,7 stopinje C.

OKLICI: Francesco Rossi in Viviana Gherbaz, Ezio Bernes in Olga Pavlović, Daniele Beorchia in Elisa Rocco, Francesco Kiss in Stanica Buric, Federico Marino in Valentina Annunziata, Vladimiro Corda in Chiara Tabanelli, Maurizio Bassanese in Vincenza Deggiani, Alessandro Ledda in Francesca Ornas, Andrea Mazzoli in Carmen De Mitti, Maurizio de Stasio in Roberta Roselli, Claus Dicovi in Emanuela Pezzetta, Andrea Gratton in Argia Maconi, Roberto Blason in Samantha Del Sabato, Michele Paoletti in Giovanna Micoli, Sario Mareschi in De-

Kam po bencin

Danes bodo na Tržaškem obratovale naslednje črpalki:

AGIP: Drevored Campi Elisi 59, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Devin - državna cesta 14

SHELL: Drevored Sanzio

ESSO: Trg Foraggi 7, Općine - križišče

Q8: Istrska ulica 212

TAMOIL: Miramarski drevored 233/1

ČRPALKE ODPRTVE 24 UR NA 24

AGIP: Devin (jug) - avtocesta A4 VE-TS, Valmaura - hitra cesta SS 202 km 36

TOTAL: Devin (sever) - avtocesta A4 TS-VE

NOČNE ČRPALKE IN SELF SERVICE

TAMOIL: Ul. F. Severo 2/3, Miramarski drevored 233/1

AGIP: Istrska ulica 155, Naselje sv. Sergija - Ul. Forti 2, Miramarski drev. 49, Ul. A. Valerio 1 (univerza), Katinara - Ul. Forlanini, Furlanska cesta 5; Devin SS 14

ESSO: Ul. Flavia 120, Trg Foraggi 7, Zgonik - Državna cesta 202, Ul. Carnaro - Državna cesta 202 km 3+0,67, Općine - križišče, Kraška pokrajinska cesta km 8+738

OMV: Proseška postaja 35

SHELL: Ul. Locchi 3, Fernetići

TOTAL: Ul. Brigata Casale, Sesljan RA km 27

V sodelovanju s FIGISC Trst.

POGREBNO PODJETJE LIPA

Ob trenutku žalosti ...
diskretnost, tradicija,
vljudnost in kakovost.

*Domač stik.
Pridemo tudi
na dom.*

OPĆINE - NARODNA UL. 32
tel. 040.211399 • fax 040.2155392

BOLJUNEC ŠT. 44/A
tel. 040.369696 • fax 040.3487704

ZELENA ŠTEVILKA 800833233

borah Semeraro, Matteo Viel in Tullia Cuzzone, Rocco Lasala in Maria Madalena Brigida Baldassarre, Luca Battaglia in Yayoi Segami, Nicola Porro in Gabriella Trombetta, Mario Mosetti in Laura Antoni.

Čestitke

Ni enostavno pridobiti prvo mesto, seveda zasluga je naših odličnih PEVK KRAŠKEGA SLAVČKA in DIRIGENTA FERLANA. Iskrene čestitke, Vida in Marko.

Jutri naša LISA polnoletna bo postala, saj svoj 18. rojstni dan bo praznovala. Obilo sreče, zdravja in uspehov v življenju ji želite nona Lili in nino Angel.

Izleti

SKUPINA 85 prireja izlet po Sloveniji, Madžarski in Hrvaški od 2. do 4. julija. Informacije na 348-5289452. Rezervacije in polog akontacije do 10. junija med 18.00 in 19.30 v kavarni S. Marco in to: v torek 8. in v četrtek 10. junija. Za potovanje je potrebno imeti osebni dokument veljaven za tuji no.

AŠD SK BRDINA Pozor, pozor! Na razpolago je še nekaj mest za dvodnevni izlet 26. in 27. junija v »Mirabilandijo«. Vpisovanje je možno ob ponedeljkih na sedežu društva, Repentabrska ul. 38, od 20. do 21. ure. Pohite! Informacije: Sabina 348-8012454, www.skbrdina.org, info@skbrdina.org.

KLUB PRIJATELJSTVA prireja izlet v torek, 15. junija, v bližnjo Istro z ogledom Kaštelja, Zrenja, Oprtalja, doline Mirne, Buj in Materade z obiskom tipičnih kmetij. Vpisovanje do zapolnitve mest na tel. št. 040-639949 (Mira) in 040-225468 (Vera). Vljudno vabljeni!

OBČINA DOLINA - Odborništvo za Socialno službo, organizira od 6. do 13. septembra, letovanje v Riminiju za občane, ki so dopolnili 60. leto starosti. Vpisovanje bo potekalo v Anagrafskem uradu do petka, 18. junija, s sledenjem urnikom: od ponedeljka do petka od 8.30 do 12.15, ponedeljek in sreda popoldne od 14.30 do 16.45. Na podlagi sklepa občinskega odbora št. 226/g z dne 7.12.2005 se stroški letovanja določajo na podlagi dohodkov. Prošnji je treba priložiti sledečo dokumentacijo: kopija davčnih dohodkov za leto 2009 (730/2010 ali UNICO/2010 ali CUD/2010). Izjavo o primernem zdravstvenem stanju za letovanje na ustrezem obrazcu, ki ga pripravi Občina. Vpis bo veljaven samo, ko bo predložena vsa zgoraj navedena dokumentacija.

KRUT prireja 7-dnevno potovanje od 24. septembra do 1. oktobra v Uzbekistanu po Poti svile v spoznavanju starodavnih tradicij ter zgodovinskih in arhitekturnih zanimivosti v Khivi, Buhari in Samarkandu. Program, dodatne informacije in vpisovanje na društvem sedežu, Ul. Cicerone 8/b, tel. št. 040-360072.

Obvestila

GLASBENA MATICA - šola Marij Kogoj vabi do konca šolskega leta na brezplačne lekcije violine. Pridi, igrali bomo v orkestru! Inštrument nudi šola. Za informacije poklicite v tajništvo šole na tel. št. 040-418605 vsak dan razen sobote na 9.00 do 17.00.

KRUT obvešča udeležence skupinskega bivanja v Šmarjeških toplicah, da je odhod avtobusa danes, 6. junija, ob 14. uri s Trsta, trg Oberdan izpred Deželne palače. Prosimo za točnost!

NARAVOSLOVNI DIDAKTIČNI CENTER Danes, 6. junija, bo Naravoslovni didaktični center v Bazovici (Trst - Boljunička št. 224 - tel. 040-3773677, 336-6867882) odprt za ogled stalne naravoslovne razstave ter od 14. do 20. ure razstave slik »Natura & Cultura« (Natura in Kultura) slikarke Donatelle Bartoli. Ob 18. uri bo prisotna avtorica slik. Vljudno vabljeni na zaključno prireditve!

SKD IGO GRUDEN vabi na »Nordijska nedeljska jutra« danes, 6. in v nedeljo, 13. junija, od 9. do 11. ure. S tehniko nordijske hoje se bomo sprehodili po gozdnih poteh med Prosekom in Narebrežino in uživali ob pogledu na morje. Vabljeni začetniki in že izkušeni podhodniki, seveda v športni opremi. Možna je izposoja palic. Nordijska ho-

ja je primerna za vse starosti. Zbirališče pred društvenim sedežem. Za info in vpis 040-200620 ali 349-6483822 (Mileva).

TPP PINKO TOMAŽIČ sporoča, da je zbirališče za pevce danes, 6. junija, ob 8. uri na slovenski strani bivšega mejnega prehoda na Pesku, za nastop, ki bo ob 9. uri v Ociži. V torek, 8. junija, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja.

UČENCI, UČITELJI IN ZDRUŽENJE STARŠEV COŠ I. GRBCA IZ ŠKEDNJA

vabijo na ogled razstave zgodovine škedenjske šole še danes, 6. junija, od 10. do 12. ure v mali dvorani Devane Piziga - KD I. Grbca v Škednju.

ŠC MELANIE KLEIN sklicuje redni občni zbor, ki bo potekal v ponedeljek, 7. junija, ob 16.30 v prvem in ob 17. uri v drugem sklicanju, na sedežu v Ul. Cicerone 8.

TRŽAŠKA KNJIGARNA, ZALOŽBI ZTT IN MLADIKA

vabijo vsak dan ob 18. uri v Tržaško knjigarno v sklopu Sejma knjige na literarni aperitiv. V torek, 8. junija, bo predstavitev pesniške zbirke Mihe Obita Le parole nascono già sporche in pesniško potovanje skozi kraje sveta Kolumbija, Salvador, Bolgarija, Slovenija. Ob predstavitvi zbirke bo projekcija slik. Sodeluje Ace Mermolja. V sredo, 9. junija, bodo predstavili italijanski prevod znamenite otroške knjige Kajetana Koviča Maček Muri Il gatto Muri (ZTT). Prisotna bo prevajalka Jolka Milič. V četrtek, 10. junija, bo Joži Peterlin predstavljal postumni roman Bojana Pavletiča Zvoki barv (Mladika). V petek, 11. junija, bo srečanje s časniki in pisateljem Johnom Earlom ob izidu njegovih spominov v angleščini From Nile to Danube (Mladika). V soboto, 12. junija, bo zaključni večer z umetniškim presenečenjem.

FC PRIMORJE vabi vse svoje člane, vaščane in simpatizerje na redni občni zbor, ki bo v sredo, 9. junija, ob 20.30 v cerkvici sv. Lovrenca na Jezeru.

ODBOR JUSA KONTOVEL obvešča, da bo redni občni zbor v sredo, 9. junija, ob 20.30 v telovadnici na Kontovelu.

SVOLENSKI FILATELISTIČNI KLUB L. KOŠIR vabi slovenske filateliste na mesecno srečanje, ki bo v sredo, 9. junija, ob 19. uri v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Frančiška, 20.

ZADRUGA KD PROSEK KONTOVEL

prosi svoje člane, da se udeležijo obnovitvenih del zidu, ki že potekajo na Blancu. Kontaktna številka: 347-9085311. **NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNIČA, TRST IN KNJIŽNICA D. FEIGLA, GORICA** sodeluje pri pobudi »Primorci beremo 2010«, ki bo potekala od 9. junija do 25. novembra. Informacije o projektu dobite v obeh knjižnicah. **PILATES - SKUPINA 35-55** - SKD F. Prešeren iz Boljuncu obvešča, da bo v juniju vadba pilatesa potekala ob ponedeljkih in petkih, z nespremenjenim urnikom, v telovadnici srednje šole S. Gregorčič v Dolini. Tečaj za začetnice, ki je potekal ob ponedeljkih v društveni dvorani v Boljuncu odpade, ker bodo odslej tečaji združeni.

DRUŠTVO SVETOVANJE IN STROKOVNA TERAPEVTSKA POMOČ za odpravljanje morebitnih konfliktov in za vzgojo in razvoj otrok vsak petek popoldne pri Skladu Mitja Čuk. Informacije: Sklad Mitja Čuk, Proseška 131, tel. št. 040-212289, info@skladmc.org.

Prireditve

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM

prireja danes, 6. junija, ob 17. uri »Koncert tamburaškega ansambla« SKD F. Prešeren iz Boljuncu pod vodstvom Ervina Žerjala. Koncert bo v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Corدارولی, 29). Vljudno vabljeni na zaključno prireditve!

SKD TABOR - OPĆINE v sodelovanju z GD »Viktor Parma« - Trebče prireja

Zaradi pomanjkanja prostora bomo objavili obvestila in napovedi prireditiv, ki se nanašajo na dogodek po 9. juniju, v prihodnji številki Primorskega dnevnika.

Bralce prosimo za razumevanje.

poletni koncert danes, 6. junija, ob 20. uri na vrtu Prosvetnega doma na Općinah. Toplo vabljeni!

SOPMD VESELA POMLAD vabi danes, 6. junija, ob 17. uri v Finžgarjev dom na Općine na prireditve »Po, pleši, igraj in še kaj...«. Popoldan bodo ob OPZ in MLMPS Vesela pomlad oblikovali: Otroški zbor OŠ France Bevk, skupini Cheerdance Millennium, plesna skupina SSK iz Trsta in ansambel U'penska mularija. Sledi družabnost. Vabljeni!

VAŠKA SKUPNOST NA JEZERU vabi na koncert MePZ Fran Venturini od Domja pod vodstvom dirigentke Cinzie Sanzin, ki bo v ponedeljek, 7. junija, ob 20.30 v cerkvi sv. Lovrenca na Jezeru.

SKD LIPA iz Boljunci vabi na »Pesem na M'zarju«. Sreda, 9. junija, ob 21. uri v kinodvorani komedija v narečju »Tango Monsieur?« v izvedbi dramske skupine SKD Slavec iz Ricmanj. Petek, 11. junija, ob 21. uri na M'zar-

ju zaključni koncert. Sodelujejo: osnovna šola Trubar-Kajuh, OPZ in MLPZ A.M. Slomšek, MePZ Lipa, Folklorna skupina Brkini ter predstavitev knjige Brkinske stezice.

SKD VIGRED vabi sredo, 9. junija, ob 20.30 na pokrit prostor pod vrtcem v Šempolaju na zaključno prireditve. Sodelujejo: Otroška pevska, plesna in Mladinska glasbena skupina Vigred, gojenici Zorana Lupinca in Aljoše Sakside in skupina U'penska mularja. Skupov je namejena obiskovalcem vseh starosti. Vstop prost.

+ Po dostojanstvenem kljubovanju bolečinam je preminila najina ljubljena mama

Angela Carli vd. Cossutta

Za njo žalujeta

sin Walter in hči Nadia z družinama

Za zadnji pozdrav bo pokojnica ležala v torek, 8. junija, od 11.30 do 13.40 v ulici Costalunga.

Pogreb z žaro bo v torek, 15.6. ob 14.15 v cerkvi na Kontovelu.

Na željo pokojnice namesto cvetja dajete za sklad Luchetta-Ota-D'Angelo-Hrovatin ali Mitja Čuk.

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Slovensko stalno gledališče v sklopu festivala Gledališča v gledališču Koncert Big Banda RTV Slovenija Najlepše skladbe iz zakladnice vokalnega jazza Danes, 6. junija ob 20.00 v parku Miramarskega gradu Franco Però O »Poročilu slovensko-italijanske zgodovinsko-kulturne komisije« oziroma: dialog kuharice v gostilni in njene pomočnice o vprašanjih brez vsakega bivanjskega pomena V sredo, 9. junija ob 21.30 (v italijanskem jeziku z slovenskimi nadnapisi) V četrtek, 10. junija ob 21.30 (v slovenskem jeziku z italijanskimi nadnapisi) pri Jami za Prešernovim gledališčem v Boljuncu Predprodaja vstopnic pri blagajni SSG vsak delavnik od 10. do 17. ure in uro in pol pred pričetkom na kraju predstave.

DRUŠTVO ROJANSKI MARIJIN DOM
pod pokroviteljstvom Slovenske Prosvete vabi na koncert **TAMBURAŠKEGA ANSAMBLA SKD »F. Prešeren« iz Boljanca** Vodi: ERVIN ŽERJAL Danes, 6. junija, ob 17. uri v Marijinem domu v Rojanu (Ul. Cordaroli, 29)

Lekarne
Nedelja, 6. junija 2010 Lekarne odprte od 8.30 do 13.00 Korzo Italia 14, Oštrek Vardabasso 1, Ul. Giulia 1, Žavlje - Ul. Flavia 39/C, Zgonik - Božje polje 1. Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00 Korzo Italia 14 (040 631661), Oštrek Vardabasso 1 (040 766643), Žavlje - Ul. Flavia 39/C (040 232253). Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom. **Lekarne odprte od 16.00 do 20.30** Korzo Italia 14, Oštrek Vardabasso 1, Ul. Giulia 1, Žavlje - Ul. Flavia 39/C. Zgonik - Božje polje 1 (040 225596) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30 Ul. Giulia 1 (040 635408). Od ponedeljka, 7., do sobote, 12. junija 2010 Običajni urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30 Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Borjni trg 12 (040 367967), Ul. Mascagni 2 (040 820002).

Općine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Borjni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33.

Općine - Nanoški trg 3/2 (040 211001) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30 Ul. Rossetti 33 (040 633080).

www.farmacistitrieste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)

Društvo slovenskih izobražencev in Krožek za družbeno vprašanja Virgil Šček
vabi jutri v Peterlinovo dvorano, v UL. Donizetti 3 v Trstu ob izidu knjige "35 let Slovenske skupnosti na Goriškem" na razgovor
O SLOVENSKI POLITIKI NA GORIŠKEM
Sodelujejo: predsednik Krožka Rafko Dolhar, Adrijan Pahor dosedanje pokrajinski tajniki SSK na Goriškem Damjan Paulin, Marjan Terpin, Hadijan Corsi, Aleš Figelj in Julči Čavdek ter avtorica knjige Erika Jazbar. Razgovor bo vodil Ivo Jevnikar. Začetek ob 20.30

SKD VESNA v sodelovanju z ZVEZO SLOVENSKIH KULTURNIH DRUŠTEV RAJONSKIM SVETOM ZA ZAHODNI KRAS ZDRUŽENJEM ZA KRIŽ vabi na **KRIŠKI TEDEN 2010**
OTVORITEV KRIŠKEGA TEĐNA 2010
Fotografska razstava *Iz morja v gore*: Marjetica Možina in Mirna Viola Učenci Glasbene šole Sežana: Kvartet klarinetov iz razreda uč. Branka Trifkoviča in Trio flavt iz razreda uč. Tamare Tretjak Pokušnja vin kriških vinogradnikov Sobota, 12. junija - Ribiška hiša ob 20.30
PESEM POD ZVEZDAMI
MPZ Vesna - Dirigent: Rado Milic
MPZ Lopar - Dirigent: Vladislav Korošec
Cetrtek, 17. junija - Agriturizem Bibc
TISOČ IN ENA NOČ
Večer orientalskih plesov z društvom **Il tempio della luna** - Vodi Yasmin Anuby Petek, 18. junija - dom Alberta Sirka ob 21.30
MEDVEDEK PU
Dramska skupina Radijskega odra Avtor: AA. Milne - Lučka Susić - Režija: Lučka Susić
Sreda, 23. junija - dom Alberta Sirka ob 20.30
sledi SVETOIVANSKI KRES pri Procesiji V primeru slabega vremena bodo prireditve v dvorani Kulturnega doma Alberta Sirka

ZKB 1908 credito cooperativo del carso zadružna kraška banka KB 1909

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita. Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111. Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroških bolnišnicah Burlo Garofolo.

15.30, 17.10, 18.50, 20.30 »Tata Matilda e il grande botto«; 22.15 »The final destination 3D«; Dvorana 4: 16.00, 17.30, 19.00, 20.30, 22.15 »Saw VI«.

SUPER - 15.30 »Puzzole alla riscossa«; 17.00, 19.20, 21.50 »Robin Hood«.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 15.30, 18.00, 20.30 »Sex and the city 2«; Dvorana 2: 18.00 »Prince of Persia - Le sabie del tempo«; 16.20, 20.15, 22.00 »Draquila: L'Italia che trema«; Dvorana 3: 15.50, 18.00, 20.10, 22.10 »Saw VI«; Dvorana 4: 15.30, 18.00, 20.40 »Robin Hood«; Dvorana 5: 15.40, 17.40, 20.00, 22.00 »La nostra vita«.

AMBASCIATORI - 17.00, 19.30, 22.00 »Sex and the city 2«.

ARISTON - 17.00, 18.45, 21.00 »Il tempo che ci rimane«.

CINECITY - 16.35, 18.25, 20.15, 22.05 »Saw VI«; 15.20, 17.35, 20.00, 22.05 »Tata Matilda e il grande botto«; 17.35 »U2 3D«; 15.30, 18.30, 21.30 »Sex and the city 2«; 15.00, 17.15, 20.00 »The Road«; 19.30 »La regina dei castelli di carta«; 15.20, 17.40, 22.10 »Prince of Persia - La sabbia del tempo«; 14.50, 22.00 »The Final Destination 3D«; 20.00, 22.00 »La nostra vita«; 15.00, 22.00 »Robin Hood«.

FELLINI - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »The last station«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »La papessa«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »La nostra vita«.

GIOTTO MULTISALA 3 - 16.00, 20.10 »Copia conforme«; 17.45, 22.00 »La regina dei castelli di carta«.

KOPER - KOLOSEJ - 19.10, 21.40 »Iron Man 2«; 13.10, 16.00, 19.00, 22.00 »Seks v mestu«; 13.00, 15.00, 17.00 »Shrek za vedno 3D«; 13.15, 17.30, 21.45 »Perzijski princ: Sipine časa«; 15.30, 19.45 »Shrek za vedno (podnapisi)«.

KOPER - PLANETTUŠ 12.40, 15.30, 21.10 »Robin Hood«; 21.20 »Reservni načrt«; 11.10, 11.40, 13.30, 14.00, 15.50, 16.20, 18.10, 18.40, 21.00 »Shrek za vedno - 3D«; 13.20, 20.50 »Perzijski princ: Sipine časa«; 13.00, 16.40, 19.00 »Shrek za vedno - sinhro.«; 11.00, 18.30 »Shrek za vedno - podnasl.«; 16.00 »Na poti«; 18.20 »Robin Hood - ital.«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »The Road«; Dvorana 2: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Prince of Persia - Le sabbie del tempo«; Dvorana 3:

TRST

vabi na **40. praznik vina**
PARK HRIBENCA v ZABREŽCU
danes, 6. junija
ob 18.00 koncert
Pihalnega orkestra BREG,
nastop folklorne skupine ruske skupnosti iz Trsta „RODNIK“, sledi ples z ansamblom 3 PRAŠIČKI

Vse dni bo razstava vin domačih vinogradnikov in delovali bodo dobro založeni kioski s specialitetami na žaru.

SKD Slovenec vabi na **POJ, PLEŠI, IGRAJ in še kaj...** danes, 6. junija 2010, ob 17.uri v Finžgarjevem domu na Opčinah Nastopajo: OPS in MIMPS Vesela pomlad, zbor OŠ Franceta Bevka, AŠD Cheerdance Millennium, Plesna skupina SKK in ansambel U'penska mularija. Spored povezuje Urška Šinigoj.

cev/dijakov s posebnimi potrebami, morajo predstaviti prošnjo za vključitev odgovarjajoče sezname. Prošnjo, katere obrazci so na razpolago na najništvih posameznih šol, morajo nasloviti na Urad za slovenske šole v UL. S. Martiri št. 3, v Trstu. Urad je na razpolago za morebitna pojasnila.

Mali oglasi
ŠČEM zemljišče za obdelavo, po možnosti z vodovodno napeljavo na Krasu. Poklicati v večernih urah na tel. št.: 040-225968.

ŠČEM ZAZIDLJIV TEREN na Opčinah, Barkovljah ali Kontovelu. Tel. št. 347-7334742.

NUJNO IŠČEM stare fotografije nekdajnih kinodvoran na Opčinah in na Proseku. Prosim pokličite na tel. št. 333-7448623.

PODARIM ROLKE znamke power hockey št. 38/39, s štirimi kolesci v zelo dobrem stanju. Tel. 040-208989.

PODARIM majhne mucke. Kličite na tel. št. 339-3036533.

POŠTENA GOSPA IŠČE DELO enkrat na teden kot čistilka, pomaga tudi pri likanju. Tel. 327-9969360.

PRODAM scooter Gilera Runner 125, 4 takti, 26.000 prevoženih km, v dobrem stanju, komaj pobaran. Okvirna cena 1.100,00 evrov. Tel. št.: 377-1483123.

V SEŽANI oddam novo, opremljeno dvosobno stanovanje. Tel. št. 040-229343.

ZANESLJIVA IN IZKUŠENA 38-letna gospa išče delo kot negovalka ali čistilka tudi full-time. Tel. 040-662786.

ZDRUŽENJE STARŠEV državne srednje šole Sv. Cirila in Metoda iz Katinare išče za svoje delavnice stare gumbe in koralde (perline) vseh vrst. Prevzamemo na domu tel. 040-567751 ali 320-2717508 (Tanja).

Superstar
Brez dobitnika s 6 točkami -€
Brez dobitnika s 5+1 točkami -€
Brez dobitnika s 5 točkami -€
7 dobitnikov s 4 točkami 23.131,00 €
346 dobitnikov s 3 točkami 1.321,00 €
4.667 dobitnikov z 2 točkama 100,00 €
28.812 dobitnikov z 1 točko 10,00 €
59.226 dobitnikov z 0 točkami 5,00 €

SKD TABOR OPĆINE v sodelovanju z **GD "VIKTOR PARMA"** Trebče PRIREJA **poletni koncert** danes, 6. junija 2010, ob 20. uri na vrtu Prosvetnega doma na Opčinah **TOPLO VABLJENI**

MARIO PAHOR je v Jamljah odprl osmico. Toči belo in črno vino, ter nudni domač prigrizek. Tel. št.: 0481-419956.

NA KONTOVELU »KAMENCE« je odprtja osmica.

OSMICA je odprta pri Davidu v Samotorci št. 5, tel. št. 040-229270. Vabljeni!

OSMICO je odprla družina Pertot (Špiljni), Nabrežina center št. 10.

OSMICO ima odprto Strelj v Šempolaju.

OSMICO je odprla družina Briščak, Praprot 19.

OSMICO JE SKUPEK ODPLR V KOLDUROVCI.

PRI ŽUPANOVIH je odprta osmica, Medja vas št. 1. Tel. št.: 040-208166.

STANKO je na Opčinah odprl osmico. Tel. 040-211454.

TERČONOVI v Mavhinjah 42 smo odprli osmico. Točimo belo in črno vino ter nudni domač prigrizek. Vljudno vabljeni. Tel. 040-299450.

V REPNU »NA OREŠJU« ima družina Škarab odprto osmico.

V SALEŽU sta odprla osmico Sandra in Joško Škerk.

V ZGONIKU je odprla osmico Gigi Furian. Tel. št.: 040-229293.

Poslovni oglasi
PRODAM BELO IN RDEČE VINO.
Tel.: 0038641216542

BITA - LJUDSKI DOM KRIŽ po kušnja - VINO in RIBE v sredo, 9. junija. Obvezna rezervacija tel. 040-2209058

Lotterija 5. junija 2010
Bari 20 49 61 16 45
Cagliari 41 40 35 18 61
Firenze 20 69 17 83 55
Genova 16 6 2 82 7
Milan 69 16 5 55 36
Neapelj 10 17 90 38 22
Palermo 37 10 41 55 62
Rim 27



Goriški prostor

Ulica Garibaldi 9
tel. 0481 533382
fax 0481 532958
gorica@primorski.eu

Primorski
dnevnik

GORICA - Predlogi zveze Legambiente za nove kolesarske steze

Na pločnikih sožitje pešcev in kolesarjev

Pri Štandrežu zahtevajo uresničitev novega podvoza pod avtocesto

Gorica potrebuje celovit načrt za preurede v mobilnosti v mestu. V to so prepričani naravovarstveniki iz goriškega krožka zveze Legambiente, ki so včeraj predstavili svoje predloge za uresničitev novih kolesarskih stez, ki bi jih po njihovem mnenju lahko začrtaли tudi po širših pločnikih.

»Preko deset let številni Goričani zahtevajo od občinskih uprav, ki so si sledile, naj uresničijo nove kolesarske steze. Na žalost doslej upravitelji niso prisluhnili zahtevam svojih občanov, saj so uredili zelo malo poti za kolesarje, le-te pa so po drugi strani zelo slabo označene, nevarne in zgrajene brez pravega smisla,« je med predstavljivijo predlogov za preurede v mobilnosti v mestu poudaril Luca Cadez, predsednik goriškega krožka zveze Legambiente. Po njegovih besedah je v Gorici več avtomobilov na prebivalca kot v državnem povprečju, mreža javnih prevozov pa je zelo slabo urejena. Doslej so namreč v Gorici namenjali vso pozornost premikanju z avtomobili, spodbujanje kolesarjenja pa je bilo zanemarjeno. Naravovarstveniki so pri tem poudarili, da je Gorica izredno primerna za uporabo koles; v mestnem jedru ni večjih vzpetin, poleg tega pa so vsi okoliški rajoni od središča oddaljeni ne več kot tri kilometre.

Cadez je nato skupaj s članom goriškega krožka zveze Legambiente Nevionem Costanzom spregovoril o sedanjem stanju kolesarskih stez v Gorici. Opozorila sta, da je večina kolesarskih stez zelo slabo zgrajenih. Nekatere so speljane čez pločnike, druge imajo ozka grla ali pa se naenkrat zaključijo. Zaradi tega so člani krožka Legambiente predlagali postopno uresničitev novih kolesarskih stez, ki bi jih lahko začrtaли tudi po pločnikih. »Če bi bile primerno označene, bi kolesarske steze lahko uresničili tudi na pločnikih, kjer bi lahko sobivali pešci in kolesarji,« so poudarili okoljevarstveniki in opozorili, da bi tovrstne kolesarske steze lahko uresničili na korzhih Verdi in Italia, v ulicah 20. septembra, Terza Armata, XXIV maggio, Vittorio Veneto in še v številnih drugih ulicah.

Okoljevarstveniki so dalje opozorili, da za kolesarje je zelo nevarna vožnja po raznih novih krožiščih v mestu. Po njihovem mnenju bi treba preveriti, kako zagotoviti varno vožnjo kolesarjem, poleg tega pa so se člani zveze Legambiente zavzeli za gradnjo podvoza za kolesarje in pešce pod novo avtocesto pri Štandrežu. »Deželní oddbornik Riccardo Riccardi je še pred nekaj dnevi izjavil, da ni denarja za pod-

voz pri Štandrežu. Goriška občina se je očitno pasivno spriznala s pomanjkanjem sredstev, saj v zvezi z novim podvozem doslej ni črnihnila niti besedice. Na zadevo je opozoril edino štandreški rajonski svet, toda odzivov na njegove zahteve ni bilo od nikoder,« pravi občinski svetnik Marko Marinčič, ki se je udeležil včerajšnje predstavitev predlogov zveze Legambiente. Po njegovih besedah je uresničitev podvoza pri Štandrežu nujno potrebna, saj bo drugače glavno pokopalische dosegljivo izključno z avtomobilom, nikakor pa peš-

ali s kolesom. »Problem na zadeva le Štandrež, kot nekateri hočejo prepričati javnost, pač pa vse mesto,« podpira Marinčič.

Da so kolesarske steze izredno pomembne za reševanje prometnih vozlov, je potrdil tudi deželní predsednik zveze Legambiente Giorgio Cavallo, ki je bil deset let občinski oddbornik za mobilnost v Vidmu. Po njegovih besedah so bile dosedanje kolesarske steze v Gorici zgrajene brez celovitega načrta, zato pa so tudi tako slabo izkoriscene. Cavallo je prepričan, da bi morala občin-

ska uprava pripraviti nov prometni načrt, s katerim bi spodbujala uporabo koles in javnih prevozov, saj bi od tega imelo mesto celo vrsto koristi, od zmanjšanja prometa do znižanja stopnje onesnaženosti.

Člani krožka zveze Legambiente so dalje izredno razočarani nad obnjanjem občinskega oddornika za okolje Francesca Del Sordija. 15. marca so mu poslali pismo s prošnjo po srečanju, na katerem bi mu predstavili svoje podatke in predloge, doslej pa se Del Sordi na njihov dopis še ni odzval. (dr)



Simulacija kolesarske steze na Drevoredu 20. septembra



V Škabrijelovi ulici kolesarska pot teče pred vhodi v hiše

GORICA Bomba med trtami

Onesposobili so jo na licu mesta

Med trtmi na območju t.i. kazernet v Gorici, pri Solkanskem polju, so pirotehnički v petek zvečer dezaktivirali bombo, ki se je bila zarila v zemljo. Izstreljena je bila predvidoma med prvo svetovno vojno.

Alarm je sprožil domačin takoj potem, ko je v petek našel neeksplodirano ubojno sredstvo; bilo je zarito v zemljo v vinogradu, v bližini asfaltiranega območja kazernet, kjer stojijo hale obrtnih podjetij. V petek minut so policisti zavarovali kraj in na pomoč poklicnici pirotehnik iz Trsta. Ti so presodili, da gre za topniško bombo manjšega kalibra, in jo onesposobili kar na licu mesta.

NOVA GORICA Hit, v sredo sklican zbor zaposlenih

V sredo bo v Hitu potekal zbor delavcev in vodstev vseh sindikatov, ki ga je sklical uprava družbe. Tam bo uprava še enkrat predstavila svoje predloge za znižanje plač in prilagajanje razmeram na trgu, ki niso najboljše. V pondeljek so se brez uspeha zaključila pogajanja med pogajalsko skupino Hito in Sindicata igralniških delavcev (SIDS). Na upravi, kjer so že sprožili aktivnosti za izvedbo plana B, po katerem bo moralno družbo do konca leta zapustiti okrog 400 zaposlenih, so sprva računali na to, da bo sindikat sklical zbor. Ker se SIDS za to ni odločil, je zbor delavcev sklical uprava. (nn)

REVIJA - Prilogu uredil Jože Šušmelj

Goriški Slovenci v Svobodni misli

Svobodna misel je nestrankarska revija, ki spremlja socialna, gospodarska, politična, zgodovinska in kulturna vprašanja v Sloveniji in po svetu. Izhaja v Ljubljani od leta 1992 in je naslednica lista TV-15, ki je začel izhajati leta 1963 kot glasilo zvezne borcev NOV Slovenije; TV-15 je bila osrednja partizanska kurirska postaja v Občinah med drugo svetovno vojno. Revija prihaja med bralce dvakrat mesечно, vsak drugi in četrtek petek v mesecu. Zadnja, majska številka Svobodne misli prinaša posebno prilogu Novi razgledi (št. 13, letnik 2, 28. maj 2010), ki je na 24 straneh v celoti posvečena goriškim Slovencem. V dvanajstih prispevkih so zaobjeta osrednja področja slovenske prisotnosti.

Uvod v prilog je zapis Branka Marušiča z naslovom »Stoletje Goriške in Gorice (1910-2010)«, sledijo prispevki Ljubica Semoliča »Vizija Slovencev na Goriškem«, Nike Simoniti Jenko »Raba slovenščine v javni upravi na območju Goriške pokrajine«, Alda Rupla »Slovensko šolstvo na Goriškem«, Damjana Paulina »Kulturno delovanje na Goriškem«, Nataše Pavlin »Glasbeno šolstvo na Goriškem«, Vesne Tomšič »Delovanje Zveze slovenskih kulturnih društev«, Igorja Komel »Kulturni dom v Gorici: slovenski dom, a hkrati hiša sožitja«, Jurija Paljka »Kulturni center Lojzeta Bratuža v Gorici, Mirka Primožiča »Združenje partiza-



nov VZPI-ANPI«, Jurija Paljka »Slovenska javna občina na Goriškem«, zaključi pa se s prispevkom Igorja Devetaka »V Trgovskem domu se je čas ustavlja«.

V okratnih Novih razgledih bo bralc dobil poglobljeno sliko razvejanega delovanja Slovencev na Goriškem, tudi fotografiska oprema, ki jo je odstopil Primorski dnevnik, bo pritegnila bralcevo pozornost. Za hvalevredno poteko ima zaslugo urednik priloge Jože Šušmelj, pa tudi uredništvo Švobodne misli, ki ga je zamikal slovenski utrip onkraj državne meje. Pred kratkim je podobna priloga izšla o Benečiji, v pripravi pa so že Novi razgledi o Slovencih na Tržaškem. (ik)

Kulturni center Lojze Bratuž
Mešani pevski zbor Hrast
Mešani pevski zbor Lojze Bratuž

vlijudno vabijo na koncert

priznanega Mešanega
pevskega zbora

OREYA - Ukrajina
zborovodja
Alexander Vatsek

na sporednu skladbo
iz klasičnega
repertoarja in ljudske
ukrajinske pesmi.

Kulturni center Lojze Bratuž
jutri, 7. junija 2010, ob 20.30

KULTURNI DOM GORICA

SILVINO POLETTTO
"Nazdravimo s
partizanom Benvenutom"

Ob tej priložnosti bomo predstavili knjigo
ROBERTA COVAZA »Gorizia al tempo della guerra -
Memorie di Silvino Poletto».

Večer bo spremljala vokalna skupina Sraka iz Štandreža

Sreda, 9. junija 2010, ob 18.30
v Kulturnem domu v Gorici (ul. I. Brass, 20)

Vabljeni!

Skzg



PRIČEVANJE - Noemi Glessi Rener

»Takrat sem začutila, da sem Slovenka«

Manifestacija za Jugoslavijo leta 1945 ji je zaznamovala življenje

Daniel Radetič

»Takrat sem začutila, da sem Slovenka, in se zavedala svoje narodne pridnosti. Ko sem opazovala udeležence shoda za priključitev Gorice Jugoslaviji, med katerimi so bili bivši partizani, kmetje, delavci in ženske v preprostih oblačilih, a s ponosnim pogledom, s prepričanjem, da so se borili za svoj jezik in svojo kulturo. V njih sem začutila moč, poštost, energijo. Čeprav jih je 99 odstotkov Goričanov gledalo z zaničevanjem, sem jih občudovala, v trenutku sem se počutila Slovenka in med protestniki uvedla svoj narod, ki ponosno koraka po goriških ulicah.« Shod za priključitev Gorice Jugoslaviji iz leta 1945 je globoko zaznamoval življenje Noemi Glessi (Gleščič) poročene Rener, goriške Slovenke, ki je svojo narodno zavest odkrila ob pogledu na slovenske manifestante in na »cerine«, ki so skupaj s skupino desničarjev pretepli enega izmed udeležencev manifestacije.

»Rodila sem se leta 1927 v Ulici Cocevia, v starem mestnem jedru Gorice, kjer je leta 1900 moja babica Tinca Kokelj iz Rupe kupila hišo,« se spominja Noemi Glessi, ki je v omenjeni hiši prezivila vse življenje. »Moj dedek se je imenoval Ivan Gleščič, doma je bil iz Šempasa, v Gorici so ga poznavali z vzdevkom Zuan; delal je na goriški tržnici in umrl pred prvo svetovno vojno; pokopan je bil na pokopališču, na katerem so po drugi svetovni vojni zgradili Novo Gorico. Moji mami je bilo ime Marija Gabrijelčič, doma je bila iz Solkana, mojemu očetu pa Mario,« pravi Noemi in pojasnjuje, da je bil njen oče po poklicu mizar, zaposlen pa je bil v podjetju, ki je upravljalo tramvaje. »Včasih je tramvaj tudi vozil, dokler ga leta 1928 fašisti niso vprašali, katera je njegova narodnost. Odgovoril je, da je Slovenec, zato pa je izgubil službo. Zaradi tega je leta 1929 odšel v Argentino, kjer se je zaposlil kot tesar. Dvigovati je moral težke hlove, na kar ni bil vajen, zato pa je dobil kilo. V bolnišnici v Buenos Airesu so mu za lastešili življenje, potem pa se je leta 1931 vrnil domov. Denar, ki ga je v Argentini zaslužil, je porabil za zdravljenje, za nakup



povratne vozovnice pa je moja mama prodala njivo v Solkancu in mu poslala denar. Ko se je vrnil v Gorico, je odprl mizarsko delavnico in takoj postal najboljši mizar v Gorici. Prvi je seriski izdeloval lestve, ki so šele zelo dobro v prodajo,« pojasnjuje Noemi, ki je v obdobju fašizma seveda obiskovala šole z italijanskim učnim jezikom. »Po vseh so lahko govorili slovensko, v mestu pa tega nisi smel počenjati. Najtežje je bilo z malimi otroki; kako si jim lahko pojasnil, kje smejo spregovoriti v slovenskem jeziku, kje pa ne. Zaradi tega so se moji starši z mano pogovarjali v italijanščini in zato nisem imela nikakršne slovenske narodne zavesti. Slovenskemu jeziku sem se približala med drugo svetovno vojno, ko je v zaklonišče na našem vrtu zahajal tudi dr. Jožef Kogej. Učil me je slovenskega jezika, tako da sem se takrat naučila tudi Prešernovo Vrbo, čeprav vseh verzov nisem razumela,« pravi Noemi in se spominja, da je v otroških letih začela jedlati. »Mama mi je pripovedovala, da sem pri dveh letih starosti govorila slovensko, italijansko in furlansko, kot vsi v Gorici; ko je oče odšel v Argentino, pa sem začela jedlati, na kar je nedvomno vplivalo tudi dejstvo, da na ulici nismo smeli spregovoriti v slovenščini. Jedlati sem nehaela, ko sem se po vojni zavedala svoje slovenske narodnosti in pridobila na samoto

Noemi Glessi Rener na svojem domu v Ulici Cocevia v Gorici (zgoraj) in leta 1946 na križišču med Korzom Verdi in Ulico Crispi (desno), kjer ji je leta prej ljudski shod zaznamoval življenje

FOTO D.R.



zavesti,« pravi Noemi in razlagata, da jo je njen oče vpisal v šolo k notredamkam, kjer so bile tudi druge Slovenke. Šola je bila zelo prestižna, čeprav je po prvi svetovni vojni zaradi nove razmejitve število učenčuk naenkrat upadel. Med vojno je Noemi obiskovala učiteljišče Scipio Slataper, oče pa ji je umrl že leta 1938, tako da je zatem živel z mamom. »Pogosto sem zahajala v Solkancu, kjer smo se z mularjico kopali v Soči. Med Solkanci sem imela veliko prijateljev; bili so Slovenci in med vojno sem razumela, da se po skritem zbirajo in organizirajo odpor, čeprav tega mi niso odkrito povedali. V njihovih pogovorih sem nekoč ujela, da bodo priredili miting. Razumela sem, da ne gre za slovensko besedo,

zato sem vprašala svojo babico Juto Grusovin, kaj pravzaprav je miting. Zažugala mi je, naj nikoli več ne ponovim te besede. Bala se je, da bi lahko mlade v Solkancu izdala in da bi jih nato Nemci našli,« pravi Noemi in pojasnjuje, da so se številni njeni prijatelji iz Solkana pridružili partizanom. »Veliko jih je padlo. Občasno obiščem njihove grobove in se jim poklonim pred spomenikom. Posebno se spominjam lepega fanta, ki mi je nekoč rekel, da z manome ne bo govoril, ker ne znam slovensko. Tudi on je padel v boju,« pravi Noemi, ki ji je najbolj v spominu ostala manifestacija za priključitev Gorice Jugoslavije. Dogodek ji je resnično zaznamoval življenje. — Nadaljevanje sledi —

DOBERDOB - Knjižni podvig društva Jezero

»Sv. Blaž je imel devet sestra« oziroma spomini nunc Pjepe

Doberdobci bodo v četrtek dobili novo publikacijo, ki govorí o preteklosti vasi. Svoje spomine, ki segajo v prva leta prejšnjega stoletja, je pred tridesetimi leti zaupala sovaščanom danes že pokojna Pjepa Lakovič Ljubseva. Želela si je, da bi mlade generacije vedele, kako so živelii v Doberdobi v medvojnih letih.

Knjigo z naslovom »Sveti Blaž je imel devet sestra« je uredila Luisa Gergolet in jo bodo predstavili v četrtek, 10. junija, ob 20.30 na sedežu kulturnega društva Jezero, ki je knjigo tudi izdal. Naslov je začetek uroka, ki so ga nekoč Doberdobke recitirale, da bi pregnale rane bolezni. Zapisí se namreč dotikajo vseh plati vsakdanjega življenja, od družinskega do družabnega, dela na poljih, domačega obrnštva ter vseh običajev in navad. Zelo zanimivo je tudi osebno in neposredno pričevanje o zgodovinskih dogodkih, ki so krvavo zaznamovali zgodovino Doberdoba in hudo posegli v njegovo življenje.

O Jožefi Lakovič bo govoril Karlo Černič, ki je nunc Pjepe dobro poznal. Krajiški video posnetek z naslovom »Portreti« bo predstavil Dario Frandolič, ki je v študentskih letih Jožefo Lakovič intervjuval in jo posnel na trak za izpit na fakulteti. Četrtkov večer v Doberdobi bo sovpadal z zaključkom letošnje sezone kulturnega društva Jezero, zato bosta nastopila tako ženska vokalna skupina kot moški pevski zbor Jezero.



Danes že pokojna Pjepa Lakovič Ljubseva

GORIŠKI PROSTOR



Spomini na
leto 1945

Vsa objavljena pričevanja in
več fotografij na www.primorski.eu

»Predvolilni napad«

Goriški župan Ettore Romoli se je odzval na kritične besede o izbirah občine, ki jih je izrekel načelnik svetniške skupine Demokratske stranke Federico Portelli. »Portelli nosi zasluge, da se je med zadnjimi volitvami leva sredina razkrojila. Sedaj pa si načelnik DS dve leti pred novimi volitvami ponovno skuša prislužiti kandidaturo za župana. Pri tem s svojimi kritikami skrduje ugledno mesta in ustvarjalno oblikovati visoko dodano vrednost. Med gosti bo na odprtju foruma spregovoril tudi minister za lokalno samoupravo Henrik Gjerkeš. (nn)

Gospodarski forum

V novogoriški Perli se jutri začenja Evropski regionalni gospodarski forum - EREF 2010. Udeleženci bodo razpravljali o tem, kako hitreje do visoko usposobljenih in mobilnih človeških virov, sposobnih znanjem ustvarjalno oblikovati visoko dodano vrednost. Med gosti bo na odprtju foruma spregovoril tudi minister za lokalno samoupravo Henrik Gjerkeš. (nn)

Šola Trinko na odru

V goriškem Kulturnem domu bo v torek, 8. juniju, ob 20. uri zaključna prireditev nizje srednje šole Ivana Trinka. Dijaki so za to priloznost pripravili interaktivno in multimедijsko predstavo, ki bo privabila tudi starše in prijatelje.

Odlikovali poveljnika

Poveljnik tržiških karabinjerjev Sante Picchi je včeraj prejel odlikovanje War Games, ki si ga je prislužil, ko je med letoma 2002 in 2008 vodil karabinjerje v kraju Campi Salentina pri Leccetu. Pod njegovim vodstvom so artilirali 17 članov kriminalne združbe, ki je opravila več ropov in velikih tatvin.

Obračun gledališke sezone

V občinskem gledališču v Tržiču bodo jučri ob 18. uri podali obračun gledališke sezone. Srečanje bo javno.

Spet maša v italijanščini

V samostanu na Sveti Gori bodo z današnjim dnem spet mašči tudi v italijanskem jeziku. Mašč bo danes ob 17.30 daroval msgr. Ruggero Dipiazza.

Obrazi Michelstaedterja

Jutri ob 18. uri bo v pokrajinski sejni dvorani v Gorici Sergiu Tavano predaval o Carlu Michelstaedterju in o vplivu, ki sta ga nanj imela Henri De Toulouse Lautrec in Alfred Kubin.

GORICA - Seghizzi

Med novostmi prva nagrada v spomin na Mirka Špacapanu

Vodstvo društva Seghizzi je predstavilo včeraj v občinski palaci v Gorici program letošnje izvedbe mednarodnega zborovskega tekmovanja. Predsednik in duša dolegnatega kulturnega dogodka Italo Montiglio, občinski odbornik za kulturno Antonio Devetag in pokrajinski odbornik za šolstvo Maurizio Salomonì so orisali vsebinske poteze in finančne stiske, s katerimi se bo od 12. do 19. julija soocalo zgodovinsko tekmovanje, ki že 49 razgiba deželno in širše kulturno dogajanje na zborovskem področju. Delo mnogih prostovoljev, na katerih sloni struktura tekmovanja, bo omogočilo tudi letos bogato in visoko kakovostno ponudbo, katere bodo protagonisti severa tekmovalci, šestnajst zborov iz enajstih držav, ki se bodo potegovali za zmago pred mednarodno komisijo strokovnjakov v sedmih kategorijah. Prvič bodo podelili tudi prvo nagrado za izvedbo sodobnega programa v spomin na Mirka Špacapanu, za kar se je posebej zavzela Špacapanova vdova Manuela Quaranta. Vsi nastopi bodo s prostim vstopom.

Glasbena doživetja se ne bodo omejila na tekmovalne nastope, saj bodo zbori vzporedno nastopili tudi na 20 koncertih na deželnom teritoriju, ki spadajo v vsakoletni niz »Seghizzi in regione«, obenem pa bo društvo ob svoji 90-letnici priredilo osem koncertov komorne glasbe v Kulturnem centru Lojze Bratuž, tudi v sodelovanju s centrom za glasbeno vzgojo Emil Komel. Kdor bi želel izpopolnjevati svoje poznanje različnih aspektov zborovskega sveta bo imel na voljo sedem muzikoloških srečanj v obliki pogovorov s člani mednarodne žirije. (rop)

GORICA - Knjiga GMD

S pismi sta oče in hči premagovala neprehodno mejo

»Ves vaš ljubeči očka - Pisma hčerki Nini je naslov novi knjige, ki je izšla pri Goriški Mohorjevi družbi v sodelovanju s Celjsko Mohorjevo družbo. Gre za objavo pisem, ki jih je Joža Lovrenčič pisal hčerki Nini. Joža Lovrenčič, pesnik, pisatelj in prevajalec, je poznan predvsem po delih iz primorskega, še zlasti goriškega kulturnega prostora. Rodil se je 2. marca 1890 v vasi Kred pri Kobaridu. Srednjo šolo je obiskoval v Gorici, nato je študiral v Gradcu. Leta 1944 je bil v Gorici ravnatelj slovenske gimnazije, ki jo je dovolila nemška oblast. Ob koncu druge svetovne vojne pa se je z družino umaknil na avstrijsko Koroško in bil tam vrnjen že s prvim transportom 27. maja leta 1945. Nastanil se je v Ljubljani, kjer je tudi umrl 11. decembra leta 1952. S hčerkjo Nino ga je življensksa usoda za vedno ločila že na Koroškem. Nino je kot begunka živel z možem, slavistom Radom Lenčkom najprej v Gorici in nato v Trstu. Meja je bila janjo in za očeta neprehodna in jima je prečevala neposredne osebne stike.

Pisma, ki jih je oče pisal hčerki, so časovno zamejena med letoma 1946 in 1952, za objavo pa jih je pripravila Rozina Švent. Skupno gre za 87 pisem, vključno z razglednicami, karticami in dopisnicami, ki jih dr. Šventova opremila s komentarjem. Ta pisma bi lahko poimenovali tudi »izpovedna proza« ali »literarni pogovori«, ki so bili v tistem času pač edini možni način komuniciranja med njima. Po včerajšnji predstavitvi v Trstu bo goriška predstavitev jutri ob 18. uri v Galeriji Ars na Travniku; o knjigi bo spregovorila Rozina Švent.



Upokojenci na poti ob sivozeleni Krki

Letošnji pomladanski izlet je Društvo goriških upokojencev priredilo 29. maja na Jurčičev domačijo, v Novo mesto in druge značilne kraje Dolenske, zibelke pomembnih slovenskih mož, znane zaradi termalnih vod, gospodarskih objektov, naravnih lepot, zidanic in cvička. Izletniki (90 po številu) so najprej obiskali Muljavo, kjer so po filmskem prikazu spoznali Jurčičeve življenje in delo ter si ogledali dobro ohranjeno domačijo, ki je dragocen spomenik kmečkega stavbar-

stva 19. stoletja, dopolnjen po zaslugu Etnografskega muzeja. Po ogledu Krjavljeve koče, kašče, čebelnjaka in gledališča na prostem so se vozili ob sivozeleni Krki ter prišli v Novo mesto, kjer so najprej poslušali razlagi o krajevni zgodovini, cerkvi sv. Nikolaja, ki jo krasí nad oltarjem Tintorettova svetnika slikova, o znamenitih stavbah in o hiši ter življenju slikarja Božidarja Jakca. Nato so se odpeljali v Šentjernej, kjer sta jih pred obedom čakala harmonikar in šilček pijače. Pozneje so se ustavili pri čebelarju ter pokusili in si nakupili več vrst medu. Nazadnje so obiskali še znani turistični kraj Otočec. (ed)

Prosveno društvo Štandrež

Gledališče Teatro sotto le stelle pod zvezdami

Iz komedije v komedijo
Poletno srečanje gledaliških skupin

Štandrež, igrišče ob župnijski dvorani

Danes, 6. junija 2010, ob 21. uri
Moja Dolnišek – Vsega so krivi zvonovi
Režija Božidar Tabaj
Prosveno društvo Štandrež -
Kulturno društvo Stanko Vuk Miren - Orebovlje

* * *

* Torek, 8. junija 2010, ob 21. uri
Vinko Môderndorfer – Vaja z bora
Režija Radoš Bolčina
Kulturno umet. društvo Šempeter - Amaterska gledališka skupina

* * *

* Sreda, 9. junija 2010, ob 21. uri
Loredana Cont – Komandirjev tič
Režija Ingrid Verk
KD Gledališka skupina Dekani

* * *

Sobota, 12. junija 2010, ob 21. uri
Stokrat ... in še več
Režija Janez Starina
Prosveno društvo Štandrež -
Dramski odsek

Pod pokroviteljstvom Goriske občine in Zveze slovenske katoliške prosvete
Urada Vlade RS za Slovence v zamejstvu in po svetu

Ena brezplačna predstava lastnikom gledališkega abonmaja Štandrež 2009
* V primeru slabega vremena v župnijski dvorani Anton Gregorčič

Goriška Mohorjeva družba vabi na predstavitev knjige

Joža Lovrenčič »Ves vaš ljubeči očka« Pisma hčerki Nini

jutri, 7. junija 2010, ob 18. uri v Galeriji Ars, Travnik 25 v Gorici

Delo bo predstavila dr. Rozina Švent, ki je Lovrenčičeva pisma hčerki Nini zbrala in uredila.

ver, mešani pevski zbor Podgora, moški pevski zbor Mirko Filej in mešani pevski zbor Štandrež.
SNOVANJA 2010: v sredo, 9. junija, ob 20.30 bo v dvorani Pokrajinskih muzejev v goriškem grajskem naselju Bruno Mereu nastopil s klavirskim rezitalom; vstop prost.

Kino

DANES V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 15.00 - 17.20 - 19.50 - 22.15 »Sex and the City 2«.
Dvorana 2: 15.15 - 17.15 »Prince of Persia: Le sabbie del tempo«; 19.20 - 21.50 »La regina dei castelli di carta«.
Dvorana 3: 15.30 - 17.45 - 20.00 - 22.10 »La Papessa«.

JUTRI V GORICI

KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.30 »Sex and the City 2«.
Dvorana 2: 17.15 »Prince of Persia: Le sabbie del tempo«; 19.20 - 21.50 »La regina dei castelli di carta«.
Dvorana 3: »Kinemax d'Autore« 17.30 - 20.00 - 22.00 »Perdona e dimentica«.

DANES V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 15.30 - 18.00 - 20.30 »Sex and the City 2«.
Dvorana 2: 18.00 »Prince of Persia: Le sabbie del tempo«; 16.20 - 20.15 - 22.00 »Draquila: l'Italia che trema«.
Dvorana 3: 15.50 - 18.00 - 20.10 - 22.10 »Saw VI« (prepovedan mladim pod 14. letom).
Dvorana 4: 15.30 - 18.00 - 20.40 »Robin Hood«.
Dvorana 5: 15.40 - 17.40 - 20.00 - 22.00 »La nostra vita«.

JUTRI V TRŽIČU

KINEMAX Dvorana 1: 17.50 - 20.30 »Sex and the City 2«.
Dvorana 2: 18.00 »Prince of Persia: Le sabbie del tempo«; 20.15 - 22.00 »Draquila: l'Italia che trema«.
Dvorana 3: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Saw VI« (prepovedan mladim pod 14. letom).
Dvorana 4: 18.00 - 20.40 »Robin Hood«.
Dvorana 5: »Kinemax d'Autore« 17.30 - 20.00 - 22.00 »Vendicami«.

Izleti

DRUŠTVO KRVODAJALCEV SOVODNE organizira v nedeljo, 27. junija, avtobusni izlet »Lepote in dobrote Brkini« z ogledom Jame Dimnice, fresk Toneta Kralja v Slivjah, dveh kmetij, gradu Prem in Kettejeve spominske sobe; informacije in vpisovanje po tel. 0481-882071 ali 329-4006925.

JAMLE - Prihodnjo soboto

Kremenjak odpira društveni bar

Po sedemnajstih letih delovanja jamejško društvo Kremenjak isče nove izvive, da bi popestrilo vaško življenje. Od nastanka se društvo ukvarja s kulturnimi in športnimi prireditvami, v letosnjem zimskem času pa so si odborniki zastavili nov cilj. Po predlogu podpredsednika Bruna Orettija so začeli razmišljati, iskati informacije, pripravljati dokumente, v soboto, 12. junija, ob 19.30 pa bodo v večnamenskem kulturnem centru končno odprli društveni bar. Ob tej priložnosti bo goste zabaval duo Enrico in Cristian Leghissa z narodno-zabavno glasbo. Odprtje bara bo posprenila razstava izdelkov domačih umetnikov. Na ogled bodo likovna dela Anice Pahor, Igorja Crosellija in Roberta Orettija, dalje Sabine Milanič, Ede Mi-

klus, Marja Crosellija, Viljena Ferlettija, Maria Sossija in Valterja Stančiča. Po uradnem odprtju se bodo gostje lahko pogovorili in izrabili priložnost za izmenjavo mnenj in novih idej za nadaljnje društveno delovanje.

Predsednica društva Bruna Vi-sintin opozarja bodoče obiskovalce, da bo vstop v društveni bar možen samo z izkaznico društva, ki so včlanjena v ZSKD ali ARCI. Bar bo v poletnih mesecih obratoval vsak večer, od 17. do 23. ure. Od odprtja dalje si bodo obiskovalci na velikem ekranu lahko ogledali tekme svetovnega nogometnega prvenstva. Med poletnimi večeri bodo odborniki poskrbeli za tekmovanja v briškoli, plese, koncerte in športne tekme. Društveni bar bo upravljal tajnica Martina Pahor.

Obvestila

POLETNO KOLONIJO NA PTUJU za učence od 9. do 13. leta starosti organizira Dijaški dom med 21. in 27. junijem; vpisovanje in informacije v popoldanskih urah po tel. 0481-533495.

AKŠD VIPAVA v sodelovanju z ZSŠDI-jem organizira na sedežu društva na Peči kotalkarski kamp za otroke od 3. do 11. leta starosti med 14. in 18. ter med 21. in 25. junijem; informacije in prijave po tel. 333-9353134 ali 0481-33029 (Elena).

POLETNO GLASBENO SREDIŠČE v organizaciji pihalnega orkestra Kras Dobroboj, namenjeno otrokom od 5. do 12. leta, bo potekalo od 5. do 16. julija. Otroci bodo spoznavali svet glasbe s pomočjo strokovnih predavateljev Mojce Bratinja, Tanje Gaeta in Patrika Quaggiata; prijave in informacije po tel. 338-4199828 (Romina).

POLETNO SREDIŠČE SREČANJA 2010 bo potekalo od 14. junija do 30. julija v Zavodu Sv. Družine v Ul. Don Bosco 66 v Gorici; informacije in vpisovanje vsak dan med 8.30 in 10.30 ter od 19. ure daže po tel. 335-5952551 (Damijana Češčut).

SKLAD MITJA ČUK prireja poletno središče »Palček Kratkočasniki ima najraje ...« v otroškem vrtcu v Doberdobu od 2. do 13. avgusta od 8. do 14. ure; informacije in vpisovanje po tel. 040-212289 ali na info@skladmc.org.

POLETNO SREDIŠČE DIJAŠKEGA DOMA Simon Gregorčič z naslovom Juri Muri v Afriki bo potekalo od 14. junija do 16. julija in od 23. avgusta do 3. septembra; vpisovanje in informacije v Dijaškem domu, Svetogorska ul. 84 v Gorici (tel. 0481-533495) vsak delavnik od 13. do 18. ure.

ZSKD IN JSKD razpisujeta 6. mednarodni mladinski glasbeni laboratorij Intercampus 2010 namenjen godbenikom od 9. do 20. leta starosti. Letos bo godbeniški laboratorij potekal v Kopru od 11. do 17. junija. Rok prijave zapade 8. junija; razpisne pogoje in prijavnica na spletni strani www.zskd.org ali pa na uradnih ZSKD.

SOVODENJSKA OBČINSKA UPRAVA vabi občane na srečanje, ki bo v sredo, 9. junija, ob 20.30 v spodnji dvorani Zadržujočne banke v Sovodnjah. Tema srečanja bo hitra internetna povezava.

TABORNIKI RMV obveščajo, da bo dvodnevni tabor 12. in 13. junija v Dolini. Zbirališče v soboto ob 8.30 na dolinski Gorici, sledil bo sestanek s starši za dvotedensko taborjenje. Zaključek bo v nedeljo, 13. junija, ob 16. uri prav tako na dolinski Gorici; prvega dne kosi lo iz nahrbtnika. Prijavnice in informacije na www.tabornikirmv.it ali pri vodnikih.

V ORGANIZACIJI SPDG in v sodelovanju z občino Miren-Kostanjevica ter Krajevno skupnostjo bo v nedeljo, 13. junija, v Opatjem selu srečanje planincev. V doboldanskem času se bodo od spomenika na Cerju odpravili na približno dve uri dolg pohod do Opatjega sela. Zbor udeležencev: do 9. ure pri spomeniku na Cerju, kamor se pripeljemo iz smeri Lovkvice (približno 1,8 km). Uradni del srečanja bo na prireditvenem prostoru v Opatjem selu ob 13. uri. Udeleženci, ki se bodo na srečanje pripeljali z lastnimi sredstvi, naj sami poskrbijo za ureditev prevoza.

Prireditve

ZSKD vabi v ponedeljek, 7. junija, ob 19. uri v Kulturni dom v Gorici na prireditve Naj otroci - pregled otroške ustvarjalnosti.

V KNJIGARNI LEG na Korzu Verdi 67 v Gorici bo v torek, 8. junija, ob 17.30 predstavitev antologije »L'altra anima di Trieste«. Z urednico Marijo Pirjevec se bo pogovarjal Sergio Tavano.

Mali oglasi

PRODAM HIŠO V PODGORI z garažo, vrtom in dvoriščem; tel. 320-1817913.

PRODAM MLADIČE koze tibetanske, dve samički in en samček. Tel. 334-7755361.

PRODAM svetlo in razgledno stanovanje v Štandrežu: dnevna soba, jedilnica, kuhinja, dve spalni sobi, dve kopalnici, dva balkona, shramba in garaza, cena 132.000 evrov; tel. 328-8872507.

Osmice

PRI CIRILI v Doberdobu je odprt ob petkih, sobotah in nedeljah; tel. 0481-78268.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Romane Vižintin darujejo bratraci moža Mirka 80 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Štandrežu.

Ob obletnici smrti Elene Budal daruje prijateljica Silvana 50 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Štandrežu.

Ob obletnici smrti Oskarja daruje že na Olga 30 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Štandrežu.

V spomin na Marijo Tomšič vd. Batistič daruje Tea Batistič 200 evrov za popravilo orgel v sovodenjski cerkvi.

Pogrebi

JUTRI V REDIPULJI: 11.00, Ital Cecchet (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču v Foljanu.

JUTRI V STARANCANU: 14.00, Maria Blason (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi, sledila bo upeljitev.

ZAHVALA

Po pogrebu naše drage mame in none

Marije Tomšič vd. Batistič

se iskreno zahvaljujemo dr. Marijanu Cijanu, osebju A.D.I., g. župniku Karlu Bolčini in čast. g. Marijanu Markečiču, Gianni, Slavici in Mirjam, Cerkvenemu pevskemu zboru, Sovodenjskim dekletom, sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so nam bili ob strani v tem težkem trenutku.

Vsi njeni

Sovodnje, 6. junija 2010

Kam po bencin

Danes so na Goriškem dežurne naslednje bencinske črpalke:

GORICA

ESSO- Ul. Lungo Isonzo 77

ERG- Ul. San Michele 57

AGIP- Ul. Trieste 179

TRŽIČ

SHELL- Ul. Boito 43

AGIP- Ul. Matteotti 22

ERG- Ul. G.F. Pocar

KRMIN

OMV- Drev. Venezia Giulia 53

GRADIŠČE

SHELL- Drev. Trieste 60/a, na državni cesti 351

RONKE

AGIP- Ul. Redipuglia, na državni cesti 305 km 14+

STARANCAN

AGIP- Ul. Trieste 47



SOVODNJE - Zaključni nastop gojencev Glasbene matice

Nastop za nagrado po naporni sezoni

Gojencem podelili priznanja - Bremenski godci s trajnim zapisom



Prejemniki priznanj (zgoraj), šestoročno na klavirju (levo)

BUMBACA

Z nastopom pianistov, violončelistov, violinistov, flavitrov in harmonikarjev je tudi Glasbena matica v Gorici nagradila učence, ki so se najbolj izkazali v letošnjem šolskem letu. Kdor je zmagal na državnih ali mednarodnih tekmovanjih, je posebno prizadevno sodeloval pri šolskih prireditvah ali je izstopal po študijskih dosežkih je lahko zaigral namreč na zaključni akademiji v Kulturnem domu v Sovodnjah.

Predsednica Glasbene matice, Nataša

Paulin, je uvodoma pozdravila in pojavila vse nastopajoče z običajnim občutkom za trud in prizadevanja, ki so potrebni za doseganje določenih rezultatov na šolskem področju in je obenem poudarila, kako je glasbena dejavnost lahko pomembna tudi v vsakdanjem življenju, ko postane »tihoh pribelašči«, v katerem najdemo svoj mir in veselje«, a tudi sredstvo, »da odpremo pot do drugih«.

Nastopajoče so pripravili profesorji

Erika Zavadlav, Jana Drasič, Andrejka Možina, Beatrice Zonta, Vesna Zuppin, Ambra Cossutta, Aleksander Ipavec in Doriane Cante. Klavir je imel levji delež v programu koncerta; številčni oddelek so zastopali učenci pripravnice in prvih razredov Matilda Clapiz, Manuel Gergolet, Eva Frandolič, Samuele Vittorio Ferletti, Katarina Visintin, Ivan Antonutti, Elisa Terrana, nekoliko bolj izkušena Mateja Jarc in Cristian Visintin, pa še Jana Juren, Iris Petruž in Nika Tomšič na klavir šestoročno. V duu s klavirjem sta zaigrala violončelistka Tina Jarc in violinist Dejan Bacicchi. Da bi koncert zaobjel dejelno razsežnost šole, sta program dopolnila nastopa dveh gostov s sedežev Glasbene matice v Trstu (flavtistka Petra Marega) in v Špetru (flavtistka Orsola Banelli). Večer sta sklenili točki dveh učencev višjih letnikov oddelka za harmoniko, to sta Manuel Figelj in Jari Jarc. Oba bosta prihodnji teden pokazala svoje sposobnosti tudi v odmevnem okviru festivala pokrajine Trst »Gledališča v gledališču«, saj bosta sodelovala koncertni večer na gradu v Miljah, s katerim se bo pričelo letošnje sodelovanje Glasbene matice v tem kontekstu.

Poleg priznanja, ki ga predstavlja nastopanje na zaključni akademiji, je večina izvajalcev prejela tudi posebno diplomo za dobre in odlične uvrstitev na tekmovanjih. Ob tem je Glasbena matica s sodelovanjem staršev nagradila tudi vse male glasbenike in pevce, ki so oblikovali zaključno prireditve, glasbeno pravljico »Bremenski godci«, na katero bodo odslej ohranili prideten spomin ne samo zaradi gostovanj po deli, ampak tudi po zaslugu trajnejega DVD-zapisa dogodka.

ROP

GORICA - Višješolci tehničnega pola

Slovo od klopi z roboti, stojnico in glasilom



Nastopajoča dijakinja in občinstvo v šolskem avditoriju na včerajšnji zaključni prireditvi

BUMBACA



Dijaki tehničnega pola Cankar-Zois-Vega so včeraj v avditoriju slovenskega šolskega središča v Ulici Puccini v Gorici oblikovali prireditve ob zaključku šolskega leta, med katero so predstavili razne izobraževalne projekte, ki so jih uresničili s pomočjo svojih profesorjev. Najprej so dijaki zavoda za turistične dejavnosti Ivan Cankar spregovorili o projektu Dve plati Goriški Brd, s katerim so osvojili zlato plaketo na sejmu Več znanja za več turizma, ki

je potekal 14. aprila v Celju. Sledila je predstavitev projekta voda, pri katerem so sodelovali dijaki prvih dveh razredov trgovskega tehničnega zavoda Žiga Zois in industrijskega tehničnega zavoda Jurij Vega. Projekt so uresničili pod pokroviteljstvom pokrajinskega odborništva za šolstvo, sicer pa so raziskali tako zgodovinske vidike kot kemijsko naravoslovne doberdobskega Krasa in Posočja. Dijaki so obiskali doberdobsko občino, Bovec in Kobarid, kjer so spoznavali dediščino prve svetovne vojne, poleg tega pa so se preizkusili tudi v analiziranju vode iz Soče in Doberdobskega jezera. Vzorce so vzeli v Čezsoči, Kobaridu in Kanalu in ugotovili, da je voda iz Soče v glavnem čista, kar po drugi strani velja tudi za Doberdobsko jezero, ki je v bistvu neunesnaženo. Na ekskurzijo v Posočje so se s slovenskimi višješolci podali tudi dijaki gorškega zavoda za okoljsko vzgojo Gabriele D'Annunzio.

V nadaljevanju zaključne prireditve so dijaki 2. razreda zavoda Zois predstavili šolsko glasilo in ga porazdelili med sošolci, dijaki zadnjih treh razredov pa so spregovorili o ekskurziji v Strasbourg, med katero so obiskali tudi evropski parlament. Zatem so prikazali tudi delovanje raznih javnih zavodov, ki so jih spoznali med šolskim letom in med katerimi sta tudi INAIL in INPS.

Zadnji trije razredi zavoda Vega so se letos učvarjali z robotiko, zato pa so prikazali tri robe, ki so jih sami sestavili in njihovo delovanje programirali z računalnikom. Pred zaključkom je dijake in profesorje za vloženi trud pohvalila ravnateljica Mihaela Pirih, nato pa so si ogledali še fotografije, ki so jih dijaki zavodov Cankar in Vega posneli med šolskim izletom v Pragi. Sledila je družabnost na dvorišču, kjer so postavili tudi stojnico, s katero se so dijaki zavoda Cankar uspešno predstavili v Celju. Včerajšnjo prireditvijo pa se dijaki še niso dokončno poslovili od šolskega leta, saj se bo pouk zaključil v petek, 11. junija.



Češnjen za 40-odstotkov manj kot lansko leto

Nace Novak

GORIŠKA BRDA - Na prazniku ljudje z vseh koncev

Privlačne češnje

Vse nočitvene kapacitete zasedene - Na kolesarskem maratonu rekordnih 1.385 udeležencev

Lepo vreme je na praznik češenj v Brda včeraj privabilo veliko število ljudi z vseh koncev Slovenije, bližnjih območij Italije, Hrvaške in Avstrije. Pravnične ponudbe in razposajenega vzdušja pa so bili veseli tudi gostje iz bolj oddaljenih krajev, ki se v Brdih v teh dneh zadržujejo več časa. Gre za obiskovalce iz Francije, Velike Britanije in ZDA. V času praznika je vseh 400 nočitvenih kapacitet v Brdih, v obeh hotelih in po privatnih sobah ter na turističnih kmetijah, zasedenih, tako da so morali obiskovalci iskati prenočišča tudi v Novi Gorici.

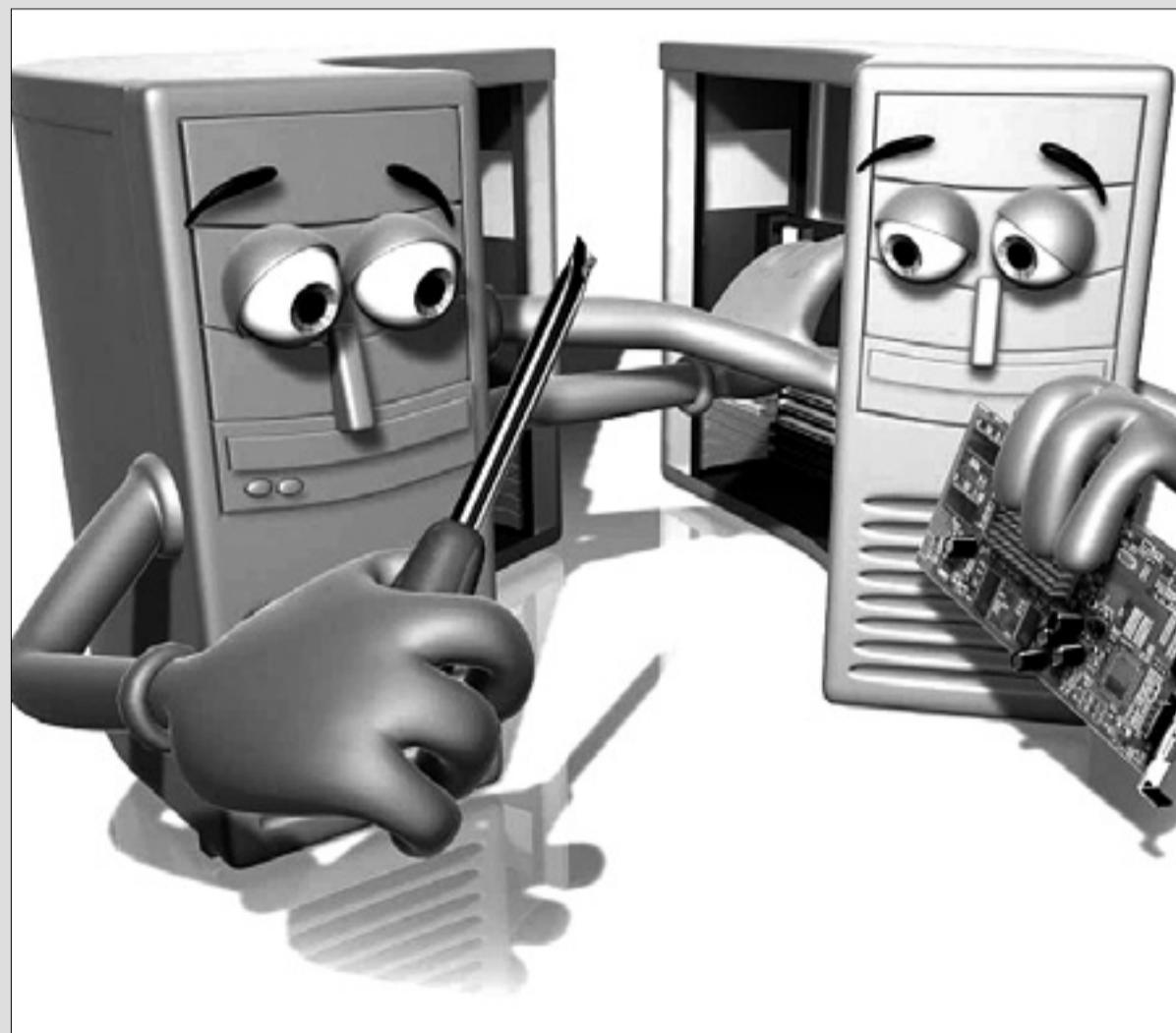
Letošnji, že 44. praznik češenj, največja briško kulturno-turistično prireditve, ki jo vsako leto obišče preko 30 tisoč ljudi, se je uradno začel že prejšnji teden, glavnina dogajanja pa je osredotočena na ta konec tedna. Že v petek zvečer je na igrišču osnovne šole Dobrovo potekal češnjev ples s skupino Rok'n'band. Tamo so okronali tudi letošnjo kraljico češenj; naslov je pripadel mladi Polonci Bergantč s Cerovega. Včerajšnje dogajanje se je začelo dopoldne s tekmovanjem primorskih šol v poznavanju češenj in veliko tržnico češenj in briških dobrat na Dobrovem. Češnje, ki jih je zaradi dežja in mraza po oceni Bricev tudi za 40-odstotkov manj kot lansko leto, največ pa jih bo zrelih prihodnjih vikend, so se prodajale po pet evrov za kilogram.

Enega od vrhuncev letošnjega praznika je zagotovo predstavljal 15. kolesarski maraton češenj. Ob 8.30 uri se je

KAJ NAS ČAKA V BLIŽNJI PRIHODNOSTI

Dobrodošli v desetletje možganov!

DUŠAN KALC



Razgledajoč se po hosti podatkov, ki mi jih brez prestantka ponuja nepregledna informatska mreža in ki bremenijo moje možgane, ustvarjajo protislovja v miselnem procesu in kopičijo vedno nove dvome in dileme, je mojo pozornost vzbudila reklamna vest podjetja IBM (International Business Machines), največje informatične korporacije na svetu, v nekem tedniku. »Dobrodošli v desetletje inteligence«, se glasi naslov pod modro kroglo, ki odseva upanje. Multinacionalalka, katere pobudo seveda preveva zlasti želja po zaslužku, nam sporoča, da se je pred letom dni lotila naloge, da bi izboljšala sisteme in procese, ki urejajo naš planet in ga naredila razumnejšega. Kako pa naj bi dvignila njegov inteligenčni kvocient? Z infuzijami novih tehnoloških izsledkov vendar in z izkoristkom bilijonov kompjuterskih podatkov, ki jih lahko pretvorimo v operativno inteligenco. Pobuda je že dala prve rezultate, pravijo pri IBM in navajajo, da so na primer z uvedbo sistemov za kompjutersko kontrolo prometa zmanjšali zamude prevoznih sredstev v 439 mestih za 700.000 ur letno. Nadalje so razni bolnišniški centri z uvedbo novih sistemov povečali klinične rezultate in operativne učinke za deset odstotkov, večne trgovske distribucijske verige pa so zmanjšale stroške in povečale prodajo. Skratka, gre za izjemne priložnosti, ki bi

jih morale izkoristiti vse javne uprave, institucije in velika podjetja. Desetletje inteligence naj bi se torej že začelo.

Izziv, ki ga ne le IBM, temveč širša znanstvena skupnost ponuja z razglasitvijo desetletja, ki je pred nami, za desetletje možganov, je nedvomno privlačen in stimulativen. Večne človekove sanje, da bi ukrotili naravo in njene sile ter oblikoval svet po svoji volji in potrebi, so se v marsikaterem pogledu izkazale za uresničljive in se dejansko uresničujejo. S svojim razumom je razvil velike možnosti in zmožnosti spremicanja sveta. Tehnologija je naredila in še naprej dela ogromne korake. Obkroženi smo od najrazličnejših inteligentnih naprav. Vsepovsod so vgrajeni senzorji, ki nam lajšajo delo, skrbijo za varnost, širijo obzorja in nam pomagajo v industriji, kmetijstvu, šolstvu, zdravstvu, prometu, v boju proti kriminalu in celo v umetnosti. Podatki pravijo, da se približujemo eni milijardi tranzistorjev za vsakega zemljana. Razdalje se krajšajo, svet postaja manjši, po internetu se premikata že skoraj dve milijardi ljudi in nepregledna masa podatkov se preko vedno bolj popolnih analitičnih in raziskovalnih instrumentov v realnem času spreminja v znanje.

Od vsega tega se ti zavrti v glavi. Kaj vse si človek ob takšnih pogojih lahko še izmisli?

A ko premlevam neizmerne možnosti, ki jih je človek ustvaril s svojim ra-

zumom v teku stoletij in tisočletij, da bi lepše in boljše živel in delal, se skozi prizmo teh izumov in odkritij ter inteligencnosti, ki jih je omogočila, neizbežno izrisuje tudi vznemirljivo vprašanje o tem, v kakšni meri so proizvodi inteligence res v službi izboljševanja človekovega življenja in v kakšni meri so čisto obratno v njegovo škodo. Odgovor je seveda na dlani. Človek je v teku svojega dosedanjega bivanja na zemlji ukrotil ogenj, ni mu pa uspelo ukrotiti svojih strasti. Osvojil je ravnine in gorovja, višine neba in globine morja, ni mu pa uspelo obrzdati svoje agresivnosti. Postopoma si je pripravil vse bolj udobno življenje, kar pa še zdaleč ne pomeni, da je tudi srečnejše. Ustvaril je neverjetni mehanizme za svojo varnost, ni pa odgnal nevarnosti, da bi njegova neu stavljiva želja po razvoju in napredku pognala tudi kali samoučiščanja in pri tem ne mislimo samo na jedrsko energijo, ki jo lahko vprežemo v voz velikih človekovih in družbenih koristi, ali pa v voz posastnega oboroževanja.

V tretji tisočletje smo krenili s spoznjanjem, da zapuščamo stoletje velikih znanstvenih in tehnoloških dosežkov, a tudi stoletje strahotnih prelivanj krv in vseh mogičnih krivic in težav. Hkrati smo krenili z upanjem, da nam bo vendarle uspelo uveljaviti inteligenco v miroljubnejše, pravičnejše in plemenitejše nameне, kot se je to dogajalo prej. Tudi tedaj smo izrekali dobrodošlico desetletju, ki

nas je vodilo v novo tisočletje, v skritem prepričanju, da je napočil čas razuma. Vendar ni bilo tako.

Ko polagamo obračune teh prvih desetih let, nas prešine zoprena misel, da se v tem času stvari niso obrnile na boljše, temveč da so se v marsikaterem pogledu celo zaostrike in poslabšale in da velike sposobnosti človekovega uma žal niso bile samo v službi razvoja in izboljševanja sveta. Prej bi rekli, da si jih je prisvojila običajna sla po moči, oblasti in profitu, ki zna biti neobčutljiva, nenasitna in neizprosna. Desetletje je potekalo v znamenju številnih travmatičnih dogodkov vseh vrst, ob katerih pa se ljudje niso vedno zamislili tako, kot bi bilo treba in iz njih potegnili ustrezne nauke in opozorila, kar že spet dokazuje, da ni prevladal razum.

Začelo se je s strahom, da bo kompjutrski sistem na razkoraku tisočletja odpovedal. Sledilo je veliko še hujših strahov. Prvega, epohalnih in planetarnih razsežnosti, je povzročil teroristični napad na Twin Towers v New Yorku in na Pentagon v Washingtonu, kar je sprožilo boj proti terorizmu in nova teroristična dejanja po svetu naokrog, dokončno skalilo odnos med zapadnim in islamskim svetom ter privedlo najprej do vojne v Afganistanu, ki dan za dan požira nešteta življenja in ji še vedno ni videti konca, nato še do preventivne vojne v Iraku, ki naj bi prinesla narodu demokracijo, a je prinesla zgolj smrt in razdejanje.

Zgovoren primer skreganosti z zdrovo pametjo je kriza na Bližnjem vzhodu, ki jo je izraelska zasedba Gaze še zaostala, nedavni krvavi napad izraelskih komandosov na ladje s človekoljubno pomočjo pa le dramatično potrdil.

Med eno vojaško intervencijo in drugo (tu bi lahko omenili ruski poseg v Čečeniji, ki je prav tako sejal smrt), med enim terorističnim napadom in drugim, so za dodatni strah poskrbeli medijsko bolj ali manj razbojnane pandemije (ptičja in prašičja gripa), ki sicer niso imele velikih posledic, so pa prinesle velike profite farmacevtskim multinacionalkam, ter naravne katastrofe, kot na primer cunami na obalah Indijskega oceana, orkan Katrina v New Orleansu, ali potres v Haitiju, v katerih so seveda kot običajno potegnili krajski konec pretežno reveži. Te katastrofe so hkrati potrkle na vrata vesti (in inteligentnosti) človeštva, da bi ga (zaman – glej neuspeh Koebenhavnske konference) opozorile na posledice podnebnih sprememb, ki jih često samo povzroča s svojim neodgovornim ravnanjem (in že spet s slo po profitu in oblasti).

Dober primer uporabe razuma v zgrešene, ali bolje rečeno slabe namene, je bil proti koncu desetletja dramatičen krah finančnih trgov, ki je povzročil hudo gospodarsko krizo. Njene posledice so še vedno in bodo najbrž še dolgo zelo občutene. Strah pred revščino se širi. Miliioni ljudi so bili ob službo, ali ne morejo do nje. Zlasti mladi. Zadnji podatki kažejo, da je v Italiji vsak tretji človek pod 25. letom starosti brezposeln. Kriza, rezultat brezvestnih špekulacij, je seveda posebno dramatično odjeknila v tretjem svetu, kjer se že itak endemična revščina in lakota še poglabljata.

Da bo mera polna, moramo omeniti še krizo vrednot ter bolezensko stanje, ki je zajelo demokracije, kar je verjetno v precejšnji meri posledica vseh zgoraj navedenih križev in težav, v katere je, kljub dobrim namenom, da bo uporabil razum, zadel človek v desetletju, ki se zaključuje. Najbolj zgovoren dokaz predstavlja Italija, kjer se demokratične vrednote počasi rušijo pod pritiski emotivnih reakcij od populističnih obljub in Berlusconijevih televizij uspavanega ljudstva. Kaj si lahko mislimo o državi, kjer bi pravico radi pohabili, da bi ne bila več enaka za vse, temveč v službi nekaterih in najslabših; kjer bi tisku rada zamašili gobec, da bi ne mogel več škoditi nekaterim (seveda spet najslabšim); kjer bi izobraževanje radi omejili, da bi zmanjšali nevarnost svobodnega in svobodomiselnega razmišljanja; kjer smatramo vse priseljence za zločince; kjer bi iz par-

lamenta radi naredili prazno škatlo brez moči in glas in kjer bi demokratično ustavo radi pomendrali, da bi ne bila v napoto protidemokratičnim načrtom.

Ob ugotavljanju tega dramatičnega dogajanja sem se spet zamislil nad dobronamerimi načrti, da bi prihodnje desetletje potekalo v resničnem znamenju inteligence, kar pa ne more in ne sme pomenuiti le sprostitev vseh možganskih sil za nadaljnje razvijanje čim bolj popolne in učinkovite tehnologije, ki bi dosegala vse boljše rezultate pri izpopolnjevanju sistemov vodenja tega sveta. Takšne težnje nosijo v sebi nove nevarnosti. Razvoj vse bolj intelligentnih strojev se lahko človeku, ki jih ustvarja in izpopolnjuje po svoji podobi, prej ali sleg izmazne iz rok. Nekateri znanstveniki zatrjujejo, da bo čez dobrega četrto stoletja umetna inteligenco dosegla človeško. Tehnološki napredek bo tako hiter, da ga človeški razum ne bo morebil več dohajati. Misel mi ob tem uhaja k znanstveno fantastičnemu filmu Matrix, v katerem so umetni misleči stroji zmogli oblikovati neko virtualno resničnost, da bi podjarmili in zasužnili človeka, ki jih je ustvaril.

Toda mimo tehnološkega razvoja, ki bo šel neko svojo nepredvidljivo in prav gotovo tako ali drugače uspešno pot, moramo na vprašanje uporabe inteligence za uspešno vodenje tega sveta pogledati še z drugega zornega kota. Razvijanje tehnologije še ni dovolj. Potrebno je nekaj več. Potrebno je, da človek pogleda globlje v samega sebe in pošteno razmisli o tem, kar se na svetu dogaja.

Jung je v nekem svojem delu zapisal, da si ne smemo domišljati, da bomo dojeli ta svet samo z razumom, temveč da ga spoznavamo in odkrivamo tudi preko čustev in da je zato sodba, ki jo izreka razum, v najboljšem primeru le polovica resnice. Tega, kar nam je prineslo dobrega in slabega prvo desetletje tretjega tisočletja, ne velja ocenjevati le po strogih racionalnih kriterijih. Razum pač zmore veliko, toda, če res želimo ustvariti takšne življenske pogoje, ki bodo sloneli na pravčnosti, razumevanju, strnosti, sožitju, resničnem miru in blagostanju za vse, potrebujemo tudi srce. Tega v preteklosti ni bilo veliko in kaže, da ga je vedno manj. Sicer pa možgane lahko podkupimo in podredimo temu ali onemu interesu. Brezvestni vladajoči sistem ga preprosto uporablja kot tržno blago, glavno, da tudi iz njega iztrži svoj dobiček. Srce pa ni tako podkupljivo. Zato bi mu morali v novem desetletju bolj zavzeto prisluhniti.

To z drugimi besedami pomeni, da bi morali s srcem prisiliti človeško inteligenco, da bi počasi preusmerila svoje težnje po izkazovanju moči in prevladi človeka nad naravo ter človeka nad človekom v težnje po uveljavljanju soodločanja namesto nasilnega vsiljevanja volje drugih, miroljubnega dogovarjanja namesto vojne in skupne graditve bodočnosti namesto sebične obrambe ozkih interesov.

Verjetno smo še zelo daleč od tega in morda to tega tudi nikoli ne bo prisko, ker sta globoko v človekovi naravi zasidrani agresivnost insla po prevladi. Upanje pa je potrebno. Pred nedavnim sem v nekem italijanskem dnevniku zasledil vijetno, ki dokaj zgovorno in nazorno ponazarja ta naš svet. Na vinjeti je pisalo: »Zahod je vso svojo inteligenco stlačil v bombe!«

Muslim, da bo treba te bombe izpraznit in inteligenco uporabiti drugače. Majhen korakec smo zasledili prejšnji teden, ko so ob zaključku newyorške pregledne konference izvajanja določil pogodb o neširjenju jedrskega orožja vendarle soglasno (!!) sprejeli sklepno izjavo, ki predlaga nove ukrepe za jedrsko razrožitev v svetu in da bi na Bližnjem vzhodu ne bilo več jedrskega orožja (skrajno agresivnim in nasilnim izraelskim voditeljem v brk).

Bodo temu korakcu sledili novi koraki, tako na področju razroževanja, kot na drugih področjih? Bomo v novem desetletju res uporabili možgane kot je treba?



otroški



Gospe Luisa in Mariuccia sta nam prikazali škedenjsko narodno nošo... gospa Marija iz Repna pa nam je prikazala svet štikanja.

HVALA učiteljicama Danieli in Da...
za pestro in edinstveno doživeto šolsko leto. Zah...
Biserki, Luk
in prav vsem želimo

Peter, Lara, Kaja, Tea, Mija, Daniel, Mattias, Matilde, Robert, Nastja, Manuel, Massimo, Nina, Erik,



ki vrtec Dijaški dom



Šolsko leto se bliža h koncu in kmalu bo čas počitnic. Marsikdo izmed nas bo pogrešal prelepe trenutke, ki smo jih skozi celo letošnje šolsko leto doživljali. Nikoli se nismo dolgočasili... Ob ponedeljkih smo veliki z učiteljico Darjo hodili v bazen, ob torkih nas je Luka uvajal v svet glasbe in nas, s pomočjo različnih inštrumentov, učil novih pesmic, ob sredah smo se učili angleščino, ob četrtekih smo se z učiteljico Danielo in Biserko posvečali pravljicam in bralni znački, ob petkih smo telovadili, obiskali so nas občinski redarji in nas učili cestne vzgoje... tu pa tam pa smo še dobili čas za izlete (torklja Parovel, gledališke predstavice, škedenjski etnografski muzej in pa čudoviti izlet v pravljično deželo Rdeče kapice) in družabne trenutke (pomladni dan in kuharski laboratorij Škrobek kuha, jesenski in družinski izlet s starši).



ter gospem Antonelli, Savini in Loredani
ivalujemo se tudi zunanjim sodelavcem,
i, Katji, učiteljici angleščine

DOBRE POČITNICE!

, Giulia Co., Giulia Ca., Jasmin, Maddalena, Lea, Aurelio, Stella, Samuele, Elisa, Sofija in Anika.





Prednost tega načina gnojenja pa je predvsem v tem, da je potreben čas, da pridejo hranilne snovi preko listov v trto kratek in gre, v odvisnosti od hranilne snovi, od nekaj ur do nekaj dni. V sledi tega je v tej razvojni fazi trte ta način gnojenja učinkovitejši.

OB ZNAKIH POMANJKANJA MOKROELEMENTOV V ZEMLJI

Foliarno gnojenje učinkovit način za oskrbovanje rastlin

SVETOVALNA SLUŽBA KZ V SODELOVANJU Z ZKB



V vinogradih so v poletnih mesecih vidni pogosti znaki pomanjkanja kalija in magnezija. Redkejši, a ne zanemarljivi, pa so tudi primeri pomanjkanja mikroelementov, predvsem železa (Fe) in bora (B). V prejšnjih mesecih smo opravili gnojenje tal, ker vsrkava trta gnojila, tako kot vse ostale rastline, predvsem preko koreninskega sistema. Dokazano pa je, da je gnojenje na list ali foliarno gnojenje lahko zelo učinkovit način za oskrbovanje rastlin s hranilnimi snovmi tudi preko listov.

Prednost tega načina gnojenja pa je predvsem v tem, da je potreben čas, da pridejo hranilne snovi preko listov v trto kratek in gre, v odvisnosti od hranilne snovi, od nekaj ur do nekaj dni. V sledi tega je v tej razvojni fazi trte ta način gnojenja učinkovitejši.

Vabilo k sodelovanju na Kmečkem prazniku

V okviru pobud, ki bodo spremljala praznovanje njene šestdesetletnice, bo Kmečka zveza priredila Kmečki praznik, ki se bo odvijal na Proseku v soboto 26. in nedeljo 27. junija. V pestrem sporednu dogajanju, ki jih bo zajemal praznik, bo tudi tržnica s ponudbo tipičnih domačih pridelkov in izdelkov. Kmečka zveza vabi svoje člane, da sodelujejo na tržnici s svojo proizvodnjo in s tem pestrijo in obogatijo praznik. Za podrobnejša pojasnila so na razpolago uradi zveze (tel. 040-362941).

Kmečka zveza

V praksi gnojimo trto na list v naslednjih primerih:

v primeru pomanjkanja makroelementov, v naših razmerah predvsem kalija in magnezija;

v primeru pomanjkanja mikroelementov, ker se pri trti relativno pogosto dogaja, saj se v trtnih nasadih najpogosteje pojavlja pomanjkanje, kot smo uvedoma omenili, železa (kloroza) in bora;

po vremenskih neprilikah (toča, viharji ipd.) ko so trte fizično poškodovane, je hitro dodajanje hranilnih snovi neposredno na poškodovane dele rastline zelo pomembno.

Poudarili smo že, da trta hitro vsrkava hranilne snovi preko listov in jih razvršča v tiste rastlinske dele, kjer je potreba največja. Za foliarno gnojenje svetujemo gnojila, ki vsebujejo več snovi predvsem mikroelementov, ker s tem pozivimo delovanje listov, kar zelo pozitivno učinkuje na razvoj jagod. Glede količine uporabljenih gnojil, pa naj vinogradniki sledijo navodilom, ki spremljajo gnojilo. Koncentracija elementov je zelo različna v široki paleti foliarnih gnojil, ki jih nudi tržišče, tako, da je določanje količin, še zlasti če upoštevamo različno stanje vinogradov, zelo težko, zato so odmerki, ki jih navajamo v nadaljevanju le okvirni.

Poglejmo nekaj primerov uporabe foliarnih gnojil v odvisnosti od namembnosti. Pomanjkanje mikroelementov. S foliarnim gnojilom, ki vsebuje mikroelemente (glej pod točko 2), bomo gnojili dvakrat ali trikrat po cvetenju trte. Gnojila bomo nanašali skupaj s sredstvi za varstvo trte v mesecu juniju in deloma juliju. Med cvetenjem ne bomo uporabljali teh gnojil, ker je njihov sprejem v tej fazi močno omejen.

Sušenje pečljevine. Proti sušenju pečljevine, ki se pojavlja predvsem na malvaziji in refošku, bomo gnojili z gnojilom, ki vsebuje veliko magnezija (MgO) 70 do 80% ter mikroelemente v kelatni oblikah: bor (B), kobalt (Co), baker (Cu), železo (Fe), mangan (Mn).

Škropili bomo neposredno pred pričetkom mehčanja jagod in škropljenje ponovili 10-14 dni pozneje. Za vsak posseg bomo porabili približno 10 kg gnojila na hektar.

Pomanjkanje kalija. Če so na trti znaki pomanjkanja kalija in je rast trt slaba, bomo uporabili gnojilo z vsemi najvažnejšimi makroelementi (N:P:K) v količini 7-10%. Gnojilo naj vsebuje tudi že navedene mikroelemente v kelatni oblikah. Trte bomo škropili 4-6 krat z raztopino, ki vsebuje 0,2%-0,3% gnojila. Ob primerni vsebnosti železa, bomo s škropljenjem preprečili tudi nastanek kloroze.

Nazadnje pa še enkrat poudarjamo, da je ta način gnojenja, kljub učinkovitemu in hitremu delovanju, le dopolnilen k talnemu gnojenju preko korenin.

Danes je sicer na razpolago vedno večje število vodotopnih gnojil za listno gnojenje, ki bi po mnenju njihovih proizvajalcev lahko popolnoma nadomestila talno gnojenje. Mnenja smo, in izkušnje to potrjujejo, da je uporaba samo foliarnih gnojil tveganja in zelo zahetna, ker je njena učinkovitost odvisna od raznih dejavnikov, predvsem od stanj listov. Samo mladi in sveži listi lahko uspešno vsrkavajo gnojila, zato je nujno stalno pomlajevanje trtne krošnje. Bolje je torej, da ohrani foliarno gnojenje svojo dopolnilno vlogo, korenine pa naj ostanejo najpomembnejši način oskrbovanja rastlin s hranili.

KMETIJSKI MINISTER DEJAN ŽIDAN

Slovenija za trajnostni razvoj kmetijstva

Slovenski kmetijski minister Dejan Židan je v okviru neformalnega zasedanja kmetijskih ministrov EU v Meridi v Španiji dejal, da Slovenija podpira razvoj trajnostnega kmetijstva, ki ima primarno vlogo proizvodnje zadostnih količin varne in kakovostne hrane. Židan se je tudi zavzel za nove prioritete pri proizvodnji hrane. Kot so sporočili s kmetijskega ministrstva, je Židan na zasedanju obenem povedal, da se Slovenija strinja z opredelitvijo pomena in prispevka kmetijstva pri uresničevanju temeljnih prvin Strategije Evropa 2020 in dodal, da kmetijstvo prek svojih številnih funkcij pomembno prispeva k rasti na evropski ravni.

V okviru razprave o prihodnji skupni kmetijski politiki se je treba tudi v kmetijstvu in proizvodnji hrane usmeriti k novim izzivom in prioritetam, ki bodo vodile EU v pametno, trajnostno in vključujočo rast, je prepričan Židan. Odgovor na ključne izzive, kot so gospodarska rast in zaposlovanje, prehranska varnost in zelena rast je, da se zagotovijo pogoji za gospodarno in trajnostno izkorisčanje naravnih danosti in da se zagotovi enakomeren razvoj kmetijstva na celotnem ozemlju EU.

V tem smislu Slovenija podpira tudi opredelitev vloge ključnih instrumentov skupne kmetijske politike, kot so neposredna plačila, ukrepi za uravnavanje trga in razvoj podeželja, kot je podana v dokumentu španskega predsedstva, so še sporočili s kmetijskega ministrstva.

Za doseganje zastavljenih prvin Strategije Evropa 2020 je po mnenju Židana potrebna stabilna in učinkovita skupna kmetijska politika, ki pa bo upoštevala raznolikost evropskega kmetijstva in evropskega ozemlja preko svojih instrumentov in njihove implementacije. (STA)

STROKOVNI NASVETI

Kmetijska opravila v mesecu juniju

Pred nami je junij. To je zelo ugoden čas za razvoj bolezni in škodljivcev, saj so rastlinski deli sočni in občutljivi. Če nastopi tudi vlažno vreme, moramo biti glede varstva rastlin še posebno pozorni. Na splošno imamo v tem mesecu polne roke dela tudi s številnimi drugimi opravili, kot na primer z zalivanjem in zatiranjem plevela.

VINOGRAD - Na začetku junija trta cveti. V tej fazi je nevarnost napada peronospore in odišja zelo velika. Zaradi tega v tem času uporabljamo sistemična sredstva, ki delujejo tudi kurativno. Nekateri aktivni principi proti peronospori so: cimoxanil, metalaxil, dimetomorf, folpet in drugi. Proti odišju pa naj omenimo tetrakonazol, tebukonazol, miklobutanil, penkolazol, quinoxifen in druge. Obstajajo tudi omenjena sredstva, ki so kombinirana s kontaktimi sredstvi. S sistemski škropimo še enkrat ali dvakrat po cvetenju, dalje pa škropimo z bakrom in žvezplom. Biološki vinogradniki smejo uporabljati le bakrove pripravke za peronosporo in žvezplo za odiš, s katerimi pa ne škropimo med cvetenjem.

Če so naše trte posebno podvržene sivi grozdnici plesni ali botritisu, ali v primeru, da smo imeli prejšnje leto močnejši napad sive grozdne plesni, moramo začeti škropiti že ob koncu cvetenja. Glede podrobnosti škropljenja nam bo najbolje svetovala specifična strokovna služba.

V slučaju pomanjkanja mikroelementov v prejšnjih letih v tem času opravimo listno gnojenje, predvsem s pripravki, ki vsebujejo železo in magnezij. Gnojilo pomesamo škropilni mešanici proti peronospori in odišju.

Poleg škropljenja imamo v vinogradu še druga opravila, kot so povezovanje mladih, vršičkanje in odstranjevanje zalistnikov. Paziti moramo, da pustimo dovolj listov in da to pravocasno opravimo.

V tem času vinograd obdelujemo površinsko, globina pa naj bo 5-10 cm. Če pa ga pustimo zatravljene, kosimo, ko je travska visoka približno 25-30 cm.

OLJČNI NASAD - V oljčnem nasadu travo kosimo, posebno v času cvetenja. Še najbolj važno je, da kosimo pod mladimi oljkami, najbolje pa je, da pod mladimi oljkami obdelujemo zemljo. Če mulčimo, pustimo travo na mestu, da obogati zemljo z organsko snovo. Če pa kosimo, lahko travo rezrezemo okrog debla. Če tega še nismo naredili, oljke pred cvetenjem poškropimo z borom za boljšo oploditev.

SADNI VRT - Tudi v sadnem vrtu oskrbujemo tla. V tem mesecu nam vrt nudi češnje, prve breskve in marelice. Ko pobiramo češnje, moramo paziti, da ne pokvarimo majskih kitic. To so majhne

vejice, ki rodijo več let zaporedoma in da jejo kakovostne sadeže.

Pozorni moramo biti tudi na glivice, ki so zelo občutljivi. Če nastopi tudi vlažno vreme, moramo biti glede varstva rastlin še posebno pozorni. Na splošno imamo v tem mesecu polne roke dela tudi s številnimi drugimi opravili, kot na primer z zalivanjem in zatiranjem plevela.

V juniju poletno obrezujemo brezke.

ZELENJADNI VRT - Junija se plevel precej širi, zato ga moramo odstranjujemo. Pobiramo zgodnji grah, solato, rezivko, špinaco, radič, peteršilj in ponokod Že zgodnji krompir.

Sejemo jesensko-zimske sorte kapusnic, blitvo, korenje, zeleni radič, glavato, solato in drugo.

Od sedaj naprej je važno tudi zadržati. Najraje zalivamo zjutraj, kajti če zalivamo proti večeru, bo zemlja ostala vso noč vlažna, kar privablja polže in razne bolezni. Poleg tega so proti večeru rastline tople od sonca, vodovodna voda pa je po navadi bolj hladna. Ta razlika v temperaturi rastlinam ne prija. Pri nas uporabljamo za zalivanje v glavnem vodovodno vodo, ki vsebuje tudi klor in kalcij. Da nekaj zmanjšamo vsebnost teh dveh elementov vodo točimo v posodo, ki je lahko iz plastike, vsekakor pa ne železna. Iz nje nato črpamo vodi ki se bo na ta način nekoliko ogrela.

Paradižniku v tem času odstranjujemo zalistnike in ga vežemo na oporo. Paradižnik in ostale plodovke dogojujemo.

Sedaj se lahko pojavi prvi hrošč na krompirju. Nadležnega škodljivca lahko uspešno zatiramo z bioškimi pripravki na podlagi bakterije Bacillus thuringiensis. Pripravki so učinkoviti, če škropimo ob pravem trenutku in sicer, ko so prisotne prve ličinke.

Na raznih zelenjadnicah in tudi sadnih vrstah se v tem času lahko pojavijo listne uši, proti katerim se branimo s pripravki na podlagi naravnih piretrin, ali pa s pripravki na podlagi pirimikarba. Proti peronospori paradižnika in krompirja ter proti čebulni plesni škropimo z bakovimi pripravki. Na bučkah se lahko pojavi odiš, ki ga zatiramo z žvezplom.

OKRASNI VRT - Spomladanske enoletnice so skoraj povsem odcvetele. Sedaj so na vrsti rastline, ki cvetijo poleg tistih, ki cvetijo v pozni jeseni. Okrasno trato gnojimo in režemo. Stalo zalivamo in gnojimo okrasne lončnice kot na primer pelargonije.

Ob vlažnem vremenu se lahko širijo bolezni tudi na okrasnih rastlinah. Bolezni se lahko širijo tudi v primeru rose. Skrbno torej kontroliramo, da rastline nima bolezenskih znakov.

Magda Šturm



Na slikah: pod naslovom pogled na središče Bruslja; desno logotip seminarja; spodaj Wivan Nygard Fagerudd, Androulla Vassiliou in Carl Haglund med uvodnim zasedanjem

V BRUSLJU ZANIMIV SEMINAR ŠVEDSKE KULTURNE FUNDACIJE

Kaj narediti, da bo manjšinski jezik privlačen za mlade

BOJAN BREZIGAR



Na ekranu se prikaže star gramofon, še iz časa, ko ni deloval na električno in ga je bilo treba naviti z ročico, da si lahko poslušal ploščo; seveda tisto na 78 obratov. Lep, bleščeč je, zvočnik je bakren, videti je kot zlat. Tak je, za kakršnim hrepenijo ljuditelji in zbiratelji.

Kaj pa ta gramofon pomeni mlađim? Nič, to je nekaj za staro šaro. Mladi uporabljajo nekaj drugega. In na ekranu se prikaže najmodernejši iPod: majhen, priročen, žive barve, s slušalkami, nič ga ni treba navijati. To je predmet, ki mladim veliko pomeni.

Ta prikaz je direktor urada za valižanski jezik Meirion Prys Jones uporabil kot uvod v svojo predstavitev na konferenco Podobe manjšinskih jezikov, katere tema je bila, kako promovirati jezike med mladimi. Valižani se že skoraj dve desetletji ukvarjajo s tem vprašanjem ion so trenutno edina manjšina v Evropi, pri kateri se v zadnjih letih pojavuje število pripadnikov oziroma ljudi, ki ta jezik govorijo. To ni naključje, ampak je sad vztrajnega in doslednega dela. Osnovno geslo tega dela pa je ponuditi mladim to, kar mlađi želijo.

Raba valižanštine je bila v javnosti prepovedana leta 1543. Odtelej pa vse do 80. let prejšnjega stoletja je bila valižanska jezik za domačo rabo. Šele v 80. letih se je začel ta jezik z odobritvijo prvega zakona o jeziku uveljavljati tudi v javnosti. To uveljavljanje je spremhalo strokovno delo Ureda za valižanski jezik, ki ser je osredotočilo predvsem na mlade. Mladi so, kot pravi Prys Jones, po vsej Evropi enaki: poslušajo isto glasbo, oblačijo jo se na enak način, gledajo iste televizijske kanale, enako uporabljajo internet. Najmanj polovica jih uporablja računalnik najmanj trikrat tedensko, 90 odstotkov jih uporablja mobilni telefon, 80 odstotkov jih uporablja elektronsko pošto za kontaktiranje z vrstniki. Treba je torej poseči po teh sredstvih za vzbujanje zau-

v uvodnem nagovoru pojasnila, da so si zastavili vprašanje, kaj bi bilo treba narediti, da bi bili jeziki manjšin dovolj atraktivni za širšo javnost, predvsem za mlade, da bi jih sprejeli za svoje in redno uporabljali. Dodala je, da bi bilo to pomembno tudi za širšo javnost, ki bi imela lahko tudi ekonomske koristi. Jeziki morajo biti po njeni oceni vidni, če so nevidni, je nevarno, da bodo ob prvi priložnosti izginili. Izginili pa bodo tudi, če ne bodo privlačni za otroke. Zato se je treba osredotočiti na »dobre novice«, na lepe zgodbe, ki so mladim všeč. »Navsezadnje obstaja jezik, ki ga govorimo vsi, to je materni jezik,« je še dejala.

Če je bil nagovor predsednice fundacije spodbuden, pa tega nikakor ne moremo reči o ugledni gostji seminarja, evropski komisarki za kulturo, Ciprčanki Androulla Vassiliou. V njenem posugu ni bilo prav ničesar, kar ne bi bilo priložnostno, prav nič novega. Ponovila je, da v Evropski Uniji obstaja 23 uradnih jezikov in približno 60 jezikov manjšin, da je vsak od teh jezikov življenskega pomena za evropsko kulturno izročilo, da si Evropska unija prizadeva za uveljavljanje večjezičnosti in je v ta namen že leta 2002 izdala navodilo državam članicam, naj bi vsi Evropejci v prihodnje govorili tri jezike; v tem smislu naj bi države prirejale svoje šolske programe. Navedla je tudi seznam evropskih programov na področju kulture in pojasnila, da se teh programov lahko poslužujejo tudi manjšine, opozorila je, da Lizbonska pogodba še vedno priznava prisotnost na tem področju državam članicam, nakar je z visokodonečim stavkom, da »kulturna večjezičnost spodbuja odprtost in strpnost« končala svoj poseg in, ko je voditelji seminarja napovedal možnost kratke razprave in torej vprašanj, se je opravičila in odšla. V njenem posugu ni bilo prav nič novega, niti ene same misli, ki je ne bi že neštetočrat slišali in niti najmanjše obvezne, da bo Evropska unija karkoli storila za manjšine oziroma za jezike manjšin.

Evropski poslanec švedske manjšine na Finsku Carl Haglund je bil tako v težavah, ko je moral v očitnem nasprotju z lastnim prepričanjem, posredno zagovarjati evropsko komisijo, češ da so njene pristojnosti dejansko omejene. Dejal je, da je bilo leta 2009 zelo težko za vse in da zato ni bilo mogoče vselej postreči z dobrimi novicami. Dejal je tudi, da lista o temeljnih pravicah EU sicer govori o preprevi diskriminacije in o jezikovni različnosti, vendar v 51. členu tudi določa, da države članice ohranajo svojo avtonomijo. Delovna skupina za manjšine v Evropskem parlamentu, kateri soredseduje Haglund, sicer vztrajno dela in proizvaja predloge ter se bo srečala tudi s komisarko Vassiliou, vendar so njene možnosti zelo omejene.

Njegove besede je nekoliko dopolnila madžarska evropska poslanka Kinga Gal, ki skupaj s Haglendum predseduje tej delovni skupini. Poudarila je, da manjšinski jeziki ne smejo biti samo vprašanje manjšin, ampak se morajo z njimi ukvarjati tudi večine; če se to ne bo zgodilo, ne bomo nikoli rešili problemov. Če se večine s tem ne bodo ukvarjale, bo videti, kot da ti problemi ne obstajajo, je menila Galova, ki je opozorila, da je sicer prav, da razpravljamo o zgodovini, vendar moramo delati za prihodnost. »Če je res, da Evropska unija temelji na enakih možnostih za vse, potem si moramo prizadevati, da enake možnosti tudi zagotovimo vsem,« je poudarila in ocenila, da je pri tem zelo pomembna tudi civilna družba, ki pa v številnih novih članicah EU še ne deluje, kot bi moral. »Komunizem je civilno družbo izničil in ljude še vedno misijo, da mora vse nare-



diti država, vendar to ne deluje,« je dejala in opozorila, da se sedaj tega v številnih državah zavedajo, kar je dobro, čeprav so za to potrebovali dvajset let.

Sicer pa je bil seminar, kot rečeno, namenjen predvsem preverjanju pobud, ki so jih posamezne manjšine uveljavile za spodbujanje učenja in rabe manjšinskih jezikov pri mladih. In tu je, poleg že omenjenega valižanskega predstavnika, imela veliko besedo predstavnica organizatorjev, švedske kulturne fundacije, Gunvor Kronman, ki je predstavila projekt Svenska nu (švedščina sedaj). Na Finsku je švedščina drugi uradni jezik že vse od leta 1922, ko je bil sprejet prvi zakon o jeziku, čeprav je bilo Švedov na Finsku že takrat samo 5,5 odstotka vsega prebivalstva. Pravica do rabe jezika obstaja, te pravice pa se marsikdo ne zaveda in je ne uporablja. V slokah namenjajo učenju švedščine manj pozornosti kot drugim predmetom. Raziskava, ki so jo izvedli med 200.000 dijaki srednjih šol na Finsku, je pokazala, da je zanimanje za švedščino zelo skromno. Na vprašanje, ali so videli kako kulturno prireditve v švedskem jeziku, jih je 12 odstotkov odgovorilo, da nikoli, 39 odstotkov včasih, 36 odstotkov nekajkrat. Le 6 odstotkov jih švedske kulturne prireditve spremlja pogosto, 7 odstotkov pa redno. To pomeni, da jih 87 odstotkov ne pozna švedske kulture. »Ni nam uspelo, da bi odprli svoja vrata večini,« je dejala Kronmanova, ki je nato pojasnila projekt Svenska nu. Ta projekt sestavlja več pobud, ki so vse namenjene mladim, populaciji srednjih šol. Zelo popularen je kuhan, ki obiskuje šole in v švedščini razlagajo razne recepte. Gre za izredno osebnost, daj je kuhan tudi igralec in komik ter privlačja veliko število dijakov. Njegove nastope prikazujejo tudi po televiziiji in sledi jim zelo veliko število dijakov. Skrivnost uspeha je v prikazovanju dejstva, da švedščina ni samo slovница, ampak je tudi kultura, okolje, vsakodnevno življenje, skratka, to je drugi »domači« jezik. Ključev za uspeh je tukaj več. Ljudje, ki se s tem ukvarjajo, morajo biti entuziasti, ustvarjati morajo vsebinsko (in ne zgolj jezik), kombinirati morajo jezik in kulturo, sodelovati morajo z učitelji in drugimi strokovnjaki, uspešnost je treba stalno preverjati in program nadzorovati, truditi se je treba za pozitivne odzive v medijih, potrebna pa je tudi ustrezna politična podpora in finančna osnova. Projekt, pri katerem so stalno zaposlene štiri osebe, stane 600.000 evrov letno, kar ni malo, vendar gre po rezultativnih sodeč za dobro investicijo.

Seveda pa niso bili prikazani samo uspehi. Med problemi velja navesti zgodbo, ki jo je povedal Jan Diedrichsen, predstavnik nemške manjšine na Dansku. Danska je premestila zaprtost do Nemčije, ki je to državo označevala še dolgo po koncu druge svetovne vojne, Danci stalno obiskujejo Nemčijo in Berlin je ena najbolj priljubljenih turističnih točk. Vendar pa učenje nemščine upada in celo na področju, kjer živi nemška manjšina, tega zanimanja ni. »Danci so očitno prepričani, da sta dansčina in angleščina dovolj, da obkrožiš ves svet,« je dejal.





»Ali se zavedamo velikega bogastva, ki nam ga je ohranil Mario Magajna s svojimi fotografijami? Njegov edinstven in z vso ljubezni urejen arhiv hrani Odsek za zgodovino (na fotografiji pod naslovom). Pred seboj imam knjigo Elisabette Rigotti: Teatro dei mestieri della Trieste »di una volta« (LINT, 2005), v njej so poleg drugih tudi nekaterje Magajnovne fotografije z navedbo vira - Odsek za Zgodovino, tudi ta, danes objavljena, o lovu na tune (na fotografiji spodaj).«

Odsek za zgodovino NŠK iz spomina iztrgan list

LEJLA REHAR SANCIN



Povsod zmeda in nered. Po mizah in stolih ležijo knjige in revije, za katere ni več prostora v prenatpanih knjižnih omarah. Vsak teden se jim pridružijo nove. Leposlojje, poezija, in proza, psihologija, filozofija, literarna zgodovina, jezikoslovje, slovnice in slovarji, pa še enciklopédije, zgodovina in etnografija - to je moj vsakdan, ves preobložen s podatki in vedenjem o nas in naši zgodovini, o našem jeziku in skribi zanj. Ob njih mi vsak dan od vseposod vstaja spomini na ta ali oni dogodek iz mojega dolgega življenja. Rada bi jih iztrgala pozabi, pa mi že zmanjkuje časa.

V tej krizi dobri me skoraj vsak dan vznemiri ali celo pretrese kakšna neprijetna novica. »Treba bo skrčiti izdatke, oklestiti naša prizadevanja, zapreti to ali ono stran naše dejavnosti, ukiniti delo te ali one ustanove«, to je vsakodnevni refren vseh poročil. In pri tem se vsak dan znova sprašujem, ali se naša »grobbarji« zavedajo posamezne kar imamo, kar smo s svojo pridnostjo v dolgih letih pozrtvovanega dela ustvarili? Politiki, tudi tisti, ki krojijo kulturno, poznašo samo politiko in njene potrebe, življenje zdaj in tukaj. Ne zanimajo jih zapisi v gorah mrtvega papirja. In vendar živimo in bomo živel sami v teh papirjih, v katerih smo z vztrajno marljivostjo ohranili spomin na naš obstoj na tem obmorskom koščku zemlje.

Za nami je petinštrestdeset let trdega dela, ki se je po koncu druge vojne začelo na pogorišču. Počasi so začeli prihajati starci papirji, ki so jih nekateri naši predniki hranili doma, čeprav so s tem tvegali zapor, če ne celo življenje. Med njimi je bil tudi ves arhiv nekdanje podružnice Jadranse banke v Trstu s škatlami nekdanjih bankovcev visokih vrednosti. Pred leti so bili ti papirji nekomu napotni, čeprav so tiko ždeli na podstresju. Pa je le zmagal razum. Najeli so človeka, ki je pregledoval te stare papirje in jih sortiral, kakor je pač vedel in znal. Marsikaj je romalo na odpad, bankovci pa so preplavili vse trgovine z numizmatiko tja do avstrijskega Gradca in Dunaja. Kar se je

ohranilo, je prevzel Odsek za zgodovino, pozneje pa je to gradivo obdelal Milan Pahor in objavil v knjigi.

Sčasoma smo postavili na noge marsikaj, kljub večnemu pomanjkanju denarja, ki je ogrožalo marsikatero ustanovo. Samo ne vem več, kolikokrat se je skozi desetletja govorilo o ukinitvi gledališča. Dramačno zmanjšanje ansambla je pred leti sicer rešilo obstoj te ustanove, vendar je tudi zaustavilo njen nekdanji polet, ko so gledalci uživali ob odličnih predstavah in na novo oživljeni slovenski govorici. Povsod so nastajala nova kulturna društva, pevski zbori in dramske skupine. Ne samo v okolici, tudi v mestnem središču. Kam so z leti poniknili? Ali smo storili vse za ohranitev spomina našega? Ali se sploh zavedamo njihove nekdanje vrednosti? Ali se zavedamo velikega bogastva, ki nam ga je ohranil Mario Magajna s svojimi fotografijami? Njegov edinstven in z vso ljubezni urejen arhiv hrani Odsek za zgodovino. Pred seboj imam knjigo Elisabette Rigotti: Teatro dei mestieri della Trieste »di una volta« (LINT, 2005), v njej so poleg drugih tudi nekaterje Magajnovne fotografije z navedbo vira - Odsek za Zgodovino, tudi ta, danes objavljena, o lovu na tune. Brez Magajne bi se naša zgodovina končala sredi 19. stol.

Zaprimo gledališče, ukinimo tiskano besedo, zaprimo Narodno in študijsko knjižnico, še prej pa Odsek za zgodovino in etnografijo, ki spada v njen okvir, zaprimo še zadnji sedež Slovenskega raziskovalnega instituta in potem vsem skupaj postavimo dostenjen spomenik na skupni grob! Če bo zanj dovolj denarja, seveda!

Prav ob tem se mi je ustavil spomin. Bilo je pred več desetletji, ko sem se borila, da bi poskrbeli za stalne grobove naših kulturnih delavcev. »Saj še za žive nimamo denarja, kdo bo misil in skrelbil še za mrtve!« mi je odgovoril eden izmed vodilnih kulturnih delavcev tistega časa. Danes tudi sam ležim v začasnom grobu. Kdaj bodo zasadili vanj lopato, kakor so jo zasadili že v toliko drugih? Tudi v grob mojega moža, pomembnega tržaškega igralca - Modesta Sancina. Spomin nanj bo ostal sa-

ter v Kanalski dolini. Nisem jih našla, saj niti šolske sestre same niso ohranile spominov na svoje delo. Poznam njihova imena, in to je vse.

Kdo bi danes še kaj vedel o našem tržaškem ribištvu, če nam ne bi Bruno Volpi Lisjak ohranil spomina na ta del naše pomorske zgodovine? Njegove knjige, Čupa - prvo slovensko plovilo in drevaki, Slovensko pomorsko ribištvo, Vonj po morju in najnovejša Tržaško more, kraška obala, mesto in vasi, da omenim le nekatere, nas spominjajo na čase, ko so slovenski pastni segali do barkovljanske morske obale in še naprej proti Devinu, kjer se danes bohotijo vite tržaških meščanov. Opusčanje vinogradništva, ribištva in povojna finančna konjunktura so botrovali prodaji dragocenih zemljišč, s čimer smo si sami spredali korenine.

Kdo ve, kaj vse smo pred desetletji izgubili z brisanjem trakov tržaške radijske postaje. »Izprazniti je treba toliko metrov polic!« so odločili vodilni radijci. Nekaj dragocenega radijskega gradiva se je ohranilo v publikacijah, ki jih je pripravila za tisk Linda Turk, dolgoletna urednica in pobudnica zgodovinskih pričevanj naših nekdaj pomembnih rojakov.

Že nekajkrat sem v zadnjih mesecih slišala ali brala, da je Odsek za zgodovino breme za NŠK in vso našo manjšino. Prevzame naj ga znanstvena ustanova iz Slovenije. Če se ne najde rešitev, ga je treba zapreti. Kdor misli, da bo Slovenija našla primerne prostore, se moti, saj so celo tamkajšnji arhivi v neprimernih prostorih? Že bolj naivno pa je pričakovati, da bo našla denar in ljudi, ki bodo skrbeli za ta dragoceni arhiv. Slovenski gledališki muzej ima v škatlah kopico fotografij tržaških predstav. Pred leti sem na prošnjo mag. Slivnikove nekaj tednov po več ur dnevnog preživelava med tistimi fotografijami, da bi na njih prepoznaš posamezne igralce. Uspeh je bil minimalen. Že takrat sem bila edina, ki bi jim še lahko določila imena. V Trstu je bil dolga leta pooblaščen za gledališki arhiv Rado Nakrst, za kar je prejemal tudi mesečni honorar. Danes je ta arhiv v Gledališkem muzeju v Ljubljani zapisan kot Nakrstova zasebna započutina, dopolnjen z njegovim mariborskim in ljubljanskim obdobjem. Že po njegovi smrti ga je, na povabilo njegove žene Leli, muzej odpeljal z njegovega doma v Ljubljano. In danes je Nakrst edini tržaški igralec, ki je l. 1989 našel svoj prostor v Dokumentih SGFM (št. 52-53, str. 163-225). Vse ostale čaka pozaba. Za te stvari se pri nas resno zanima le dr. Milica Kravos Verč, ki ji ob tej priložnosti iskreno čestitam za njen pravkar doseženi doktorat znanosti. V Ljubljani danes ni nikogar več, ki bi se bil pripravljen poglobiti v odkrivanje »pozabljenih« igralcev, niti ljubljanskih ne.

Kdor vsaj malo ve in pozna, kaj hrani Odsek v svojih prostorih, se lahko ob vsem tem samo zgrozi. V njem so zakopane ure in ure zbiranja in urejanja gradiva, tudi moje. Bilo je v začetku februarja 1967. leta, ko sem se javila v prostorih Odseka za zgodovino v 4. nadstropju v ul. Montec-

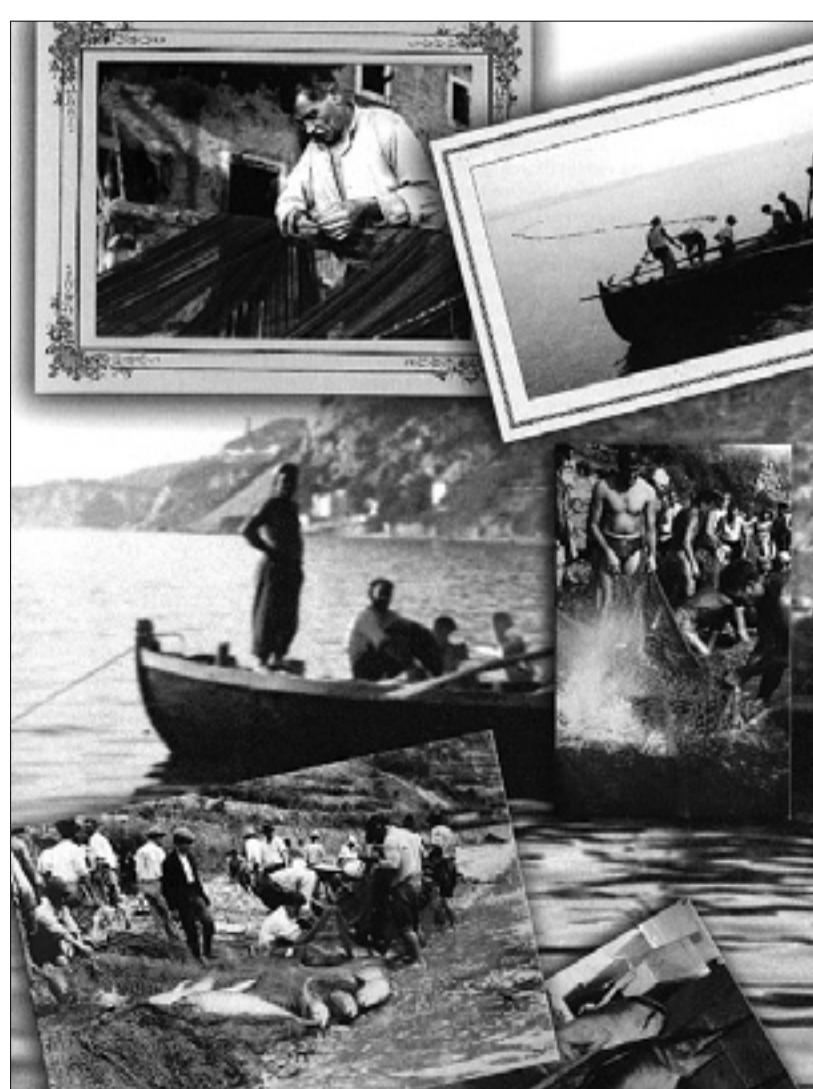
hi 6 pri Dragu Pahorju. Pravzaprav je šlo za arhiv SKGZ, kjer so zaposlili D. Pahorja in honorarno za štiri ure dnevno tudi meni. Arhiv se je veselil v prostore Odseka, kjer je do svoje bolezni in smrti delal Zorko Jelinčič. Vse v dveh sobah je spominjalo nanj in na njegovo delo. Nič čudnega torej, da je zbrano gradivo pritegnilo tudi Pahorjevo pozornost, še prav posebno pa bogata tržaška ledinska toponomastika, ki ji je Jelinčič posvetil veliko svojega raziskovalnega dela in časa. Pahor je pritegnil nove sodelavce in pridno smo se lotili dela. Leta 1978 je izšla brošura Tržaško ozemlje - seznam imen s priloženim zemljevidom. Na začetku piše: »Na pobudo in po zasnovah Zorka Jelinčiča pripravil Odsek za slovenski jezik pri NŠKT«. Čeprav je bilo to pionirskega dela več kot zasnova, so kot avtorji zapisani samo poznejši raziskovalci.

Uradni arhiv SKGZ se je vedno bolj podrejal delu Odseka, ki je bil takrat po Pahorjevi zamislil bolj praktično in dnevnim potrebam namenjen. Marsikateri arhiv smo v tistih letih »razobil na prafaktorje«. Julija 1972 sem že dve leti poučevala slovensčino pri Italijanski ustanovi za spoznavanje slovenskega jezika in kulture. Tčajnikov je bilo iz leta in leta več, delala pa sem tudi tudi za tržaški Radio, zato sem delo na odseku opustila. Vendar to ni bilo moje prvo srečanje z Narodno in študijsko knjižnico. Tam sem delala že v njenih pionirskeh časih, od novembra 1948 do potejta 1949, ko je brezplačno vodil prof. Ivan Šavli. Ko sem se dvajset let pozneje spet znašla v istih prostorih, so se knjižnici pisali hudi časi. Nekomu je prišlo na misel, da bi jo v vsemi knjigami prepustili tržaški mestni knjižnici. Prevzela naj bi jo torej Biblioteca Civica Attilio Hortis kot slovenski odsek. Takrat me je vprašal eden izmed tistih vodilnih gospodarstvenikov za mnenje o vrednosti in pomenu knjižnice za našo manjšino. Dolgo sva se pogovarjala in prepričala sem ga, da bi bila njena izguba velika škoda za naše prihodnje generacije, saj ne vemo, kakšna bi bila dolgoročno usoda naših knjig v italijanski ustanovi.

Odsek za zgodovino se je po mojem odhodu l. 1972 širil in dobival vedno nove, tudi strokovno bolj podkovane sodelavce, ki so ovrednotili njegovo zgodovinsko vlogo. Ko sem iskala podatke o naših pozabljenih Tržačankah in Goričankah, sem marsikaj našla tudi na Odseku. Zaradi goriške učiteljice in strokovne pisateljice Gizele Bellinger Ferjančič, sem obredila več slovenskih knjižnic. Največ sem našla v Trstu, vendar brez fotografije. Še po objavi v Primorskem dnevniku sem odkrila podatek, da je nekoč pred leti vpisovala šolske otroke v ul. Sv. Frančiška kar pred zakenjeno šolo. Dragoceno fotografijo o tem dogodku sem našla na Odseku (objavljena bo v knjigi). Ni je bilo niti v šolskem arhivu pri Sv. Jakobu, pa tudi spominjal se ni tega nihče več.

Danes je Odsek neizčrpren vir dokumentarnega gradiva in informacij, ne samo za Slovence, ampak tudi za Italijane, kar potrjujejo tudi izjave slovenskih in italijanskih kulturnih delavcev in visokokvalificiranih strokovnjakov, ki ne morejo razumeti, da hoče kdo ukiniti tako pomembno dejavnost, in to zaradi zanemarljivega primanjkljaja. Kdo ne pozna dragocene knjige Minke Lavrenč Pahor o primorskih učiteljih, ki so bili prisiljeni emigrirati, ali pa enako pomembne knjige Milana Pahorja Slovensko denarništvo v Trstu 1880-1918? Te dni prebiram ljubljansko Kroniko 58 (l. 2010), ki je posvečena dvema najbogatejšima tržaškima družinama Kalister in Gorup, ki so v 19. in na začetku 20. stoletja podpirali slovensko šolstvo, časopise, bančništvo in številne slovenske ustanove in društva, ne samo v Trstu, tudi v Ljubljani. V Kroniki (zakaj je ne predstavimo šolam?) je tudi dragocen 30 strani dolg prispevek Milana Pahorja, ravnatelja NŠKT. Raziskavam se moramo zahvaliti, da je začel v Londonu živeči pravnuk Franca Kalistra l. 2007 obnavljati nekaj najlepšo grobno kapelo pri sv. Ani, ki jo že skoraj prerasel bršljan.

Danes ima knjižnica ogromen in dragocen knjižni fond, Odsek za zgodovino pa bogato arhivsko gradivo. Denarja spet ni, ne za nabavo knjig ne za knjižničarje in raziskovalce, medtem pa vanjo pridno zahajajo naši študentje. Ali bi bila ukinitev Odseka samo prva faza postopnega zapiranja vsega, kar ne prinaša dobička? Ali bomo res odtujili vse, kar je zgodovinsko in tudi živiljenjsko pomembno za naš obstoj in razvoj? Ali bodo vodilni možje obeh naših krovnih organizacij res našli toliko poguma, da bodo prevzeli moralno odgovornost in si naprili žalostno vlogo grobarjev našega zgodovinskega spomina? In to zdaj, ko nas končno le začenjajo priznavati tudi tržaški italijanski kulturni krogli?



i.podlistek

gorica@ssorg.eu

Št. 95



6. 6. 2010

Za stran skrbijo: ZDRUŽENJE E. BLANKIN - ČEDAD, SLOVENSKA PROSVETA - TRST, ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE - GORICA, ZVEZA CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - TRST, ZDRUŽENJE CERKVENIH PEVSKIH ZBOROV - GORICA

SCGV Emil Komel: Noche de musica y vino ali večer španske glasbe v Krminu

Pogovor z Martino Gereon in Kristino Di Dio

Na slikevitem, lepo obnovljenem glavnem trgu v Krminu smo se prejšnji petek sprostivno predali poslušanju špansko obarvanih melodij, ki so nam jih ponudili štirje glasbeniki, profesorji na SCGV E. Komel: kitarista Martina Gereon in Franko Reja, harfistka Tatjana Donis in bobnar Francesco Gavosto. Atmosfero so še dodatno popestrile plesalke Kristina Di Dio, Irene Sambo in Raffaella Petronio ter vezni poetični teksti z Marijo Bertolini in Anito Kravos.

Program je vsebinsko koordinira Martina Gereon, zato smo jo vprašali o njenem odnosu do tega manj poznanega repertoarja in o nastanku tega projekta.

MARTINA: Lahko rečemo, da je projekt nastal v šolskih prostorih skoraj slučajno; najprej je bila ideja, da bi priredili večer s kitarami in godali, nato pa je prišlo do ideje o enotki in sem se takoj naučeno vrgla v izbiro premerne programa. Poiskala sem skladbe pomembnih avtorjev, saj nisem želela, da bi koncert zgledal le kot »glasba za šalo«. Franko je pa pomislil na take pesmi, ki so publiki bolj poznane. Harfistka si je izbrala temu primeren repertoar. Po potrebi je nekaterim skladbam dal ritmično podlogo še Francesco s tipičnimi instrumenti. Vsi skupaj smo nato oblikovali zaključno razporedje skladb. Zelo sem zadovoljna nad tem, kar smo ustvarili.

Španska glasba in Španija na splošno sta mi pri srcu. Ko sem bila mlajša, me je Tarregova skladba Recuerdos de la Alhambra globoko prevzela in sanja-



Martina Gereon



Kristina Di Dio

rila sem o Granadi. Lani sem končno obiskala Alhambro in Andaluzijo! In zdaj neprestano sanjam naprej... Že za prihodnji mesec sem si privoščila delovne počitnice v Španiji, kjer bom poglobila znanje španskega jezika.

Po diplomi iz kitare na tržaškem konservatoriju si se usmerila v poučevanje, občasno koncertiraš, vemo pa, da vzporedno študiraš tudi violončelo. Glasba torej in še glasba...!

MARTINA: Glasba je zelo pomemben del mojega življenja. Pravza-

prav lahko rečem, da je glasba moje življenje. Ko igram klasično kitaro, imam zelo rada glasbo 20. stoletja, predvsem južnoameriške in španske skladatelje. Večkrat pa igram tudi rock repertoar z električno kitaro. Violončelo me je prevzel zaradi globokega in senzualnega zvoka; k temu instrumentu me je približal ravnatelj Silvan Kerševan, ko sem bila stara 12 let. Po diplomi kitare sem violončelo spet vzela v roke. Ob tem gojim tudi zborovsko petje, saj sem vstopila v vrste vaškega otroškega zboru že, ko sem bila stara tri leta. To se pravi, da pojem že 25 let! Petje imam za najbolj pristen izraz naše narodne kulture.

A to ni vse. Martina tudi uspešno vodi kulturno društvo v svojem rojstnem kraju, poje v različnih pevskih skupinah in se vsestransko prizadeva za kulturno rast tega prostora. Gotovo na te poti srečuje tudi ovire. Vprašali smo jo, kako ocenjuje našo kompleksno zamejsko organiziranost. Kje vidi izhod v boljšo prihodnost.

MARTINA: Želela bi, da bi zamejci nehali z neumno politično delitvijo. Kadarkoli želiš nekaj dobrega ustvariti, tudi in predvsem na kulturnem področju, ves da ljudi ne bo zraven v lepem številu, kot bi si pričakovali, ker so zadevo organizirali »eni« in ne »drugi«. In to se dogaja obojestransko. Glasba, petje, kultura, prostovoljno delo na splošno, ne smejo nositi barv in zastav! Sprašujem se, kdaj bodo zamejci to razumeli. Od konca vojne je preteklo že 65 let. Čas je, da napravimo korak naprej v naših skupnih prizadevanjih. Žal se še vedno dogaja, da »vrhovi« nagrajujejo naše delo po »etiketah« in ne po vsebinah. Vemo pa, da lepa etiketa na steklencu ni še garancija, da je v njej kvalitetno vino!!

Na tiso povemo, da je Martina dan pred koncertom diplomirala na fakulteti za javne stike v Gorici. Vsi ji lepo čestitamo in želimo prav prijetne »španske« počitnice!

K uspehu krmske prireditve so znatno prispevale tudi tri plesalke, ki so v tipičnih kostumihih in ob glasbi v živo, še vizuelno obogatile atmosfero: Kristina Di Dio, Irene Sambo in Raffaella Petronio so se po različnih poteh srečale s plesno umetnostjo in vsaka ima za sabo zanimive študijske izkušnje.

Kristina smo vprašali, kako je projekt nastajal. Verjetno ste plesalke bile tudi koreografine?

KRISTINA: Irene, Raffaella in jaz smo plesa pripravile v par tednih. Rdeča nit je bil španski temperament in različne španske plesne zvrsti. Koreografijo »Libertango« sem si zamisila pred leti, ko sem se učila sodobni ples na šoli Tersicore. V to koreografijo sem vnesla določene gibe, ki so tipični pri »tango« plesu. Ples v španskih kostumihih je imel povsem drugačen značaj, in sicer flamenko tehniko, pri kateri plesalec istočasno plosa z rokami in udarja s peticami ob tla ob spremljavi ritmičnih akordov kitare.

Plesna umetnost nima pri nas prave tradicije, pa vendar se več mladih, predvsem deklet, odloči za to pot. Kako si se ti približala baletu, kakšne so bile tvoje sanje?

KRISTINA: K baletu sem se približala ko sem bila stara 7 let. Od takrat vedno z veseljem gojim to umetnost. Želela sem si, da bi se lahko učila plesne umetnosti tudi v tujini. To sem tudi uresničila, ko sem obiskovala plesno akademijo v Salzburgu in sem spoznala učitelje, plesalce in koreografe z vsega sveta. Ta izkušnja me je veliko načula.

Sedaj vodiš plesne tečaje na SCGV E. Komel, kakšen je odziv in kakšne so tvoja pričakovanja?

KRISTINA: Plesne tečaje vodim v sodelovanju z Natašo Sirk. Letos siva imeli dve skupini: za mlajše in za večje. To sta že ustaljeni skupini. Prizadevam si, da bi mladi vzljubili ples in se naučili plesno tehniko in disciplino. Ta dejavnost ima gotovo tudi vzgojni moment in ob spoznavanju plesne umetnosti se učencem razvija tudi umetniški čut nasploh.

Gojenci SCGV E. Komel na odprtju nove glasbene šole v Tolminu

Po večletnih prizadevanjih ravnateljice Slavice Mlakar, je tolminska glasbena šola končno dobila nove, sodobne in funkcionalne prostore v stavbi nedanje vojašnice. Odprtje nove šole je bilo 7. maja ob prisotnosti vidnih političnih in kulturnih predstavnikov. Sveda so slovesno dogodek počastili s svojo prisotnostjo tudi predstavniki šol, oziroma ravnatelj šol včlanjenih v Zvezo primorskih glasbenih šol. Enourni glas-

beni program je razkril kvalitetno delo tolminske šole in tudi njegovo vsebinsko naravnost, ki je tesno povezana s teritorijem. Praznično vzdušje se je nadaljevalo tudi v naslednjih dneh, ko so se na tolminski šoli zvrstili številni dogodki: srečanje pihalcev, nastop nagrjencev na mednarodnih tekmovanjih in revija pianistov.

Nastopajočim so se pridružili tudi učenci SCGV E. Komel. Na srečanju pihalcev so svoj nastop izvedli gojenci Luka Paljk, Alberto Lorenzut in Ivana Cotič. Na reviji pianistov, kjer so predstavili novo zbirko skladb, so sodelovali pianisti Tereza in Veronika Hlede, iz rezreda prof. Ingrid Silič ter Alessandro Pasi iz razreda prof. Michele De Castro.

SCGV Emil Komel napoveduje

V mesecu maju se na šoli vrstijo razredni nastopi različnih oddelkov. Izbrani učenci bodo 12. junija zaigrali v Glasbenem mozaiku. Poleg te osrednje zaključne prireditve, bodo zaključni nastopi tudi na podružnicah v Mirnu, Doberdobu, Devinu in na Plešivem.

Snovanja bodo v mesecu juniju ponudile še druge programe:

9. junija ob 20.30 bo v dvorani Poljanskih muzejev, na goriškem gradu, imel svoj recital pianist Bruno Mereu iz Genove, študent podiplomskega študija pri prof. Sijavušu Gadževu.

18. junija ob 20.00 na trgu Sv. Antonia v Gorici bo zaigral Komel Jazz Contemporary Ensemble. Po šolskem ansamblu bo koncertiral še Jazz Quartet Tritto, Spanghero, Gavosto in Sturiale, ki ga sestavljajo profesorji in sodelavci SCGV E. Komel.

19. junija bo Komel Jazz Contemporary Ensemble ponovil svoj koncert v Centru Gradina, v Doberdobu.

25. junija ob 20.30 bo v Cerkvi sv. Ivana v Gorici poklon pesnici Ljubki Šorli.

4. in 26. junija, ob 18.00, na kmetiji Aleša Komjanca na Jazbinah in 28. junija, zmeraj ob 18.00 na Subidi, bodo najmlajši učenci sodelovali na prireditvi »Glasbena pravljica v Brdih«.

Za najmlajše bo, po zaključku rednega pouka, stekel tudi GLASBENI CAMPUS, ki bo na sedežu SCGV E. Komel. Od 21. do 25. junija bodo učenci aktivno ustvarjali pevski in instrumentalni program pod vodstvom učiteljev. Vpisnine so v teku!



i.informacije

Združenje E. Blankin Ulica San Domenico 78, 33043 Čedad tel/fax: 0432 701455 e-mail: slovit@tin.it

Slovenska prosveta Ulica Donizetti 3, 34133 Trst tel: 040 370846, fax: 040/633307 e-mail: sp@mladika.com

Zveza slovenske katoliške prosvete Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica tel/fax: 0481 538128 e-mail: zskp_gorica@yahoo.it

Zveza cerkvenih pevskih zborov Ulica Donizetti 3, 34133 Trst fax: 040 633307

Združenje cerkvenih pevskih zborov Drevored 20. septembra, 85 34170 Gorica tel/fax: 0481 31817 e-mail: zcpz_go@libero.it

št. 204



Naj otroci...

Pojejo, plešejo, igrajo in ustvarjajo!

Že drugo leto Zveza slovenskih kulturnih društev vabi starejše in prijatelje na prireditev NAJ OTROCI... plešejo, pojejo, igrajo in ustvarjajo. Letošnja izvedba bo potekala v ponedeljek 7. junija 2010, ob 19. uri v Kulturnem domu v Gorici. Otroci in mladi, ki sodelujejo v kulturnih društvenih, aktivnih znotraj ZSKD na Goriškem, nam bodo pokazali, kaj so se izven šolskih klopi naučili: peli so nove pesmice, plesali po notah moderne glasbe in se preizkusili v vlogah mladih nadležnih igralcev.



Otroška plesna skupina KD Vipava

Najmlajše plesalke kulturnega in športnega društva Vipava s Peči so se letos začele učiti plesnih korakov. Zaplesale nam bodo na melodijah brazilske »Mas Que Nada« v sodobnejši priredbi Black Eyed Peas in na pesmi »Mama Do« angleške pevke Pixie Lott.



Otroška in mladinska plesna skupina KD Kremenjak

Mlada dekleta društva Kremenjak iz Jamelj nam bodo pokazala, kako rada plešejo v ritmu popevke »Bad Romance« nekonvencionalne pevke Lady Gaga in na melodijah pesmi »Gimme gimme gimme« zimzelene skandinavske skupine Abba. Vse plesne skupine, ki sodelujejo na našem večeru, je pripravila priljubljena koreografinja Jelka Bogatec.



Otroški pevski zbor KD Sovodnje



Otroška dramska skupina KD Skala



Otroška pevsko-glasbena skupina Pihalnega orkestra Kras

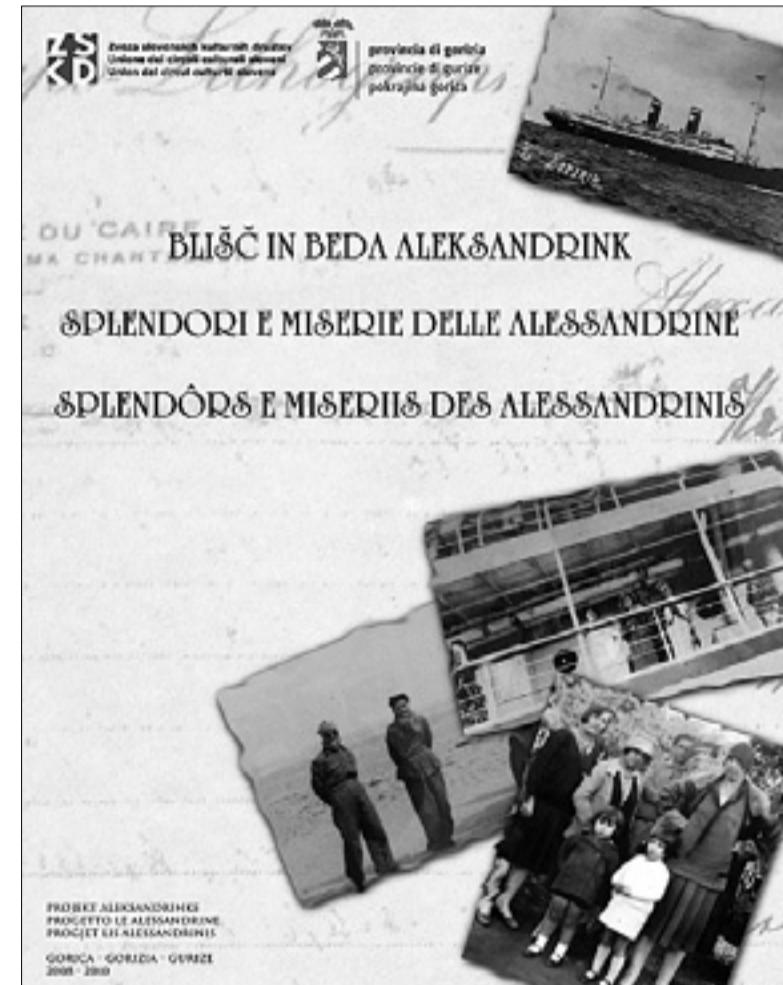
Otroci pa ne stremijo le za tem, da bi postali pridni plesalci! Radi tudi pojejo in igrajo v različnih dramskih igrah. Na letošnji prireditvi se nam bodo predstavili še otroški zborček kulturnega društva Sovodnje, ki ga vodi Jana Drasič, otroška dramska skupina kulturnega društva Skala iz Gabrij s kratkim prizorom pravljice Jabolčnega kralja pod mentorstvom Romine Cijan in Petre Miklus ter otroška pevsko – glasbena skupina Pihalnega orkestra Kras iz Doberdoba pod vodstvom Tanje Gaeta.



S komediojo V šotoru z medvedom nas bodo zabavali igralci mladinske dramske skupine kulturnega društva iz Sovodenj v režiji Maje Devetak. Nazadnje bo na oder stopila mladinska pevska skupina kulturnega društva Skala iz Gabrij pod vodstvom Jane Drasič.

Mladinska dramska skupina KD Sovodnje

Blišč in beda Aleksandrink



V sredo, 16. junija 2010, ob 18. uri bo na goriški Pokrajini, v dvorani pokrajinskega sveta predstavitev knjige z naslovom »Blišč in beda aleksandrink«, ki sta jo izdali ZSKD in Pokrajina Gorica. Urednik Vili Prinčič in avtorji besedil bodo predstavili preko sto strani debelo knjigo, ki bo v besedi in slikah predstavila vrsto znanih in manj znanih plati odhajanja goriških deklet v Egipt. Zanimivost nove knjige o aleksandrinkah je predvsem v tem, da je v celoti napisana trojezično: poleg slovenščine, so vsa besedila še v italijanščini in furlanščini.

agenda - agenda - agenda

REVJAJA OTROŠKIH IN MLADINSKIH PLESNIH SKUPIN ZSKD »DO SVOBODNEGA GIBA«

se bo odvijala v soboto, 19. junija 2010 ob 16.30 na Stadionu 1. maj v Trstu (Vrdeška c. 7). Nastopajo plesne skupine AŠKD Kremenjak, SKD Tabor, SKD Škamperle, ŠZ Bor in gostje Alfa Dance Trieste, Just for grins-American country dance Trieste ter Terpsihora plesni center-Šempeter. Sodeluje ŠZ Bor.

PIHALNI ORKESTER KRAS DOBERDOB

prireja GLASBENO POLETNO SREDIŠČE namenjeno otrokom od 6. do 12. leta, ki bo potekalo od 5. do 16.7.2010. Spoznavali bomo svet glasbe s pomočjo strokovnih predavateljev Mojce Bratina, Tanje Gaeta in Patrika Quaggiati. Prijave in informacije na tel. 338 41 99 828 (Romina).

ODBOR ZA PROSLAVO BAZOVŠKIH JUNAKOV

prireja v nedeljo, 12. septembra 2010, ob 80. obletnici ustrelitve bazovških junakov, proslavo na bazovški gmajni. Poleg združenih mešanih pevskih zborov bo ob priliki nastopal mladinski priložnostni pevski zbor pod vodstvom Aleksandre Pertot sestavljen iz višješolcev in mladih pevcev do tridesetege leta starosti. Vaje MIPZ bodo 3.6., 4.6., 10.6., 11.6 ob 20. uri na sedežu Glasbene Matice v Trstu (Ul. Montorsino 2) in 2.9., 3.9., 8.9., 9.9., 10.9. ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah. Za informacije poklicite na urade ZSKD.

ZANIMIVO ZA LJUBITELJE POEZIJE

Zveza slovenskih kulturnih društev razpisuje Mednarodni natečaj poezije »Sledi-Tracce« 2010, namenjen vrednotenju regionalnih, manjšinskih in večinskih jezikov ter spodbujanju sodelovanja med raznimi regionalnimi skupnostmi. Tema natečaja je prosta. Dela morajo dospeti do 31. avgusta 2010. Razpisni pogoji so na razpolago na spletni strani www.zskd.org ali na uradih ZSKD.

Uradi ZSKD so na voljo za vse informacije

Trst: tel. 040 635 626,

e-pošta trst@zskd.org

Gorica: tel. 0481 531495,

e-pošta gorica@zskd.org

Čedad: tel. 0432 731386,

e-pošta cedad@zskd.org

Solbica: tel. 0433 53428,

e-pošta režija@zskd.org

www.zskd.eu

Broadway party

Učenci solopevskega oddelka Glasbene matice so začeli zaključek šolskega leta nekoliko neobičajno. Namesto spreda opernih arij so se namreč posvetili muziku in izvedli izbor songov, kar je po mnenju mentorice Kriszitne Nemeth način za pridobivanje potrebine umetniške prožnosti preko soočanja z zahtevami različnih glasbenih zvst: „Pevcem sem ponudila alternativni program, s katerim so bili zelo zadovoljni. Upoštevala sem njihov operni nastavek, na osnovi katerega sem izbrala primerne, čudovite songe, ki ne sodijo med najbolj znane-in obrabljenje te literature.“

Koordinatorica solopevskega oddelka je pripravila tudi projekcije, ki spremljajo izvedbe. Klavirska spremjava pa je zaupana prof. Vesni Zuppin. Gospa na strehi Jerryja Bocka, Les Misérables Claude-Michela Schonberga, Man of la Mancha Mitcha Leigha, Fantom iz opere Andrewa Lloyd Webberja in My fair Lady Frederica Loeweja so muzikli, iz katerih so črpal pevci Elisa Iovele, Valentina Sancin in Davide Clodig. Koncert je premierno zaživel v Hodiču v organizaciji špetrske podružnice Glasbene matice, enkratna ponovitev za tržaško publiko pa bo danes (nedelja, 6. junija) ob 20.30 v gledališču dei Fabbri v ulici dei Fabbri 2.

Chopin v plesu



Chopinovo leto praznujejo v prvi vrsti pianisti, a tudi plesalci častijo velikega mojstra s koreografsko interpretacijo njegove glasbe. Središče za plesno vzgojo DANZA Di.E.Ci. in Glasbena matica sta združila dve umetniški govorici s projektom „Chopin v plesu“, ki bo doživel premierno izvedbo v soboto, 19. maja ob 20.00 v gledališču Rossetti v Trstu. Profesorici Claudia Sedmach in Daria Grassilli sta si zamisili sodelovanje na začetku šolskega leta in sicer v obliki prireditve, ki v določenem smislu prikazuje običajno povezavo med pianisti in plesalci, ki vadijo z glasbo v živo.

Tokrat bodo koreografske gibe spremljale izvedbe učencev klavirskega oddelka Glasbene matice iz razredov prof. Beatrice Zonta, Vesne Zuppin in pobudnice Claudia Sedmach. Poklon Chopinu ob dvestoletnici rojstva bo oblikoval okrog sto mladih glasbenikov in plesalcev po izvirnih koreografijah ali odlomkih iz klasičnih in sodobnih baletov. Predstava bo potekala s podporo Pokrajine Trst in bo z brezplačnim vstopom za gledalce do 14. leta starosti. Za ostale bodo vstopnice na voljo od 8. junija pri blagajni gledališča Rossetti.

XII mednarodni festival kitare Kras

KONCERTI

Torek, 15.junija ob 21.00, Bita, Ljudski dom, Križ (Trst) - Tomaž NEDOH in Martina FERI Group
Sreda, 16.junija ob 21.00, Kosovelov dom - Sežana - Roland DYENS (na sliki) (Francija)



Četrtek, 17.junija ob 21.00, Prosvetni dom, Općine (Trst) - V sodelovanju s SKD Tabor - "Poletje pod kostanjem" - Javier CONDE (Španija) - flamenco
Petak, 18.junija ob 17.00, Ljudski dom, Trebče (Trst) - Nastop udeležencev delavnice Easy guitar ob 20.30, Fara ob Soči, Arheološki Muzej - V sodelovanju z Glasbeno-kulturnim društvom Farra d'Isonzo - Elliot FRANK (ZDA), Duo SPIRITOSO (ZDA-Kanada) / Andrew Zohn - Jeffrey McFadden
Sobota, 19.junija ob 18.00, Razstavna dvorana ZKB, Općine (Trst) - Nastop udeležencev masterclassa ob 20.30, Razstavna dvorana ZKB, Općine (Trst) - Bojana BRAJOVIĆ (Črna gora) - Duo Cveto KOBAL flauta - Damjan STANIŠIĆ kitara (Slovenija)

DRUGE STRUNE

Klavir...

Ponedeljek, 21. junija 2010 ob 20h, Kosovelov dom, Sežana - Tamara RAŽEM LOCATELLI in Aleksandra ČEŠNJEVAR GLAVINA

Torek, 22. junija 2010 ob 20.30, Kulturni dom, Trst - Mirjam OREL, Rok DOLENC, Matjaž ZOBEC, Ana KRAVANJA

Sreda, 23. junija 2010 ob 20h, Kosovelov dom, Sežana - Alessandro VILLALVA, Giuseppe GUARRERA, Alexander GADŽIJEV

Petak, 25. junija 2010 ob 20.30, Kulturni dom, Trst - Nomingua BADRACKH

Sobota, 26. junija 2010 ob 19h, Kosovelov dom, Sežana - Koncert udeležencev seminarja

Violina...

Petak, 18. junija ob 21h, Cerkev Sv.Martina, Dolina (Trst) - v sodelovanju s KD Valentin Vodnik - Dolina - Godalni orkester GŠ Škofja Loka, dir. Armin SEŠEK

Nedelja, 27. junija ob 19h, GŠ Sežana - Koncert udeležencev poletne šole violine

VISOKI TEČAJI IN POLETNE ŠOLE EASY GUITAR (14-18.junij, Trebče, Ljudski dom)

Dario Viviani (kitara, petje, angleščina), Richard Allen (likovna delavnica, angleščina), Veronika Carli (kitara), Biserka Cesar (petje, igra), Daša Stanič (petje, igra)
MASTERCLASS KITARE (14.-19.junij, Škocjan, Park Škocjanske jame)
 mentorji: Roland Dyens / Zoran Anić /



NAPOVEDNIK

TRST

V soboto, 19. maja ob 20.00 v gledališču Rossetti v Trstu

Chopin v plesu-v sodelovanju s Središčem za plesno vzgojo DANZA Di.E.Ci.

V nedeljo, 13. junija ob 20.uri na sedežu SKD Barkovlje

S flavto v poletno noč

Koncerti v sodelovanju s Pokrajino Trst

V sredo, 16.junija ob 21.uri na Miljskem gradu

Gledališča v gledališču-Večer s harmoniko Manuel Figheli, Jari Jarc, Fulvio Jurinčič

Zaključna akademija

ŠPETER

V sredo, 9.junija ob 19.uri v Slovenskem kulturnem centru v Špetru

Gledališča v gledališču-Večer s harmoniko Manuel Figheli, Jari Jarc, Fulvio Jurinčič

Koncerti v sodelovanju s Pokrajino Trst

V sredo, 16.junija ob 21.uri na Miljskem gradu

Gledališča v gledališču-Večer s harmoniko Manuel Figheli, Jari Jarc, Fulvio Jurinčič

Zaključna akademija

S flavto v poletno noč



Flavisti Tjaša Bajc, Sara Bembi, Jagoda Castellani, Petra Marega, Ivana Milič in Carlo Venier so učenci prof. Erike Slama, ki bodo oblikovali letosnji zaključni koncert oddelka za flavto. Koncert z naslovom "S flavto v poletno noč" je že tradicija, ki se odvija v sodelovanju s Slovenskim kulturnim društvom Barkovlje. Že peto leto se učenci višjih letnikov predstavljajo z zahavnimi solističnimi točkami in v komornih zasedbah z raznolikim programom, ki ne bo prezl letosnje dvestoletnici rojstva Frederica Chopina in Roberta Schumanna. Za klavirsko spremjavo bo poskrbel prof. Claudia Sedmach. Koncert bo v nedeljo, 13. junija ob 20.uri na sedežu društva v Barkovljah (ulica Bonafata, 6).

Poletje na Glasbeni matici igrajmo od junija do septembra!

POLETNI CENTER

Tajništvo Glasbene matice bo sprejemalo do 11.junija prijave na vsakoletno glasbeno delavnico za otroke, ki se odvija ob koncu poletja v Dijaškem domu v Trstu. Petje, igranje na razna glasbila in ples bodo kot običajno vsebine priljubljenega študijskega in razvedrillnega tedna za uvajanje najmlajših v svet glasbe. Vabljeni so otroci od 5. do 11. leta starosti. Letošnjega delavnica bo potekala od 30. avgusta do 3. septembra, vsak dan od 9.00 do 16.ure pod vodstvom strokovno usposobljenih mentorjev. Udeleženci bodo imeli dve malici in kosilo. V popoldanskih urah bo na vrsti prikaz posameznih glasbil. Podrobne informacije so na voljo v tajništvu Glasbene matice.

IGRAJMO SKUPAJ LJUDSKE PESMI IN ŠE KAJ

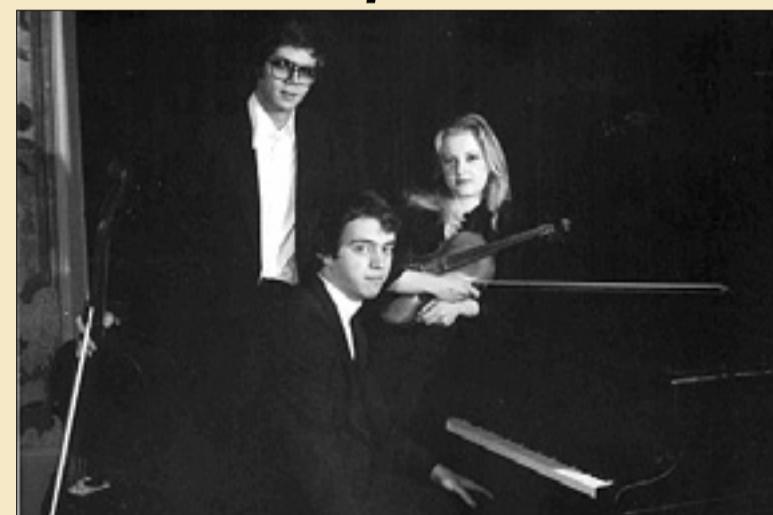
Med mnogimi poletnimi delavnicami, ki bodo popestrile poletno ponudbo Glasbene matice, bo ena posvečena odrikanju ljudske literature. „Igrajmo skupaj ljudske pesmi in še kaj“ je delavnica za komorno igro, ki bo namenjena flavtistom, pianistom in violinistom, ki bodo sodelovali v različnih zasedbah. Odvijala se bo od 14. do 18. junija v jutranjih urah v Prosvetnem domu na Opčinah. Delavnico bodo vodile prof. Ksenija Brass, Jagoda Kjuder, Erika Slama in Verenka Tercelj, ki je tako pojasnila usmeritev pobude: „Projekt je namenjen otrokom, ki že igrajo in berejo note in je nastala, da bi jim ponudila možnost sodelovanja in muziciranja v skupini na osnovi priredb znanih slovenskih ljudskih pesmi. Želimo, da bi se otroci navdušili za komorno igro, obenem da bi spoznali tisti del glasbene literature, ki ga pogost zanemarjamo in ne izvajamo v okviru rednih učnih programov.“ Zainteresirani se lahko prijavijo na tajništvu Glasbene matice. Glasbila za poskusne lekcije bodo na razpolago na šoli.

Prof. Jagoda Kjuder vabi na brezplačne lekcije violine, ki bodo potekale v obliki posebne ponudbe Glasbene matice za promoviranje godalnega oddelka: „Večina otrok se odloča za klavir, kitaro ali flavto, medtem ko violina doživlja vedno manjši preliv novih učencev, kar velja v državnem merilu. Zato bomo do konca šolskega leta ponudili brezplačne lekcije violine, da bi se zainteresirani lahko približali temu glasbili in odkrili njegovo glasbeno razsežnost z neposrednim stikom. Otroci bodo lahko poskusili zaigrati prve note, tudi v duu z mentorjem, da bodo prvi dosežki prinesli s seboj še večje zadostenje.“ Izredna ponudba bo na voljo še za omejen čas. Zainteresirani se lahko prijavijo na tajništvu Glasbene matice. Glasbila za poskusne lekcije bodo na razpolago na šoli.

DAN ODPRTIH VRAT NA GLASBENI MATICI

V ponedeljek, 14. junija in v torek, 15. junija bo šola Glasbene matice odprla vrata vsem, ki bi želeli spoznati njen dejavnost in se približje seznaniti s posameznimi oddelki. Profesorji vseh instrumentov bodo na razpolago za informacije o pouku, prikaz delovanja in pozivke. Za vstop ni potrebna rezervacija; šola bo odprta od 16. do 19.ure.

Utrinki iz preteklosti



Violinistka Jagoda Kjuder, violinčelist Iztok Kodrič in pianist Tomaž Simčič so aprila leta 1978 pozirali za fotografa po nastopu v Gallusovi dvorani bivšega sedeža Glasbene matice v ulici Ruggero Manina. Klavirski trio je deloval pod mentorstvom prof. Aleksandra Vodopivec. Mesec kasneje je Simčič izvedel svoj diplomski koncert kot učenec prof. Gojmira Demšarja.

V šolskem letu 1977-78 so v okviru internih produkcij nastopili ob raznih kombinacijah dva s klavirjem tudi trio klarinetov (Igor Košuta, Miran Košuta in Adrian Pahor), duo trobent (Marko Jagodic in Peter Filipčič-violončelo). V sklopu zaključnih akademij je ob triu na fotografiji zaigral tudi kvartet kljunastih flavt (Kristina Hmeljak, David Pupulin, Simona Sloboda, Andrej Pieri). Šola je vedno promovirala ustanovitev komornih skupin, v katerih so mnogi učenci naredili svoje prve korake v svetu koncertiranja in so pridobili pomembne izkušnje za nadaljnjo kariero. Med učnimi predmeti so bile tudi komorne vaje, orkestralne vaje, harmonikarski ansamblski ansambl in klavirska spremjava.

NAŠ POGOVOR - Hrvaški kolesar Robert Kišerlovski

Dan po Zoncolanu je preživel v postelji

Basso ga je pohvalil - V Lonjerju ga je leta 2006 pošteno zeblo

Letošnji Giro d'Italia je postregel z več presenečenji. V ospredje so prišli predvsem nekateri perspektivni mladi kolesarji. Med temi je treba omeniti 25-letnega Italijana Vincenza Nibalija, ki je bil tretji na končni lestvici, zmagovalec ene etape in tri dni v roza majici, 25-letnega Australca Richie Porte, ki je bil sedmi na končni lestvici, tri dni v roza majici in končni zmagovalec bele majice kot najboljši mladi kolesar, ter Hrvata Roberta Kišerlovskega, ki je zasedel končno deseto mesto, uvrstil se je na drugo mesto kot najboljši mlad kolesar in je bil več dni na tretjem mestu skupne lestvice. Kišerlovski (član italijanske ekipe Liquigas) je obenem dosegel najboljšo hrvaško uvrstitev na eni izmed treh najbolj prestižnih krožnih dirk.

Še ne 24-letni Kišerlovski, rodil se je 9. avgusta 1986 v Čačaku, je zrasel na Reki. Kolesarstvo je vzljudil doma, saj sta tako oče kot brat kolesarila.

To je bil tvoj prvi nastop na Giro d'Italia. Kako si se počutil na začetku?

Počutil sem se dobro. Pred tem sem zmagal na dirki po Apeninah in zato sem vedel, da je forma dobra. Dvomil sem le, če bom zdržal tri tedne. Do zdaj nisem še nikoli kolesaril na takoj dolgi dirki. To je bil moj krstni nastop na tritedenskih krožnih dirk.

Kako bi ocenil svoj nastop?

Absolutno pozitivno. Imel sem severno tudi nekaj sreče. Le po etapi na Zoncolanu sem se počutil slabo. Ostali člani ekipe so naslednj dan, ko je bil prosti dan, trenirali, jaz pa sem cel dan preživel v postelji. Imel sem trebušne motnje.

Kateri je bil najlepši trenutek Gira?

Ko sem prišel v L'Aquilo in zasedel treće mesto na skupni lestvici.

S tistim begom si mnoge presenetil.

Kaj se je pravzaprav zgodilo?

Dan je bil idealen za pobede. Nekateri so pritisnili na plin in v moštvo so mi rekli, naj jih sledim. Beg je tako pretresel skupno lestvico.

Katera je bila tvoja vloga v ekipi?

Ker kolesarjam dobro v reber, sem imel nalogo, da pomagam Bassu. Predvsem v zadnjem tednu, ko so bili na vrsti hribi. Na koncu me je pohvalil, saj je bil zelo zadovoljen z mojim delom.

Ali je tvoja ekipa računala na končno zmago?

Da. Vsi smo videli, kako je Basso močno treniral. Vse je stavil na to dirko. Prepričani smo bili, da bo prav gotovo prišel med prvimi tremi.

Kakšno vzdružje je vladalo v ekipi?

Od prvega dneva je bila ekipa zelo složna in imeli smo pozitivno napetost. Od dahnili smo se le na zadnji etapi na kronometer, ko je bilo gotovo, da bo Basso zmagal.

Katerega nasprotnika ste se najbolj bali?

Hrvat Robert Kišerlovski je na letošnjem Giro d'Italia zasedel končno 10. mesto, kar je najboljša hrvaška uvrstitev na eni izmed treh najbolj prestižnih krožnih dirk

TEAMLIQUIGASDOIMO

Ko smo videli uradno startno listo, smo ugibali, da je vsaj dvajset nevarnih kolesarjev, takih ki bi lahko presenetili in se potegovali za končno zmago.

Kako so te po Giru sprejeli doma?

Po končani dirki sem pripravoval domov v pondeljek ob štirih zjutraj. Nato pa je telefon pricel brneti že ob osmih zjutraj in ni nehal vse do večera. Ne vem, s kolikimi novinarji sem se pogovarjal.

Kateri so tvoji načrti za nadaljevanje sezone?

Sprva sem mislil, da bom tekmoval na dirki po Švici, ampak sem precej utrujen. Sodeloval bom na dirki po Sloveniji in nato se bom pomenil z ekipo. Morda bom šel na Vuelto.

Kako pa si začel s kolesarjenjem?

Moj oče in brat kolesarita, zato je bilo čisto normalno, da sem tudi jaz začel potiskati na pedale. Pricel pa sem pri BK Rijeka.

Tvoja prva profesionalna ekipa je bila slovenska Adria Mobil. Kako je bilo pri njej?

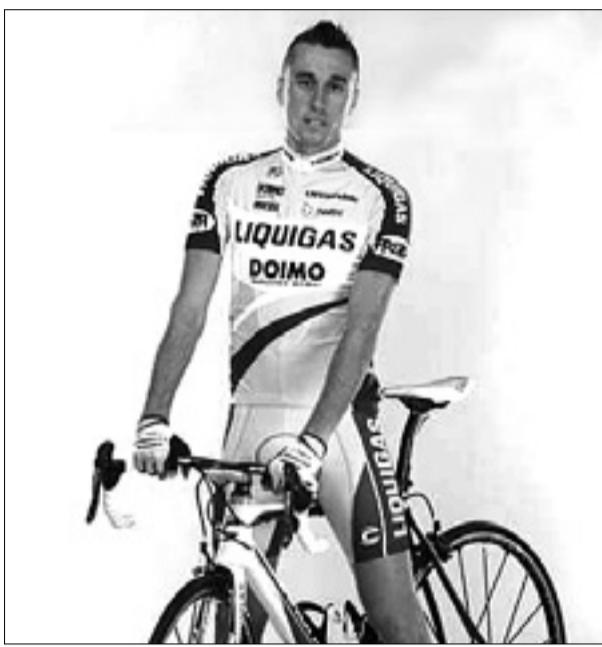
Odlično. Tam sem se veliko naučil. Kolesaril sem z odličnimi kolesarji, kot sta z Brajkovič in Špilak.

Kako pa je s kolesarstvom na Hrvščem?

Mislim, da je mnogo dobrih kolesarjev, in upam, da bo ta moj uspeh pripomogel, da se bo kolesarstvo razširilo po državi.

Večkrat si sodeloval na lonjerski dirki ZSŠDI in tvoja najboljša uvrstitev je šesto mesto leta 2008. Kaj meniš o tej dirki?

Lonjerska dirka je bila vedno zelo pomembna in na njej sem se počutil kot doma, saj je prišlo več navijačev s Hrvaške. Le proga bi lahko bila malo težja, tako da bi lahko dosegel kaj več.



TEAMLIQUIGASDOIMO

Ali imaš kak poseben spomin?

Spominjam se tistega leta, ko je snežilo (leta 2006 op. ur.). Dirke nisem zaključil. Bilo mi je tako mraz, da sem bil pod tušem skoraj celo uro.

Lani je zmagal tvoj sorok Dančulović.

Zelo sem vesel zanj. Je zelo dober kolesar in mislim, da bi lahko kolesaril v kakšni ekipi Pro Tour.

Edvin Bevk

TENIS - R. Garros

Prva ženska zmaga

PARIZ - Prva italijanska ženska zmaga na enem izmed turnirjev velikega »slama«. To je uspelo Franceschi Schiavone (17. nosilka), ki je na odprttem prvenstvu Francije v finalu premagala sedmopostavljeni Avstralko Stosur s 6:4, 7:6 (2). Z zmago na enem najprestižnejših teniških tekmovanj je 29-letna Italijanka poskrbela za eno največjih senzacij v zadnjih letih. Ta je odlično začela in prvi niz dobila s 6:4. Avstralci niso pomagali niti močni servisi, njihova hitrost je dosegla tudi do 196 km/h. Njena tekhnika je bila pripravljena, z dobro igro na mreži pa je uspešno odbijala poskuse avstralske teniške igralke. Niti vodstvo Stosurje s 4:1 v drugem nizu je ni zmedlo, saj se je vrnila in po uri in 38 minutah ter podaljšani igri je bil dvoboj odločen s prvo italijansko zmago. Zadnja italijanska zmaga sega v leto 1976, ko je Adriano Panatta zmagal prav tako v Parizu.

Italijanka ni igrala le za čast in slavo. Schiavonejevo je uspeh v Pariz tudi pošten obogatil, saj je kot zmagovalka dobila 1,12 milijona evrov. Pa tudi na lestvici WTA bo poskočila, jutri bo na šestem mestu.



ODOBJKA

»Azzurri« še drugič boljši od Francije

MODENA - Italijanski obojkariji so v 2. krogu svetovne lige še drugič premagali Francijo, tokrat pa sele po »tie-braku«. Selektor Anastasi je pustil na klopi Savanija, ki ga je bolela mečna mišica. Za Italijo je največ točk zbral Fei (29). Slovenski obojkar Matej Černic je sinčil zbral 9 točk. Italija bo v soboto igrala proti Kitajski. Izid: Italia - Francija 3:2 (25:22, 25:23, 29:31, 24:26, 15:10).

Italija neodločeno

Italijanski nogometniški so na drugi prijateljski tekmi pred odhodom v JAR igrali neodločeno 1:1 proti Švicarji, ki je prva povedla z Inlerjem v 10. minuti. »Azzurri« so izenčili štiri minute kasneje s Quagliarello. Selektor Lippi je preizkusil različne taktične variante. OSTALI IZIDNI: Nizozemska - Madžarska 6:1, JAR - Danska 1:0, ZDA - Avstralija 3:1, Gana - Latvija 1:0, Slovaška - Kostarika 3:0, Alžirija - ZAE 1:0, Srbija - Kamerun 4:3, Honduras - Romunija 0:3.

KOŠARKA - A1-liga, polfinale (3. tekma): Cantù - Siena 65:77 (0:3).

Rossi hudo poškodovan

Valentino Rossi se bo moral zaradi zloma noge začasno posloviti iz karavane. Po nesrečnem padcu na drugem prostem treningu je utpel dvojni zlom golenice in piščali. Potem ko je izgubil nadzor nad motorjem v hitri šikanji, ga je katapultiralo v zrak in je trdo pristal desno nogo. »Doktorja« so včeraj popoldne že operirali in okreval naj bi v 4 ali 5ih mesecih. Zanj je torej sezone konec. »Pole position« na današnji VN Italije v Mugellu (14.00 po Italija 1) si je drugič v letošnji sezoni privabil Pedrosa, ki je bil v kvalifikacijah hitrejši od Lorenza in Avstralca Caseyja Stonerja.

NOGOMETNO SP 2010 V JAR - Skupina E



Nizozemci favoriti

Kamerunci pod hudim pritiskom - Marljivi Danci in Japonci - Kakovost na strani Nizozemcev

Kamerun

Kamerun je nedvomno najbolj izkušena afriška reprezentanca, ki bo v JAR gotovo pod velikim pritiskom. Kamerunci so si doslej prigrali že šest nastopov na SP, prvič leta 1982, nazadnje leta 2002. Najviše so se prebili leta 1990, ko so se uvrstili v četrtnهائي, kar je bil največji uspeh afriškega nogometna. Takrat jih je navdihnil 38-letni Roger Milla, ki je vsak svoj zadelek praznoval s tekom okrog zastavice, ki označuje kot. Reprezentanca Kameruna je na tistem mundialu vknjizila tudi velike zmage proti Argentini, Romuniji in Kolumbiji, sanje pa so ji prekinili Anglezi v četrtnهائي. Reprezentanca se je usidrala v srca rojakov.

Tokratno podobo si mora ekipa ustvariti sama. Potem ko se ji ni uspelo uvrstiti na SP 2006, so tokrat cilji upravičeno visoki. Reprezentanca je toliko bolj uspešno nastopala na afriškem pokalu, kjer je od leta 2000 vknjizila dva naslova prvakov in bila enkrat druga.

Prvi mož ekipe je nedvomno igralec Interja Samuel Eto'o, 28-letni nogometniški, ki je sposoben razigrati še tako dobro obrambivo vrsto. V karieri si je že trikrat prisluzil naslov afriškega nogometnika leta, v petih sezona pri Barceloni je zanj dosegel več kot 100 golov, bil pa je tudi že prvi strelč afriškega pokala. Po uspešnih kvalifikacijah je vse soigralce obdaroval s prestižnimi urami, vrednost vsake je okrog 50.000 ameriških dolarjev. Pomenben člen ekipe je prav gotovo tudi veteran Rigobert Song, ki je pri svojih 33 letih zbral že 131 nastopov za izbrano vrsto. Njegov 22-letni nečak Alexandre se je že uveljavil v vrstah Arsenala, pomembni stavni del ekipe pa je tudi 26-letni Jean Makoun, ki si kruh služi pri Lyonu. Ekipo vodi 45-letni Francoz Paul Le Guen, ki je Kamerun prevzel še sredi kvalifikacijskega ciklusa julija lani.

Danska

Z uvrstitev na SP 2010 so Danci presenetili tudi nekatere najzvestejše naši. Še marca so na lestvici skupine 1 vodili pred Portugalcem in Švedom, a so samo štirje Danci od desetih v anketi napovedali, da se bo Danska uvrstila na mondial. A izkušenemu selektorju Mortenu Olsenu je uspelo iz ekipe izvabiti najboljše in vsem dvomljivcem zapreti usta, Danska si je SP zagotovila brez dodatnih kvalifikacij.

Danci so nazadnje na SP igrali leta 2002 in se poslovili v drugem krogu. Ekipa poleg tega na SP igrala tudi leta 1998, ko je vknjizila največji uspeh z uvrstitevijo v četrtnهائي. Prvi nastop je Danska na SP zabeležila leta 1986 in se s tremi zmagami in enim porazom prav tako poslovila v drugem krogu. Ključni igralci ekipe so Nicklas Bendtner (Arsenal), Simon Kjaer (Palermo) in Daniel Agger (Liverpool). Slednji ob Bendtnerju velja za zvezdnika reprezentance, angleški ekipi pa je pridružil leta 2006, ko je poskrbel za rekordni prestop igralca iz danske lige na Otok. Pogodbam z moštvom z Anfielda mu velja do leta 2014.

Danci so nazadnje na SP igrali leta 2002 in se poslovili v drugem krogu. Ekipa poleg tega na SP igrala tudi leta 1998, ko je vknjizila največji uspeh z uvrstitevijo v četrtnهائي. Prvi nastop je Danska na SP zabeležila leta 1986 in se s tremi zmagami in enim porazom prav tako poslovila v drugem krogu. Ključni igralci ekipe so Nicklas Bendtner (Arsenal), Simon Kjaer (Palermo) in Daniel Agger (Liverpool). Slednji ob Bendtnerju velja za zvezdnika reprezentance, angleški ekipi pa je pridružil leta 2006, ko je poskrbel za rekordni prestop igralca iz danske lige na Otok. Pogodbam z moštvom z Anfielda mu velja do leta 2014.

Japonska

Japonska je 6. junija lani postala prva reprezentanca, ki si je zagotovila nastop na svetovnem prvenstvu, potem ko je z 1:0 premagala Uzbekistan. Dve tekmi pred koncem kvalifikacijskega ciklusa so si Japonci že prigrali eno od prvih dveh mest in s tem vozovnic za JAR. Njihovi navijači pri tem močno upajo, da ekipa ne bo nastopila po sistemu prvi pride, prvi gre. A za uvrstitev v drugi del tekmovalnega bo moralna Japonska pisati zgodovino, saj se ji še ni uspelo prebiti preko prvega krogja, čeprav je na SP nastopila že trikrat (1998, 2002, 2006).

Nizozemska

Le malo katera reprezentanca se po kakovosti nogometna lahko kosa z Nizozemsko, a ekipa nekdanjih zvezdnikov Johana Cruyffa, Ruuda Gullitta in Marcia van Bastena še čaka na naslov svetovnih prvakov. Svetovni podprtvi iz let 1974 in 1978 se na SP podajo devetič v zgodovini reprezentance. Pričakovanja okrog zvezdnikov, kot so Robin van Persie (Arsenal), Arjen Robben (Bayern München), včeraj se je sicer poškodoval na tekmi proti Madžarski), Wesley Snijder (Inter) in Rafael van der Vaart (Real Madrid), so zelo velika. Ekipa je leta 2008 iz rok Marca van Bastena prevzel 57-letni Bert van Marwijk.

Prvo ime ekipe »Oranje« je 25-letni Arjen Robben, aktualni primer klasičnega nizozemskega krilnega igralca. Dobro se znajde na obeh straneh igrišča in klub dejству, da se srečuje s številnimi poškodbami, bo v JAR gotovo ključni mož čete van Marwika.



ŠZ Bor

bo priredilo,
na Stadionu

1. Maja, poletna športna tedna





KOŠARKA - Promocijska liga

Sokol za slovo premagal solidno Mosso

Sokol - Mossa 73:58 (11:20, 33:31, 53:48)

SOKOL: Spadoni 8, Rogelja 4, Umek 9, Hmeljak 8, Vidali 4, Budin 23, Piccini 9, Guštin, Kocman 5, trener Emili. **TRI TOČKE:** Budin 3, Spadoni 1.

Sokol je sklenil nastope v promocijski ligi z lepo in zanesljivo zmago proti drugouvrščeni Mossi. Čeprav za Nabrežince ta tekma ni odločala o ničem, saj je Sokol že precej časa odrezan iz boja za napredovanje, pa je moštvo trenerja Emilia na poslovilni tekmi igralo zelo zbrane in učinkovito. Le v prvi četrtini je nekoliko odpovedalo, že v drugi pa je z boljšo obrambo in napadom nadoknadio devet točk zaostanka in ob polčasu povedlo. Gostitelji so v tretji četrtini nadaljevali uspešno in si v zadnjem delu tekme priigrali zanesljivo prednost, ki so jo ohranili do konca srečanja.

Za lepo zmago je zaslužna vsa ekipa. Od posameznikov pa bi pohvalili Gregorja Budina, ki je bil s 23 točkami najboljši strelce ekipe, Spadonija in Piccinija za organizacijo igre, Vidalija za običajen doprinos v obrambi (7 skokov) in kapetana Hmeljaka, ki se je po dolgem času vrnil na igrišče in na zadnji prvenstveni tekmi pripomogel k zmagi. (lako)

ŠPORTEL - Jutri Kuharji centra Ad formandum in zdrava prehrana

Kako poteka pouk na gostinske šoli centra Ad formandum? Komu je sploh šolanje namenjeno? O tem, predvsem pa o zdravi prehrani za športnike, bo govor v jutrišnji oddaji Športela (22.30 na TV Koper-Capodistria). Pri oblikovanju oddaje so sodelovali dijaki in učno osebje gostinskega učnega centra Ad formandum ter sportna zdravnica Irena Tavčar.

Med oddajo boste med drugim izvedeli za rezultate ankete o tem, kako se prehranjujejo zamejski športniki. Kako pa se starejši sproščajo v prostem času med rekreacijo? O tem v prispevku iz telovadnice goriškega Kulturnega doma.



Športni »piknik« Vipave in Doma na Peči

V torek sta društvi Vipava in Dom končno spravili pod streho skupno športno akademijo, ki je letos dosegla svojo deseto izvedbo. Uvodoma sta kopico mladih in gledalcev na tribunah kotalkališča na Peči pozdravila predsednika društva prirediteljev, Marko Kovic za domače društvo Vipava in Luka Bresciani za goriški ŠZ Dom. Nato so na ploščo stopili otroci športnega vrta ŠZ Dom, ki jih vodijo vaditeljice Ljudmila Onišenko, Mateja Fajt in Greta Zavadlav. Prikazali so nekaj osnovnih prvin telesne kulture. Sledil je nastop deklet novo ustanovljene navijaške skupine iz Gorice. S svojim delovanjem so dekleta začele januarja letos. Projekt je nastal v sodelovanju z ZSSDI, srednjo nižjo šolo »I. Trinko« in ŠZ Dom. Skupino vodi Nikol Križmančič. Na prizorišče so nato stopili fantje, ki se pri Domu ubadajo z raznimi zvrstmi motorike z elementi orodne telovadbe. Pri izvedbi raznih vaj jih je vodil trener Mišo Figelj. Prikaz vadbe košarkarjev je uprizorila najmlajša skupina Domovih košarkarjev, ki jo vodita trenerja Jan Zavrtanik in Dean Oberdan. Ljubkost ritmičnih zvrst je prikazale mlade domovke, ki delujejo pod strokovnim vodstvom Ludmyle Onišenko. Domače društvo Vipava je letos uvedlo tudi dve plesni skupini, ki delujeta pod vodstvom vaditeljev Jelke Bogatec. Skupini so prikazali nekaj plesnih točk. Sledil je nastop košarkarskih upov Under 14, ki jih trenirata Dean Oberdan in Peter Brumen. Lepo športno popoldne so zaključile kotalkarice domačega društva Vipava s slikovitim mimohodom. Dejavnost »na kolescih« vodijo trenerke Tanja Peteani, Isabella Lucigrai, Elena Vizintin e Nataša Pahor. Po skupnem pozdravu vseh nastopajočih sta se vodstvi društev zahvalili vsem nastopajočim za res prijetne športne prikaze in staršem, sorodnikom in prijateljem za obisk prireditve. Nato je bil na vrsti še piknik z okusno paštašuto in drugimi dobrotami, ki sta jih pripravili obe društvi. (vip)

ODBOJKA - V organizaciji ŠZ Olympia

Od jutri v Gorici tretji Memorial bratov Špacapan

Tretji mednarodni Memorial bratov Špacapan v organizaciji Športnega združenja Olympia bo od jutri do nedelje 13. junija privabil v Gorico številne odbojkarje. Na odprttem igrišču pred centrom Špacapan bodo od jutri do petka, 11. junija, mirelo moči osem članskih ekip: Soča, Sloga, Fincantieri, Naš Prapor, Mossa, Prvačina, Vivil volley in domača Olympia z dvema ekipama. Ekipa bodo razvrščene v tri skupine po tri ekipe, ki bodo kvalifikacijske tekme odigrale od jutri do srede. Skupina A (Fincantieri, Naš prapor in Mossa) bo igrala jutri, skupina B (Vivil, Sloga in Olympia) v torek, skupina C (Prvačina, Soča in Olympia under) pa v sredo. Zmagovalci in najboljša drugouvrščena ekipa se bodo nato uvrstile v polfinale. Finale bo v petek, 11. junija, po tekmi za tretje mesto (ob 19.45). Kvalifikacijske tekme se igra na dva dobljena niza, polfinale in finale pa po običajnem sistemu. V nedeljo, 13. junija pa bo v goriški telovadnici še mednarodni mlađinski turnir, na katerem bodo sodelovale Olympia, deželna reprezentanca FJK dečkov U16, Triglav Kralj in Vežica iz Rijeke.

Spored (od 19.45 dalje) - Jutri skupina A: Fincantieri - Naš prapor, Naš prapor - Mossa, Mossa - Fincantieri. Torek, skupina B: Vivil - Olympia, Olympia - Sloga, Sloga - Vivil.

U13: Kontovelke za sam vrh

Ženska ekipa under 13 Kontovel bo danes igrala deželni finale. Kontovelke bodo ob 10.30 na Prosekui igrale proti Chionsu, istočasno (10.30) bo v Repnu tekma med Codroipom in Cormonsom. Ob 15.30 bo v telovadnici Ervatti pri Briščikih tekma za 3. mesto, nato pa še finale.

NAMIZNI TENIS - DP Krasovci brez vidnih uvrstitev

Na državnem namiznoteniškem prvenstvu v lombardskem kraju Ponte di Legno pri Brescii so se v petek začeli prvi boji in moški četrti kategoriji, v kateri nastopajo tudi tekmovalci zgoščkega Krasa. V hudi konkurenči približno 450 namiznoteniških igralcev iz cele Italije se Tom Fabiani in Gianni Rotella nista uspela prebiti iz skupine. To je uspelo Edi ju Boleju, ki pa je v včerajšnjem prvem krogu gladko izgubil (3:1) in tako izpadel iz tekmovanja. Danes bodo na vrsti dvobjoi dvojic in mešanih dvojic četrte kategorije.

Začetniki Pomladi v finalu

Pomlad - Staranzano 4:1 (1:0, 0:0, 3:1) POMLAD: Paoli, Suppani, Žerjal, Kovšel, Paolucci, Ghersinich, Toffolutti (2 gol), Košuta, Kocman (1), Bicocchi (1), Vidali (P. Gregorij). Trener: Pahor.

Začetniki Pomladi so se z zmago proti ekipi iz Štarancana uvrstili v finale turnirja v Vižovljah. Danes (ob 19. uri) se bodo za 1. mesto borili proti Sistiani.

PRIMOREC V POLFINALU - Turnir Il Giulia: Primorec - Cgs 5:1 (Esposito 2, Moscolin 2, Lanza). Jutri (20.30): Primorec - San Luigi.

Visintin (Devin) petič prvi

Devinov kolesar Matteo Visintin je ponovno zmagal in to že petič v letošnji sezoni. S tem si je zagotovil mesto v deželnih reprezentanci za državno prvenstvo cestne vožnje začetnikov. Na dirki v Bagnarolu di Sesto al Reghena je Visintin osvojil prvo mesto na 28,5 km dolgi progi.

Obvestila

AŠD SOKOL vabi v sredo, 9.6., na odprtne igrišča Sokola v Nabrežini na društveni praznik. Ob 18.30 zaključna mladinska prireditve; ob 21.00 predvajanje filma o trenerju Brunumu »Na koncu tržaške«. V primeru slabega vremena bo zaključna prireditve v telovadnici, predvajanje filma pa v kulturnem domu I. Gruden v Nabrežini.



Na zaključni prireditvi Športne šole Polet/Kontovel tudi »rock&roll«

Več kot 100 otrok je v petek nastopilo na zaključni prireditvi Športne šole Polet/Kontovel in ritmičnega odseka ŠD Kontovel. Raznoliko in dinamično prireditve so uvedle ritmičarke Kontovela, ki so prikazale vajo s kolebnico in obročem, nato pa je trinajstčlanska skupina zaplesala v ritmu rock&rolla. Malčki iz vrta in osnovnošolci, ki so med letom obiskovali minimotoriko in motoriko, so se ob spremljavi glasbe preizkusili v poligonu, nato pa se pozabavali s padačom in žogicami. Začetniki minibasketa (letniki 2000 in 2001) so prikazali naučene spremnosti s kolebnico, nato pa v poligonu s košarkarskimi elementi, starejši dečki minibasketa (letniki 1999) pa so izvajali vajo s kolebnico in z žogo v košarkarskem poligonu. Kot zadnja je na parket stopila ekipa dečkov, ki je nastopala v prvenstvu U13. Vodja Športne šole Polet/Kontovel Andrej Vremec se je pred zaključnim nagrajevanjem zahvalil vsem, ki so pripromogli k uspehu zaključne prireditve, in poudaril, da je bil letos odnos in prisotnost vseh otrok med letom zelo dober. Zaključno prireditve so pripravili vaditelji Andrej Vremec, Veronika Danav, Erik Piccini, Damjan Košuta in Darma Milič, Deborah Vitez in Martina Lisjak pa sta vodili skupino ritmičark.



Konec sezone tudi za malčke Športne šole Trst

Prejšnji konec tedna so pri Športni šoli Trst z zaključno prireditvijo končali uspešno vadbeno sezono. Nad 50 otrok je v dvorani Bojana Pavletiča na stadionu 1. maja v Trstu staršem in prijateljem prikazalo svoje gibalno znanje, ki so ga usvojili med šolskim letom. Izkazali so se v tekalnih igrah, igrah z žogo in izvajajuči gimnastičnih vaj. Mlajši otroci (od prvega do tretjega leta), ki so telovadili s svojimi starši, so se preizkusili v teku s porivanjem blazin, starejši predšolski otroci pa so tekmovali v štafetnih igrah. Za konec so malčki svoje starše navdušili s plesnim vlakom. Sledila sta mimohod in nagrajevanje, pri katerem je vsak otrok dobil napihljivo žogo. Predsednik Športne šole Trst Maksi Kralj se je v imenu društva zahvalil vaditeljcem Biserki Cesari, Petri Furlan in Daši Stanič za njihovo strokovno vodenje in vse povabil k ponovnemu začetku vadbe v oktobru.



Rai Tre

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferligi) in 64 (Mile)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

20.10 Tv Kocka: Videonatečaj Ota - Hrovatin: Naravoslovni eksperiment; Suzi ne zna

20.30 Deželni TV dnevnik

20.50 Dok. film: Na koncu Tržaške, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

Rai Uno

6.00 Aktualno: Quello che

6.50 Nan.: Lady cop

7.35 Nan.: La casa del guardaboschi

8.25 Sv. maša

10.30 A Sua immagine

11.00 Nan.: La signora in giallo

12.20 Aktualno: Linea verde estate

13.30 Dnevnik

14.00 Glasb.: Gigi, questo sono io

16.25 Vremenska napoved

16.30 Dnevnik - L.I.S.

16.35 Nan.: Heartland

17.20 Film: Il promontorio di Annie (dram., ZDA'05, i. B. White)

18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)

20.00 Dnevnik in športne vesti

20.40 Kviz: Soliti ignoti

21.20 Glasb.: Arena di Verona 2010 - Lo spettacolo sta per iniziare

23.20 Aktualno: Speciale Tg1

0.25 Nočni dnevnik in vremenska napoved

0.55 Aktualno: Applausi (v. G. Marzullo)

Rai Due

6.15 Aktualno: Tg2 Storie

7.00 Nan.: Le cose che amo di te

8.20 Nan.: Joey

9.05 Variete: Cartoon Flakes

10.30 Dnevnik, L.I.S.

11.20 Variete: Mezzogiorno in famiglia

13.00 20.30 Dnevnik

13.30 Aktualno: Tg2 Motori

13.40 Vremenska napoved

13.45 Film: I ricordi di Eve (triler, Kan., '09, i. E. Vaugier, A. Lemke)

15.20 Film: McBride - Omicidio di classe (srh., ZDA, '05, i. J. Laroquette)

16.45 Nan.: Il commissario Herzog

17.45 Risanke

18.00 Dnevnik in vremenska napoved

18.30 Variete: Secondo canale

18.45 Film: Nora Robert's - Un dono prezioso (dram., ZDA, '08, r. M. Robe, i. B. Murphy)

21.05 Nan.: Numb3rs

23.25 Šport: La domenica sportiva estate

0.50 Nočni dnevnik

Rai Tre

6.00 1.45 Aktualno: Fuori orario - Cose (mai) viste

7.00 Variete: Aspettando è domenica papà

8.00 Aktualno: Mamme in blog

8.10 Variete: È domenica papà

8.15 Risanke

9.05 Nan.: The Saddle Club

9.40 Film: Il giorno più corto (kom., It., '62, i. F. Franchi, C. Ingrassia)

11.00 Aktualno: Tgr Estovest, sledi Tgr Mediterranean/RegionEuropa

12.00 Dnevnik in športne vesti

12.25 0.45 Aktualno: Telecamere

12.55 Dok. Timbuctu

13.25 Aktualno: Racconti di vita

14.00 19.30, 23.20 Deželni dnevnik in vremenska napoved

14.15 0.35 Dnevnik

14.30 Aktualno: In 1/2h

15.00 Dnevnik - L.I.S.

15.05 Film: La banda degli onesti (kom., It., '56, i. Toto')

16.45 Dok. Il produttore

16.55 Film: Giallo napoletano (srh., It.'79, i. M. Mastrianni)

18.50 Dok.: Peppino cuoco soprattutto

18.55 Dnevnik in vremenska napoved

20.00 Variete: Blob

20.10 Variete: Che tempo che fa

21.30 Aktualno: Report (v. M. Gabanelli)

23.35 Variete: Glob, l'osceno del villaggio (v. E. Bertolino)

Rete 4

5.50 Nan.: West Wing - Tutti gli uomini del presidente

- 6.30** Dnevnik: Pregled tiska
- 7.10** Nan.: Sei forte maestro
- 8.50** Nan.: Nonno Felice
- 9.25** Dok.: Artezip
- 9.30** Dokumentarec: Vite dei santi
- 10.00** Sveti maša
- 11.00** 13.30 Aktualno: Pianeta mare
- 11.30** Dnevnik
- 12.00** Aktualno: Melaverde
- 13.45** Dnevnik in prometne informacije
- 14.00** Film: 4-4-2 - Il gioco più bello del mondo (kom., It., '06, i. N. D'Angelo)
- 14.45** 0.15 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved
- 16.10** Film: I moschettieri del mare (pust., It., '62, r. Steno, i. R. Alda)
- 18.55** Dnevnik in vremenska napoved
- 19.35** Nan.: Il commissario Cordier
- 21.30** Aktualno: Quarto Grado
- 23.25** Variete: Miss Padania
- 1.30** Nočni dnevnik - Pregled tiska

- 18.00** Film: Casa mia casa mia... (kom., It., '88, i. R. Pozzetto)
- 20.00** Dnevnik
- 20.30** Resničnosti show: Chef per un giorno
- 21.35** Variete: Crozza Alive
- 23.45** Aktualno: Reality
- 1.00** Dnevnik in športne vesti

Tele 4

- 7.00** Koncert klasične glasbe
- 8.20** Aktualno: Salus Tv
- 8.35** Aktualno: Musa Tv
- 8.50** Aktualno: Italia economia
- 9.40** Aktualno: Rotocalco Adnkronos
- 10.35** Mednarodni pokal plesa 2010
- 11.30** Šport: Super Sea
- 12.00** Angelus
- 12.25** Dok.: La grande storia
- 13.10** Aktualno: Qui Tolmezzo
- 13.15** Glasb.: Musica, che passione!
- 13.30** Attenti al cuoco
- 14.00** Variete: Camper magazine
- 14.30** Variete: Campagna amica
- 15.00** Lirika: L'amico Fritz
- 17.00** Dok.: Borgo Italia
- 17.30** Risanke
- 19.30** Nan.: Detective per amore
- 21.00** Koncert: Mille voci 2010
- 23.00** Film: La grande prugna (kom., It., '99, r. C. Malaponti, i. E. Jacchetti, L. Littizzetto)
- 0.30** Film: Omicidio a luci blu (triler, '91, r. A. Brescia, i. F. Guerin, B. Peterson)
- 2.10** Film: Una donna per Ringo (western, '66, r. R. R. Marchent, i. S. Flynn, P. Milly)
- 3.50** Nan.: Cold Squad

Slovenija 1

- 7.00** Ris. nan.: Živ Žav - Televajski
- 9.20** Otr.odd.: Žogarija - Ko igra se in ustvarja mularija
- 9.55** Nedeljska maša, prenos iz župnije Prepolje
- 11.00** Izvir(n), oddaja o ljubiteljski kulturni
- 11.30** Obzorja duha
- 12.00** Ljudje in zemlja - Oddaja Tv Koper
- 13.00** 17.00, 18.55, 22.10 Poročila, vremenska napoved in športne vesti
- 13.15** 30 let z Avseniki (pon.)
- 14.30** Prvi in drugi
- 15.00** 17.15 NLP - razvedrilna oddaja
- 15.05** Na naši zemlji z Marjanom Grčman
- 15.10** Glasbiator
- 15.25** Nedeljsko oko z Marjanom Jermanom
- 15.35** Profil tedna
- 16.00** Večno z Lorello Flego
- 16.05** Športni gost
- 16.20** Svetovno s Karmen Švegl
- 16.25** Za prste obлизnit, kuhrska oddaja
- 17.30** Fokus
- 18.30** Risanka
- 19.50** Gledamo naprej
- 19.55** Referendum o arbitražnem sporazumu
- 21.15** Intervju
- 22.50** Serija: Walander
- 0.25** Iz arhiva TVS: Tv dnevnik 06.06.1992 (pon.)
- 0.45** Dnevnik (pon.)
- 1.20** Dnevnik Slovencev v Italiji
- 1.45** Infokanal

Slovenija 2

- 6.30** 1.30 Zabavni infokanal
- 7.30** Skozi čas
- 7.40** Globus (pon.)
- 8.10** Lynx magazin - Oddaja Tv Koper Capodistria
- 9.10** 39. temovanje mladih slovenskih glasbenikov, koncert prvonagradencev
- 9.50** Film: Začarana Emma (pon.)
- 11.20** Alpe-Donava-Jadran, podobe iz srednje Evrope (pon.)
- 12.25** Rad igram nogomet
- 12.55** 18.00 Bratislava: kajak kanu, EP v slalomu, prenos
- 14.15** EP v motokrosu: reportaža iz Doline pod Kalom
- 14.25** Pot v Južno Afriko (pon.)
- 15.00** Pariz: tenis, odprt prvenstvo Francije, finale (m), prenos
- 17.55** DP v ulični košarki, reportaža iz Novega Mesta
- 18.25** Športne vesti
- 20.00** Dok. odd.: Projekt Dubai
- 20.55** Žrebjanje lota
- 21.10** Evrovizijski mladi glasbeniki 2010, posnetek zaključnega večera z Duja
- 23.00** Film: Pražnovanje

- 23.40** Biogr. serija: Veliki Charles, zadnji del (pon.)

Koper

- 13.45** Dnevni program
- 14.00** Čezmejna TV - deželne vesti
- 14.10** Euronews
- 14.30** In orbita
- 15.00** Film: Zadnji kondor
- 16.25** Folkest 2009: Nafra Malta
- 17.25** Srečanje z...
- 18.00** Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem
- 19.00** 22.05, 0.00 Vsedanes - Tv dnevnik
- 19.25** Šport
- 19.30** Biker Explorer
- 20.00** Vesolje je...
- 20.30** Istra in...
- 21.00** Dok. oddaja: Istrska potovanja
- 21.30** Nautilus
- 22.20** Tenis: Roland Garros
- 22.30** Slovenski magazin
- 0.15** Čezmejna TV TDD - Tv dnevnik v slovenskem jeziku

Tv Primorka

- 14.30** Kasaške dirke
- 15.30** Razgledovanja (pon.)
- 16.00** Glasb. odd.: Z Mojco po domače (pon.)
- 17.00** Hrana in vino, izbrani recepti
- 18.00** Duhovna

**Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM****Za Trst:** na kanalu 40 (Ferlighi) in 64 (Mile)**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)**Teletekst:** str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna Tv: Primorska Kronika
20.25 Čezmejna Tv: Nekaj minut za domača glasbo: Manca Špik - Baila



20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

**Rai Uno**

6.00 Aktualno: Euronews
6.10 Dok.: Quark Atlante - Immagini dal Pianeta
6.30 Dnevnik in vremenska napoved
6.45 Aktualno: Unomattina Estate
10.45 Aktualno: Verdetto finale
11.35 17.00 Dnevnik in vremenska napoved
11.50 Film: La libreria del mistero - A prima vista (srh., ZDA, '06, r. K. Martin, i. N. Siemaszko)
13.30 Dnevnik in gospodarstvo
14.10 Nan.: Don Matteo 4
15.05 Nan.: Raccontami
16.50 Dnevnik - Parlament
17.15 Aktualno: La vita in diretta
18.50 Kviz: L'eredità (v. C. Conti)
20.00 23.05 Dnevnik
20.30 Variete: Da da da
21.20 Variete: 41. Premio Barocco (v. F. Frizzi)
23.10 Aktualno: Porta a porta
0.45 Nočni dnevnik in vremenska napoved

**Rai Due**

6.00 Aktualno: Tg2 Costume e società
6.15 Aktualno: Ricominciare
6.40 Aktualno: Tg2 Sì viaggiare
7.00 Variete: Cartoon Flakes, vmes Zorro
9.40 Nan.: Tutti odiano Chris
10.00 Aktualno: Protestantesimo
11.15 Nan.: Love boat
12.05 Nan.: Il nostro amico Charly
13.00 18.30, 20.30, 23.10 Dnevnik
13.30 Aktualno: Tg2 costume e società
13.50 Aktualno: Tg2 Zdravje
14.00 Šport: Dribbling Mondiali
14.30 Nan.: Ghost whisperer - Presenze
15.15 Nan.: Squadra speciale Colonia
16.00 Nan.: La signora del West
16.50 Nan.: Las Vegas
17.35 Variete: Art Attack
18.05 Dnevnik L.I.S. in športne vesti
19.00 0.30 Variete: Secondo canale
19.35 Nan.: Squadra speciale Cobra 11
21.05 Nan.: Numb3rs
22.40 Nan.: Close to Home
23.25 Dnevnik - Parlament

**Rai Tre**

6.00 8.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè di C. Mineo, Italia, istruzioni per l'uso

NAŠA SLIKOVNA KRŽANKA**REŠITEV (5.6.2010)**

Vodoravno: Kjuder, kasta, Varese, Olten, Esad, serioso, strahopetka, T.R., Ilijia, N.M., oef, tukalica, Grbec, C.A., Ilie, J.O., Srbi, SAI, kamerad, orjak, OAS, Adelboden, Arianna, rožka, rtic, trn, A.H., trnaci, Ines, osina, Una, Osek, reklamar, mir, vaza, Dol, ESA; **na sliki:** Jelka Grbec. **Mala kržanka, vodoravno:** 1. pikon; 6. Avala; 7. Laver; 8. ena; 9. strd; 11. tanat; 13. Ivana; 14. nč; 15. t.j.; 16. Karon; 18. arena.

7.00 Tgr Buongiorno Italia
7.30 Tgr Buongiorno Regione
8.00 Dok.: La Storia siamo noi
9.00 Aktualno: Dieci minuti di... programmi dell'accesso
9.10 Film: Sotto l'albero Yum Yum (kom., ZDA, '63, i. J. Lemmon)
10.55 Aktualno: Cominciamo bene Estate
12.00 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.10 Nad.: Julia - La strada per la felicità
14.00 19.30, 0.10 Deželni dnevnik in vremenska napoved
14.20 Dnevnik in vremenska napoved
14.50 Aktualno: Cominciamo bene Estate
15.00 Dnevnik - kratke vesti
15.05 Variete: La tv dei ragazzi di Raitre
15.35 Polizia: dipartimento favole
16.00 Aktualno: Tg3 Gt ragazzi
16.30 Variete: Melevisione
17.00 Nan.: Doc Martin
17.50 Dok.: Geo Magazine 2010
20.00 Variete: Blob
20.15 Nan.: Il principe e la fanciulla
20.35 Nad.: Un posto al sole
21.05 Dnevnik
21.10 Aktualno: Chi l'ha visto?
23.10 Nan.: Survivors
0.00 Nočni dnevnik

20.30 Deželni TV dnevnik
20.50 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

6.50 Nan.: Kojak
7.50 Nan.: Il fuggitivo
8.50 Nan.: Nash Bridges
10.15 Nan.: Agente speciale Sue Thomas
11.30 Dnevnik in prometne informacije
12.00 Nan.: Carabinieri
13.05 Nan.: Distretto di polizia 4
14.05 Aktualno: Forum - Il meglio di
15.10 Nan.: Nikita
16.15 Nad.: Sentieri
16.45 Film: That's amore (kom., ZDA, '95, i. W. Matthau)
17.20 Dnevnik - kratke vesti in prometne informacije
18.55 Dnevnik in vremenska napoved
19.35 Nad.: Tempesta d'amore
20.30 Nan.: Renegade
21.10 Nan.: Il commissario Navarro
23.25 Film: Brubaker (dram., ZDA, '79, r. S. Rosenberg, i. R. Redford)
0.15 Dnevnik - kratke vesti in vremenska napoved

5 **Canale 5**

6.00 Dnevnik - Pregled tiska
7.55 Dnevnik, prometne infomacije, vremenska napoved, borza in denar
8.40 Nan.: Finalmente soli
9.10 Film: Posta del cuore (kom., ZDA, '01, r. S. Rash, i. C. Sheen)
10.00 Dnevnik - Ore 10
11.00 Aktualno: Forum
13.00 Dnevnik, okusi, vremenska napoved
13.40 Nad.: Beautiful
14.10 Nan.: CentoVetrine
14.45 Nad.: Alisa - Segui il tuo cuore
15.45 Film: Il patto di Cenerentola (kom., ZDA, '09, r. G. Harvey, i. A. Kaufman)
17.45 Aktualno: A gentile richiesta
18.00 Dnevnik - kratke vesti
20.00 Dnevnik in vremenska napoved
20.30 Variete: Velone (v. E. Iaccchetti)
21.10 Film: Nemici Amici (kom., It., '10, r. G. Manfredonia, i. A. Fassari)
23.30 Film: Sono pazzo di Iris Blond (kom., It., '96, r.-i. C. Verdome)
0.30 Nočni dnevnik in vremenska napoved

9.00 10.00 Novice
9.05 19.00, 23.30 Mozaik
10.05 16.30 Hrana in vino (pon.)
11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Novice in Videostrani
17.10 Kultura: 30 let galerije ARS
17.40 Glasb. odd.: Naj viža
20.00 23.00 Dnevnik Tv Primorka, vreme, Kultura
20.30 Športni ponedeljek
21.30 Znanstveni večeri Univerze v Novi Gorici (pon.)
0.00 Videostrani

1 **Italia 1**

6.10 Nan.: Listen up
6.40 17.30 Risanke
8.50 Dok.: Capogiro
10.35 Nan.: Grey's Anatomy
12.25 18.30 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti
13.40 Nan.: Camera Café
14.05 Resničnostni show: La pupa e il secchione - Il ritorno
14.20 Risanka: One Piece - Tutti all'arrembaggio!
14.35 20.05 Risanka: Simpsonovi
15.00 Nad.: Champs 12
16.00 Nan.: Blue water high
16.30 Nan.: H2O
17.00 Nan.: Chantel
19.30 Nan.: Samantha chi?
20.30 Kviz: Viva Las Vegas (v. E. Papi)
21.10 Resničnostni show: La Pupa e il Secchione
1.00 Variete: Mai dire Pupa

6.30 9.00, 3.05 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 Otroški infokanal
10.45 Sobotno popoldne (pon.)
13.25 39. tekmovanje mladih slovenskih glasbenikov, koncert prvonagajencev (pon.)
14.00 Iz arhiva TVS: TV Dnevnik 07.06.1992
14.30 Slovenski utrinki (pon.)
14.55 Posebna ponudba
15.15 Osmi dan (pon.)
15.45 ARS 360 (pon.)
16.00 Alpe-Donava-Jadran, podobe iz srednje Evrope (pon.)
16.30 Rad imam nogomet (pon.)
17.00 Prvi in drugi (pon.)
17.25 Izob. serija: To bo moj poklic
18.00 Drama: Suzannah (pon.)

7 **La 7**

6.00 Dnevnik, horoskop in prometne informacije

18.55 Risanka: Rožnati panter
19.00 Iz sobotnega popoldneva: Zdravje, usoda, nasvet
20.00 2.10 Dok. odd.: Yann Arthus - Bertrand, portret fotografa
21.00 Studio City
22.00 Pozdrav Afriki
22.30 Knjiga mene brigă
22.50 Film: Carmen in Južni Afriki
0.50 Film: Bilo jih je pet (pon.)

7.00 Aktualno: Omnibus, sledi Omnibus Life
10.00 Omnibus (ah)Piroso, sledi Punto Tg
11.00 Aktualno: Due minuti un libro
11.10 Nan.: Matlock
12.30 Dnevnik in športne vesti
13.05 Nan.: The District
14.05 Film: La voglia matta (kom., It., '62, i. U. Tognazzi, C. Spaak)
16.05 Nan.: Cuore d'Africa
18.25 Nan.: Relic Hunter
19.00 Nan.: Crossing Jordan
20.30 Aktualno: Otto e mezzo
21.10 Dok.: Missione Natura
23.10 Film: La leggenda del re pescatore (fant., ZDA'91)
1.35 Dnevnik

4 **Tele 4**

7.00 8.30, 13.30, 16.30, 19.30, 23.02 Dnevnik
8.05 Pregled tiska
9.00 Nan.: Detective per amore
11.30 Variete: Camper magazine
12.00 16.00 Dnevnik - kratke vesti
12.45 Aktualno: Hard Trek
13.15 Aktualno: Videomotori
14.05 Aktualno: Animali amici miei
15.05 Mednarodni pokal plesa 2010
17.00 Risanke - K2
19.00 Musa Tv
19.15 Italia economia
20.00 Športne vesti
20.05 Sport estate
20.30 Deželni dnevnik
21.00 Film: Sinfonia di primavera (dram., '83, i. N. Kinski, H. Gronemeyer, r. Hoppe)
23.35 Dnevnik Montecitorio
23.40 Aktualno: Pagine e fotogrammi
23.55 Nan.: Cold Squad

14.20 Zoom
14.50 Resna glasba
15.25 Nautilus
15.55 Back stage live
16.25 Vesolje je
16.55 Istra in...
17.25 Istrska potovanja
18.00 23.20 Športna mreža
18.35 23.55 Vremenska napoved
18.40 23.00 Primorska kronika
19.00 22.10 Vsedanes - TV Dnevnik
19.25 Športna oddaja
19.30 Kuhrske recepti
19.50 Kino premiere
20.00 Potopisi
20.30 Artevisione
21.00 Šrečanja v skupnosti Italijanov
21.40 Sredočljenje
22.30 Športel
0.00 Čezmejna TV - dnevnik v slovenskem jeziku

2 **Slovenija 1**

6.40 Zrcalo tedna (pon.)
7.00 8.00, 9.00, 10.00, 15.00 Poročila
7.05 8.05, 9.05 Dobro jutro
10.10 Risana nan.: Cofko Cof (pon.)
10.35 Otr. odd.: Žogarica - Ko igra se in ustvarja mularija (pon.)
11.00 Dok. nan.: Na krilih pestolovščine (pon.)
11.25 Nan.: Šola Einstein (pon.)
12.00 Ljudje in zemlja, oddaja Tv Maribor (pon.)
13.00 18.55 Poročila, šport in vremenska napoved
13.15 Oddaja o znanosti: Ugriznimo znanost (pon.)
13.40 Parada (pon.)
15.10 Dober dan, Koroška
15.45 Ris. nan.: Mladi znanstvenik Janko Risan.
15.55 Ris. nan.: Feliksova pisma
16.05 Lutk.-igr. nan.: Bine
16.20 Otr. nad.: Ribič Pepe, zadnji del
17.00 Novice, kronika, šport in vremenska napoved
17.20 19.50 Gledamo naprej
17.30 Glasbeni spomini z Borisom Kopitarjem (pon.)
18.25 Žrebanje 3x3 plus 6
18.40 Risanke
19.50 Gledamo naprej
19.55 Polemika
21.00 Nad.: Starši v manjšini
21.30 Na lepše
22.00 Odmevi, kultura, šport in vremenska napoved
23.00 Umetnost igre
23.25 Glasbeni večer: Slovenski glasbeni dnevi 2010
0.35 Antologije slovenske violinske glasbe
1.30 Iz arhiva TVS - Tv dnevnik 07.06.1992 (pon.)
1.55 Dnevnik (pon.)
2.30 Dnevnik Slovencev v Italiji
3.00 Infokanal

9.00 10.00 Novice
9.05 19.00, 23.30 Mozaik
10.05 16.30 Hrana in vino (pon.)
11.00 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Novice in Videostrani
17.10 Kultura: 30 let galerije ARS
17.40 Glasb. odd.: Naj viža
20.00 23.00 Dnevnik Tv Primorka, vreme, Kultura
20.30 Športni ponedeljek
21.30 Znanstveni večeri Univerze v Novi Gorici (pon.)
0.00 Videostrani

2 **Slovenija 2**

6.30 9.00, 3.05 Zabavni infokanal
7.00 Infokanal
8.00 Otroški infokanal
10.45 Sobotno popoldne (pon.)
13.25 39. tekmovanje mladih slovenskih glasbenikov, koncert prvonagajencev (pon.)
14.00</b



DEŽELA FJK - V ospredju problemi slovenske manjšine

SSk se je srečala s Tondovimi odborniki

Voditelji lipove vejice na pogovoru z Riccardijem, Segantijevom in Molinarom

TRST - Razprava na tristo šestdeset stopenj o najrazličnejših odprtih vprašanjih, ki zadevajo slovensko narodno skupnost v Furlaniji-Julijski krajini. Tako bi lahko povzeli niz treh srečanj, ki so jih na pobudo deželnega svetnika SSK Igorja Gabroca imeli deželni tajnik slovenske stranke Damijan Terpin, pokrajinska tajnica Peter Močnik in Julian Čavdek ter koordinator SSK na Videmskem Miha Coren s tremi odborniki Tondove uprave.

Kot piše v tiskovni noti SSK, je vodstvo stranke z odbornico za krajevne avtonomije in mednarodne odnose Federico Seganti razpravljalo o napovedani reformi krajevnih uprav, ki se začenja z zakonskim osnutkom deželnega odbora o preureditvi nekdanjih gorskih skupnosti. Nadalje je tekla beseda o zakonskem osnutku o ohranitvi rajonskih svetov na Tržaškem in Goriškem, ki je že na dnevnem redu deželnega sveta, ter o novi razmejiti volilnih okrožij za pokrajinske volitve, ki se razvija na osi vsedržavne reforme v smeri zmanjševanja števila članov v skupščinah krajevnih uprav. Pri vseh navedenih postopkih se SSK sklicuje na dejstvo, da na območju treh obmejnih pokrajin živi slovenska narodna skupnost, ki ji mednarodni sporazumi in ne nadalje zaščitni zakon določajo posebne zaščitne klavzule tudi v ukrepilih, ki se dotikajo volilne zakonodaje in javno upravne organizacije teritorija.

Deželni tajnik SSK Terpin je odbornici Segantijevi obenem nakazal nekaj možnih pobud, ki bi lahko privedle do okrepitev sodelovanja med Furlanijo-Julijsko krajino in Slovenijo. Mi-

Na sliki (z leve):
Miha Coren,
Damijan Terpin,
Igor Gabrovec,
Federica Seganti,
Peter Močnik in
Julian Čavdek

FOTO SSK



ha Coren je Segantijevu kot vidno članico Bosnijeve stranke prosil za posredovanje tudi v odnosu do videmskih pokrajinskih uprav, ki bi lahko odigrala pomembno vlogo pri rešitvi vozla špetrske šole.

Podrobnejne o bodočnosti dvojezične šole v Špetru je tekla beseda z odbornikom za kulturno in šolstvo Robertom Molinarom. SSK se je deželnemu odborniku zahvalila za pozornost in aktivno prizadevanje, ki je že takoj privedlo do evidentiranja milijona evrov vredne postavke za obnovitev šolskega poslopja. Miha Coren je tudi v vlogi predsednika zavodskega sveta in odbora staršev otrok špetrske šole odborniku Molinaru še posebej priporočil prizadevanje, da se že v kratkem uredi vse potrebno za začetek prihodnjega šolskega leta v začas-

nih prostorih, ki naj bodo osredotočeni na Špeter. Pri tem je posebej izpostavil negativne posledice, ki bi jih povzročila razprtitev šole po okoliških občinah, za kar se žal ogrevajo nekateri predstavniki krajevne desnice. O tem bo že prihodnji teden ponovno tekla razprava na različnih institucionalnih nivojih, saj je nujno, da se zlasti špetrska občinska uprava izjasni še pred zaključkom šolskega leta.

Srečanje z odbornikom Riccardom Riccardijem je bilo osredotočeno na vprašanje vlogе in predvsem konkretnih zmogljivosti civilne zaščite pri reševanju vse pogostejših kriznih žarišč, ki se pojavljajo po vsem deželnem teritoriju. Zadnji tak primer je usad v Štmavru, kjer bo najbrž deželna civilna zaščita konkretno ukrepara že v doglednem času.

ŠOLSTVO - Vsedržavna akcija
**Demokratska stranka se
je seznanila s posebnimi
problemimi slovenskih šol**

TRST - Demokratska stranka je na vsedržavni ravni določila 31. maj kot dan namenjen mobilizaciji v podporo šolstvu; v tem okviru so se zvrstili po vse Italiji obiski šol vseh vrst in stopenj, kjer so parlamentarci ter drugi izvoljeni predstavniki iz vrst Demokratske stranke preverili trenutni položaj. Glavni cilj te pobude je bil zbiranje informacij o težavah, s katerimi se soočajo posamezne šole, predvsem glede na uvajanje različnih šolskih reform, oziroma na huda finančna klestenja.

Tudi na Tržaškem so Demokrati organizirali obisk nekaterih šol, med temi so bile tudi slovenske: poklicni Zavod J. Stefan in licej F. Prešeren ter opensko didaktično ravnateljstvo. Na prvem so bili prisotni senatorka Tamara Blažina in poslanec Ettore Rosato ter deželni svetnik Bruno Zveč, na drugih pa samo Blažinova, saj so bili ostali zasedeni drugje. Vsekakor je šlo za koristna in zanimiva srečanja, pri katerih so sodelovali poleg ravnateljev tudi profesori, predstavniki dijakov, staršev ter neučno osebje. Poleg že znanih težav, ki so več ali manj podobne za celoten italijanski šolski sistem, so prišle na dan še nekatere specifične težave slovenskih šol in vsake šole posebej, kar zadeva predvsem šolska poslopja. V zvezi s tem so končno na vidiku v bližnji prihodnosti nekateri pomembni premiki (začetek del na J. Stefan), po drugi strani pa se opaža prepričanstvo krajevnih uprav in splošno nezanimaljanje za šolski sektor.

Govora je bilo še o krčenju neučnega osebja, o pomanjkanju finančnih sredstev za redno upravljanje, o težavah za slovenske učbenike, o nujnosti natečaja za ravnatelje idr.; povod pa je bilo zaznati veliko navezanost, dinamičnost in voljo po kakovostni rasti naše šole. Iz vseh obiskov izhaja globoko razočaranje nad odnosom, ki ga ima sedanja vlada do izobraževanja, v katerem vidi le strošek, ne pa investicije za vsestranski razvoj.



TAMARA
BLAZINA
ARHIV PD

OTTICA INN
...kupčije

**OKVIRJI
ZA OČALA
IN SONČNA OČALA**

VSE PO 25.00 €

▼ TRSTU

UL. CONTI 11/1 (20 m od Kulturnega doma) TEL. 040 363604
DREVORED XX SEPTEMBRA 2 TEL. 040371096

IZLIV NAFTE V MEHIŠKEM ZALIVU - Razlaga kap. Marca Sullija, ki je bil 35 let v službi pri Chevronu

Nesreča posledica varčevanja, predpise pa bodo gotovo poostroili

Upokojeni pomorščak iz Križa, ki je nazadnje poveljeval tankerju Condoleezza Rice, bo objavil knjigo o nafti

Marco Sulli - Sulčič je po ocetu Križan, z ženo pa živi v Fari pri Gorici, kjer smo ga pred dnevi obiskali. Po dokončanem študiju na Pomorski šoli v Piranu je leta 1960 odšel služiti vojaški rok v italijansko mornarico. Pozneje se je v vkrcanjem na tovorno ladjo družbe Lloyd Triestino začela njegova dolga in uspešna pomorska kariera. Celih 35 let je delal v kalifornijski naftni družbi Chevron, s katero je preplul vse oceane in videl ves svet (razen Nove Zelandije, je prizomnil kapitan). 27 let je poveljeval tankerjem za prevoz surove nafte (od 28 tisoč do 406 tisoč ton nosilnosti DWT), leta 1992 pa je prejel častni naslov komodora. Leta 2001 se je izredno izkušeni pomorščak upokojil, še vedno pa ima redne stike s kolegi in s svetom naftne industrije. Zaradi tega je 69-letni Sulli pravi človek, ki nam lahko pojasi, kaj se dogaja v Mehhiškem zalivu.

Nafta

Da razumemo, kaj se je zgodilo v morju pred Louisianou, moramo najprej vedeti, kje se nahaja nafta in kako nastane vrelec. Črno zlato se skriva v poroznem skalovju, s sodobno tehnologijo (z umetnimi seizmičnimi valovi) pa danes predhodno ugotovijo, koliko nafta je v nahajališču. Nafta, ki se je formirala na Zemeljski skorji, se izteka zaradi notranjega pritiska. »Dovolj je prebiti plast nepropustne kamnine. Pri naravnih vrelcih pa uhaja nafta sama na površje, ker je kamnina ne zadržuje,« razlaga izvedenec.

Surova nafta je lahko težja ali lažja, enostavnejše je pridobivati slednjo. »Z najlažjo nafto sem imel opravka v Nigeriji. Ko izklopiš cevi, pristane vedno nekaj naftje na palubi. Posadki sem ukazal, naj počistijo, a maledev ni bilo že več. Z začudenjem smo ugotovili, da je nafta kar izhlapela. V cevih pa se je sama destilirala in se spremeni v bencin. To je najdražja nafta na svetu.«

Z nafto proizvajajo tudi kok, plastiko, pralne prške, umetna gnojila itd. Delež naft, ki jo pridobivajo v morju, je vse večji: leta 1977 je znašal 10%, leta 2007 pa 38%. Na svetu je po ameriških podatkih 1400 milijard sodčkov pozname nafta, leta 2030 pa naj bi človek po napovedih potreboval 118 milijonov sodčkov na dan (37% več kot leta 2006).

Naftni vrelec

Družba British Petroleum (BP) je aprila izdelovala vrtino. Postopek je v morju in na kopnem zelo podoben, traja pa več mesecev, tudi kako leto. »Ko vrtamo vrtino, postavimo vanjo ohišje, se pravi sistem cevi, ki mora seči do dna. Najprej postavimo prvo cev, med njo in steno ohišja pa vbrizgamo cement, da stezo zabetoniramo. Sledi druga cev, novo vlivanje cementa itn.« Ohišje se v obliku lijaka oži, skozi glavno cev v sredini pa sputstijo napravo, ki ima na koncu sveder za vrtanje. Te cevi ne odstranijo, saj se bo po njej izteka nafta. Sveder med vrtanjem spušča blato, ki izpira kamenje in podmaže sveder. Le-ta prebije nepropustno skalovje, ki prekriva ležišče nafta, nakar se sproži pritisk, ki se ga s staro tehnologijo ni dalo obvladati. »Izbruhi nafta so bili včasih neobvladljivi in prihajalo je do požarov. Nad nafto je navadno plin, ki eksplodira,« pripoveduje komodoro. Ob ohišju so ročne varovalke in hidravlični batii, ki so prek kablov povezani s ploščadjo na površju: njihova naloga je stisniti in hermetično zapreti

glavno cev ter tako ustaviti iztok nafte. V Mehhiškem zalivu je ta sistem zatajil.

Nesreča v Mehhiškem zalivu

Kako je prišlo do nesreča na naftni ploščadi Deepwater Horizon, po kateri se je v morje izlilo več milijonov litrov surove nafte, je v glavnem znano. Vrtali so 1500 metrov pod morsko gladino. Iz nahajališča je uhajal plin: zaradi pritiska in nizke temperature se je ustvaril balon plina, ki se je bližal površju in se širil. Pod ploščadjo je plin povzročil eksplozijo. »Uničilo je ploščad, a tudi kable, ki spražajo hidravlični bate,« pravi Sulli. Cev, skozi katero se izteka nafta, se ni zaprla. Z batiskafom so skušali zapreti ročne varovalke, poskus pa se ni obnesel. »V glavnem je do nesreči prišlo, ker niso mogli zapreti ventilov.« Uhajanja plina se najbrž ne da preprečiti, ali pa ... »Slišal sem, da naj bi plin uhajal skozi cementno steno vrtine, ker ni bila dobro zabetonirana. Sam nisem bil tam, tega ne morem vedeti. Uhajanje plina pa so že pred časom opazili in niso ukrepali. Plin se je počasi nabiral in na koncu je počilo.«

Sullija vprašamo, ali je podjetje BP po njenovem mnenju zagrešilo več hudih napak. »Varčevali so,« se glasi odgovor. Hidravlični bati so bili s ploščadjo povezani prek kablov, medtem ko je ponekod obvezan akustični sistem, ki brezčično vključi varnostne ventile. »Norveška in Brazilija, kjer je do nesreči že prišlo, obvezno zahtevala akustični sistem. Po nesrečah je varnost vedno na viški ... V ZDA te obvezuje še ni, z akustičnimi sistemmi, ki so dražji, pa do nesreč bržkone ne bi prišlo. Zdaj bodo predpise gotovo poostroili.«

Zapiranje

Predsedice nesreče odpravlja jo z napredno tehnologijo, tovrstnih podvigov v morskih globinah pa še ni opravljal nihče. Po starem so na kopnem reševali težave z dinamitem ali nitroglicerinom. Zgradba se je sesula in zamašila luknjo. »Zdaj so Rusi svetovali Američanom, naj pod vodo uporabijo atomsko bombo. Rusi so svoje probleme baje že šestkrat odpravili z atomsko bombo, nikoli pa v morju.« Američani so to možnost zavrnili. Z vrtanjem druge vrtine so se nazadnje dokopali do prve, da bi ji odvzeli pritisk, nafta pa naj bi se pod nadzorom skozi drugo vrtino in s pomočjo kupole iztekal v ladje na površju. Pred tem so luknjo skušali zapreti z vbrizgavanjem blata, a brez uspeha. »Čudi pa me, da pri prvih poskusih s kupolo niso upoštevali, da je v globinah voda zelo mrzla, včasih celo pod ničlo. Nafta se strdila in ni tekla nikam,« razlaga Sulli. Napak je bilo predvsem pred nesrečo po poročanju ameriških medijev kar nekaj. Sulli pojasnjuje, da je BP naftno ploščad najel od švicarske družbe. Vsi so skušali omejiti stroške: preprečevalniki niso bili najbolj sodobni in proti uhajaju plina niso ukrepali, ker to stane. »Chevron je pred nekaj leti v Mehhiškem zalivu pod dnem na 1200 metrih vrtal šest kilometrov globoko. To je stalo milijon dolarjev na dan.«

Marco Sulli pripoveduje, da je nesreča v Mehhiškem zalivu močno odjeknila tudi na drugih koncih sveta. Prijatelj ga je iz azerbajdžanskega Bakuja obvestil, da so države ob Kaspijskem morju zaskrbljene. V največjem jezeru na svetu, globokem tudi tisoč metrov, so navzoče razne naftne multinacionalne družbe, pred kratkim pa so tam odkrili novih

Rio de Janeiro, 1993: Condoleezza Rice na krstu istoimenske ladje s kapitanom Marcom Sullijem. Spodaj: podobno ploščad je raznesla eksplozija v Mehhiškem zalivu. Produktivne ploščadi zasidrajajo na morsko dno, tudi 1500 metrov globoko, delno potopljena ploščad za izdelavo vrtin pa plava na mestu s pomočjo podvodnih propelerjev. Levoto: opis vrtine (iz še neobjavljene knjige Marcga Sullija)

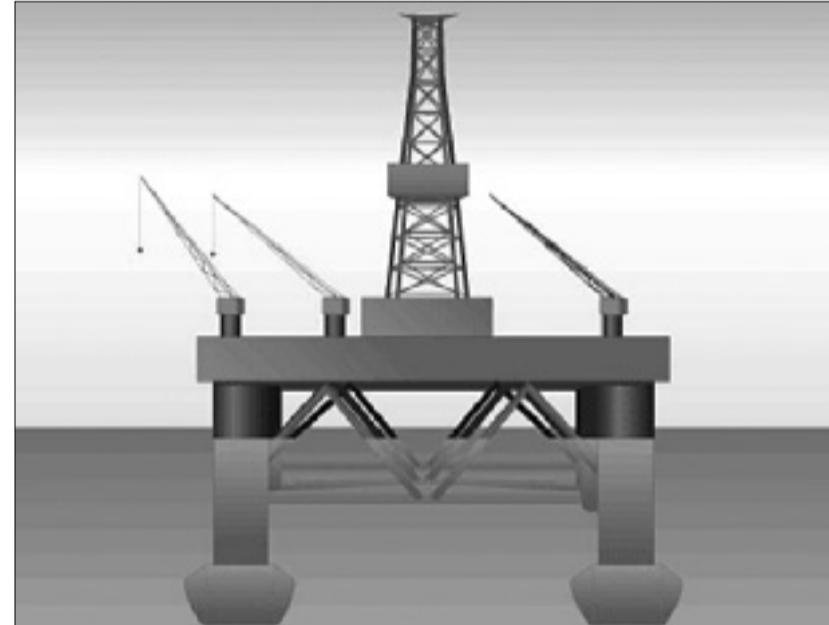


44 milijard sodčkov naftne. Azerbajdžan, Iran, Turkmenistan, Kazahstan in Rusija se bojijo, da bi BP ali kako drugo podjetje povzročilo podobno katastrofo. »Države bi bile v podobnem primeru nemočne. Verjetno bodo zahvale določena janstva,« pravi naš dobro obveščeni sogovornik.

Vojne in Condoleezza

Kriški pomorščak je v svoji karieri videl in doživel marsikaj. Tankerje je vodil po vseh oceanih, med plovbo je srečal nenačadne valove, samotarske pomorske, tropsko sonce in skandinavski led. V Perzijskem zalivu se je znašel v različnih kritičnih obdobjih. Leta 1973 je na krovu tankera spremljal naftno krizo, a tudi posledice katarske vojne, ko je bil zaradi spopadov med Egipčani in Izraelci zaprt Sueški prekop. »Iz Perzijskega zaliva smo moralni v Evropo, zato smo obkrožili Afriko okrog Rta dobne nade.« 80. leta je zaznamovala iransko-iraška vojna, Sulli pa je tedaj pri znancu v Saudijski Arabiji običajno kupoval zobatce v ostrizah, ki so plavalni na naftnem morju.

Po uspešnem delu na morskem naftnem polju v Cabindi v Angoli je družba Chevron dodelila Sulliju poveljstvo tankerja Condoleezza Rice (nosilnost 135 tisoč DWT): »Nafto smo prevažali iz Zahodne Afrike v Filadelphijo, kjer so bile rafinerije.« To je bil njen zadnji tanker pred upokojitvijo, zato ga je po tradiciji lahko imenoval »moja ladja«. Družba Chevron je tanker imenovala po članici



Busheve administracije, ki je v 90. letih kot politična izvedenka pomagala družbi pri sklepanju koncesijskih pogodb s Sovjetsko zvezo. Med novinarji pa so se širile neosnovane govorice, da je Riceova lastnica ladje.

Knjiga

Knjiga o nastanku in razvoju svetovne naftne industrije, ki jo je Marco Sulli že napisal in opremil z dragocenim fotografiskim

Aljoša Fonda

MEHIŠKI ZALIV - BP postavil kupolo, a nafta še odteka

Predsednik Obama že tretjič na območju okoljske katastrofe



Obama med ogledom ANSA

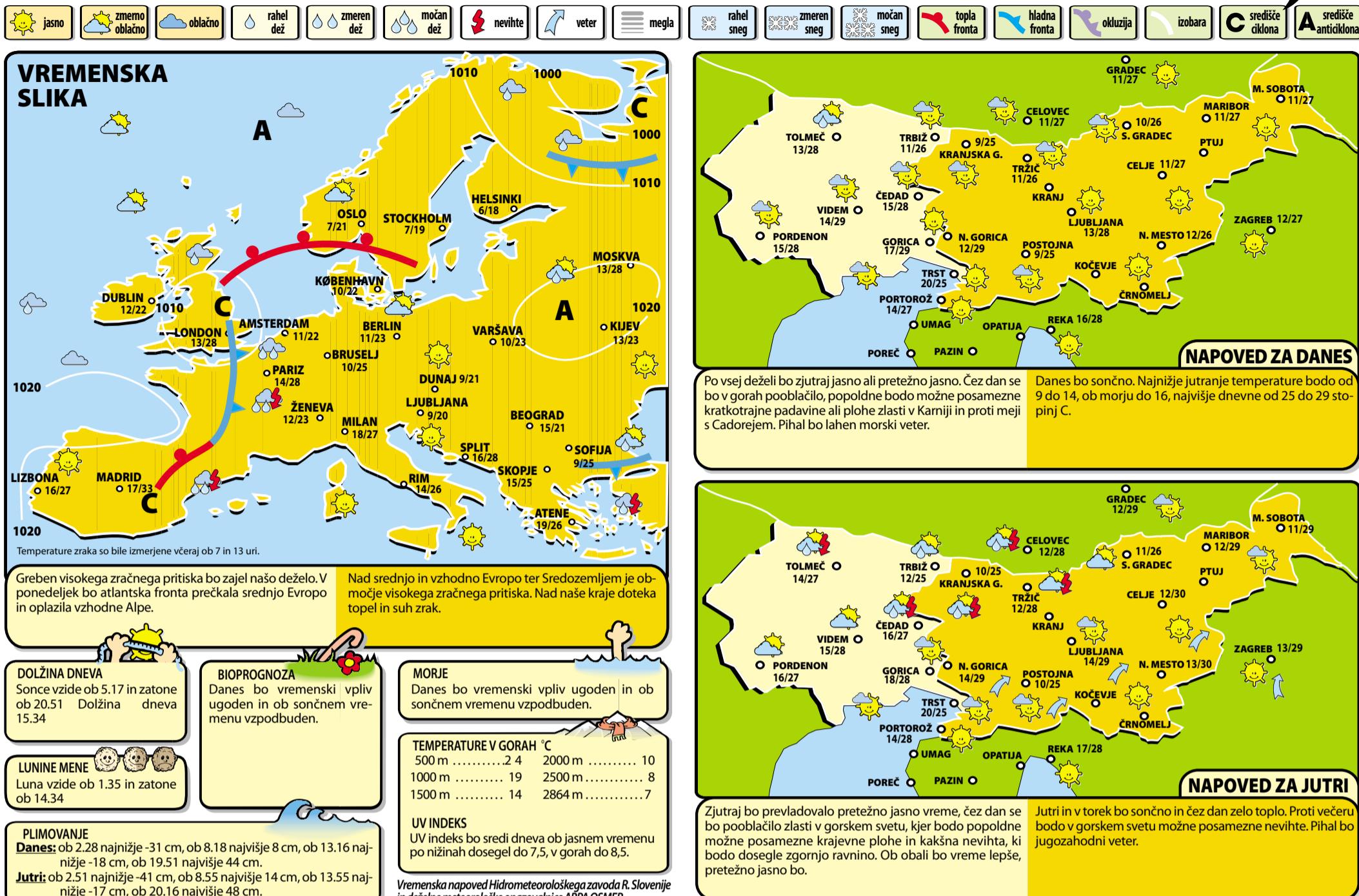
NEW ORLEANS - Ameriški predsednik Barack Obama je v petek že tretjič obiskal območje Mehhiškega zaliva potem, ko je ameriška javnost vse bolj razočarana tudi z njim, ker da ne pokaže več jeze in odločenosti zradi neuspešnih prizadevanj naftne družbe BP, da bi zaustavila iztekanje naftne v morje.

Podjetju je sicer nazadnje uspeло odrezati oziroma preščipniti poškodovano cev na dnu Mehhiškega zaliva in nanjo natakniti pokrov s cevjo, da bi nafto preusmerili do tankerja na površju. Tako jim uspeva ujeti nekaj naftne, vendar ni znano koliko, saj se nafta na posnetkih podvodnih kamer še vedno izteka mimo pokrova. Doslej naj bi se v morje iztekel med 83 do 180 milijonov litrov naftne, ki je doseglja obale Louisiane, Alabame, Mississippija in Floride.

Obama je v petek po pristanku v New Orleansu dejal, da opaža napredok v boju proti izlivu naftne, vendar je opozoril, da je še prezgodaj za optimizem. Ponovno je kritiziral družbo BP, da namenja denar za televizijske in druge oglase ter plačuje dividende delničarjem, obenem pa skopari pri plačevanju odškodnin ribičem in drugim, ki so prizadeti zaradi izliva naftne v morje.

Ameriški predsednik je sicer v zadnjih dneh nekoliko zaostril retorično, ker so Američani vse bolj razočarani, da ni bolj jezen. Zaradi tega je v četrtek v pogovoru za CNN zatrdiril, da je zaradi naftnega madeža »res jezen«.

Zaradi resnosti krize in padanja podpore v javnosti se je Obama tudi odločil, da odpove načrtovan pot v Indonezijo in Avstralijo. Naslednji teden se bo v Beli hiši sestal z družinskim članom enajstih delavcev, ki so umrli ob eksploziji na naftni ploščadi Deepwater Horizon 20. aprila. Vlada je že v četrtek sporočila, da so BP izdali račun za 69 milijonov dolarjev za stroške odpravljanja posledic nesreče. Podjetje je sicer že samo porabil skoraj milijardo dolarjev. (STA)



AREA SciencePark

OpenDay 2010

Sobota 12. junija
OD 10.00 DO 18.00 URE

umetnost in energija
ALTERNATIVNI DAN

Tudi letos vas pričakujemo na dnevnu odprtih vrat znanosti in inovacij v kampusih pri Padričah in Bazovici, v Tržaškem astronomskem observatoriju-INAF in v didaktično-naravoslovni centru v Bazovici.

INFORMACIJE IN REZERVACIJE
Klicni center deluje do 10. junija ponedeljek-petak: 9.00-13.00 in 14.00-18.00
Tel. 040.362317 • Fax 040.635007
openday@theoffice.it • www.area.trieste.it/openday

POD POKROVITELJSTVOM:

REGIONE AUTONOMA FRIULI VENEZIA GIULIA
PROVINCIA TRIESTE
Comune di Trieste

DOPIS IZ PARIZA - Pogovor z ustanoviteljico

Plavi angel za preprečevanje pedofilije in pomoč storilcem

PARIZ - V zadnjem času se je veliko govorilo o pedofiliji oziroma o pedofilskem škandalu katoliške cerkve, ki je sprožil živahno razpravo med izvedenci. Tako sem zasledila združenje *L'Ange bleu* (Plavi angel), ki se ukvarja s prevencijo oziroma preprečevanjem, da bi pedofili prešli v akcijo. Obstaja veliko združenje za zaščito žrtev, toda prvič sem zasledila takoj, ki se ukvarja s pomočjo pedofilom. Od kod in zakaj ta ideja? O tem sem se pogovorila z ustanoviteljico Latifo Bennari.

Kako se je začelo?

»Sama sem doživelala nasilje s strani očetovega kolega od svojega šestega do štirinajstega leta. Rešilo me je to, da smo se preselili v Francijo; doma sem iz Maroka. Že kot najstnica sem začela pomagati žrtvam pedofilije in preko njih sem prišla nato v stik s pedofili. Kmalu sem spoznala, da je vsak primer zgodba zase - posameznik, njegovo življene, spolni vzgibi, razlogi, vzroki -, večkrat pa sem naletela na izjavo, da ne bi zagnesli tega, kar so, ko bi bili imeli pomoč. Družba obsoja, a ne naredi nicesar, da bi to preprečila oziroma da bi tem ljudem pomagala.«

Kdo so pedofili?

»Že sam izraz pedofil ni ustrezan, saj spravi vse v en koš, kar seveda ne drži: nekatere privlačujejo otroci, druge pubertetni, nekatere dečki, druge dekllice, predvsem pa eni zagrešijo, drugi pa ne. Prav tako so tudi tisti, ki ne preidejo v akcijo, a se zaradi svojih želja počutijo krive in so večkrat žrtve depresije ali celo samomora. Spoznala sem, da je potrebna prevencija, in ker nisem nikjer našla ustrezne strukture, sem se sama odločila za njeno ustanovitev. Prvi korak je, da človek to pove; nekaterim to zadostuje, drugi potrebujejo posebne terapije. Pa se to: omenila sem različne tipe pedofilov. Veliko se govori o moških, toda pedofilija ne izključuje žensk; primere sem srečala med varuškami in podobnimi poklici. Naša družba daje ženski materinsko vlogo, lahko si dovoli nežnejši stik z otroki in zato je pojavi manj opazna.«

Skandal katoliške cerkve.

»Dve besedi o tem. Osebno sem proti temu, da papež prosi odpuščanje v imenu cerkve, ker gre ponovno za pospoljevanje. Ko bi grešil policaj - in tudi to sem videla na terenu - bi sodili policiji nasplošno, bi zahtevali opravičilo v imenu policije? Ko bi to naredil imam, bi Meka prosila odpuščanja? Odpuščanje je treba prisiti za posamezne primere, drugače spravimo v ta koš tudi tiste duhovnike, ki pomagajo in ki so dolgo bili mnogim žrtvam edina pomoč.«



Združenje L'Ange Bleu.

»Ideja mojega združenja je predvsem preventija in torej zaščita otrok. Ko sem začela, so mi eksperti na kongresu rekli, da je moja ideja neurešljiva, ker da pedofili ne bodo nikoli prostovoljno klicali in povedali, kaj nosijo v sebi. Samo nek Kanadčan mi je rekel, da kaj takega še ni nihče poskusil in naj nadaljujem. Vztrajala sem in uspela; sicer moram priznati, da moja ideja ne bi delovala brez interneta, ki omogoča anonimat. Pri svojem boju sem srečala policaje, advokate, sodnike; družbeni sloj pedofilij ni ovira. Kontaktirali so me celo iz zapora, torej tisti, ki so pedofilska dejanja že zagnesli. Ni sem imela namena delovati z zaporniki, toda ko so se oglašili, jih ni sem zaprla vrat. In seveda jih ni sem zaprla žrtvam, saj nas lahko kontaktira kdor koli, čeprav je bilo združenje ustanovljeno za pomoč pedofilom. Posebnost *Lange bleu* je tudi ta, da se tukaj dobivamo vsi skupaj, žrtve in pedofili. V zvezi s svojim delovanjem sem bila povabljeni tudi v Elice, od koder pa doslej ni sem prejela pomoč.«

So ljudje, ki ne sledijo stereotipom in ki so se odločili, da bodo pomagali bližnjemu. Med njimi je Latifa Bennari in njen *Lange bleu* (www.ange-bleu.com).
Jana Radović